

Betriebsanleitung Proline Prowirl 72

Wirbeldurchfluss-Messsystem





BA00085D/06/DE/13.11 71154512 gültig ab Version V 1.03.XX (Gerätesoftware)



Inhaltsverzeichnis

Inha	Itsverzeichnis 3
1	Sicherheitshinweise 5
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Bestimmungsgemäße Verwendung5Montage, Inbetriebnahme und Bedienung5Betriebssicherheit5Rücksendung6Sicherheitszeichen und -symbole6
2	Identifizierung 7
2.1	Gerätebezeichnung72.1.1Typenschild Messumformer-/aufnehmer72.1.2Typenschild Messaufnehmer6Getrenntausführung8
2.2 2.3	2.1.3Service-Typenschild8Zertifikate und Zulassungen9Registrierte Warenzeichen9
3	Montage 10
3.13.23.3	Warenannahme, Transport, Lagerung 10 3.1.1 Warenannahme 10 3.1.2 Transport 10 3.1.3 Lagerung 10 3.1.3 Lagerung 10 3.1.4 Einbaubedingungen 10 3.2.1 Einbaumaße 11 3.2.2 Einbauurt 11 3.2.3 Einbaulage 12 3.2.4 Wärmeisolation 13 3.2.5 Ein- und Auslaufstrecken 14 3.2.6 Vibrationen 15 3.2.7 Durchflussgrenzen 15 Einbau 16 3.3.1 Montage Messaufnehmer 16 3.3.2 Messumformergehäuse drehen 17 3.3.3 Vor-Ort-Anzeige drehen 17
3.4	3.3.4Montage Messumformer (Getrennt)18Einbaukontrolle19
4	Verdrahtung 20
4.1	Kabelspezifikationen PROFIBUS PA
4.2	4.1.1Schirmung und Erdung22Anschluss der Getrenntausführung224.2.1Anschluss Messaufnehmer224.2.2Kabelspezifikationen
	Standardverbindungskabel 23 4.2.3 Kabelspezifikationen
4.3	armiertes Verbindungskabel
4.4	Schutzart

4.5	Anschlusskontrolle
5	Bedienung31
5.1 5.2	Bedienung auf einen Blick31Anzeigeelemente325.2.1Anzeigesymbole32
5.3	Darstellung von Fehlermeldungen 33 5.3.1 Fehlerart 33 5.3.2
5.4	5.5.2Feinermeiduligstyp
5.5	5.4.3Commuwin II-Bedienprogramm355.4.4Aktuelle Gerätebeschreibungsdateien42Hardware-Einstellungen435.5.1Schreibschutz ein-/ausschalten435.5.2Einstellen der Geräteadresse44
6	Inbetriebnahme45
6.1	Installationskontrolle 45 6.1.1 Einschalten des Messgerätes 45
6.2	Inbetriebnahme der PROFIBUS-Schnittstelle 46 6.2.1 Inbetriebnahme über den Klasse 2 Master . 46
6.3	Systemintegration
6.4	Zyklischer Datenaustausch 51 6.4.1 Konfigurationsbeispiele mit Simatic S7 HW-Konfig 56
6.5	Azyklische Datenaustausch616.5.1Master Klasse 2 azyklisch (MS2AC)616.5.2Master Klasse 1 azyklisch (MS1AC)61
7	Wartung
8	Zubehör63
9	Störungsbehebung65
9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6	Fehlersuchanleitung65Systemfehlermeldungen67Prozessfehlermeldungen69Prozessfehler ohne Meldung70Ersatzteile72Ein-/Ausbau von Elektronikplatinen739.6.1Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung739.6.2Ex d Ausführung75Software-Historie77
10	Technische Daten
10.1	Technische Daten auf einen Blick

	10.1.1 Anwendungbereiche
	10.1.2 Arbeitsweise und Systemaufbau 78
	10.1.3 Eingangskenngrößen 78
	10.1.4 Ausgangskenngrößen PROFIBUS PA 79
	10.1.5 Hilfsenergie 80
	10.1.6 Messgenauigkeit 80
	10.1.7 Einsatzbedingungen: Einbau
	10.1.8 Einsatzbedingungen: Umgebung
	10.1.9 Einsatzbedingungen: Prozess
	10.1.11V and the second s
	10.1.12 Approved Automatic
	10.1.12AII2elge- ullu beulelloberlidelle
	$10.1.15$ Zerumkate und Zulassungen $\dots 09$ 10.1.147ubabör 01
	10.1.14Zubellor
10.2	Abmessungen Strömungsgleichrichter
	0 00
11	Bedienung über PROFIBUS PA 95
11 1	Blockmodell 95
11.2	Physical Block (Geräteblock)
1112	11.2.1 Schreibschutz
	11.2.2 Parameter Physical Block
11.3	Transducer Block (Übertragungsblock) 101
	11.3.1 Signalverarbeitung 102
	11.3.2 Block-Ausgangsgrößen 102
	11.3.3 Alarmerkennung und -behandlung 102
	11.3.4 Zugriff auf die herstellerspezifischen
	Parameter 102
	11.3.5 Parameter Transducer Block 103
11.4	Funktionsblöcke allgemein 132
11.5	Analog Input Funktionsblock 133
	11.5.1 Signalverarbeitung 133
	11.5.2 Auswahl der Betriebsart 134
	11.5.3 Auswani der Einneiten
	11.5.4 Status des Ausgaligswertes OUT 154
	11.5.5 SIIIIulduoli ues EIII-/ Ausgaligs 134
	11.5.0 Tennervendalten FAILSAFE TITE 155
	11.5.8 Grenzwerte 136
	11.5.0 Glenzwerke $11.5.0$ Alarmerkennung und -behandlung 136
	11.5.10Parameter Analog Input Funktionsblock . 136
11.6	Summenzähler Funktionsblock
	11.6.1 Signalverarbeitung 146
	11.6.2 Auswahl der Betriebsart 146
	11.6.3 Einheit des summierten Messwertes
	UNIT TOT 147
	11.6.4 Status des Ausgangswertes TOTAL 147
	11.6.5 Fehlerverhalten FAIL TOT 147
	11.6.6 Auswahl der Summationsrichtung
	11 6 7 Voreinstellung des Summenzählers
	SET TOT
	11.6.8 Grenzwerte 148
	11.6.9 Alarmerkennung und -behandlung 149
	11.6.10Parameter Summenzähler Funktionsblock 149
11.7	Slot / Index Listen 158
	11.7.1 Allgemeine Erläuterungen 158
	11.7.2 Device Management Slot 1 158

11.7.6	Totalizer 1 Block Slot 2	164
11.7.3	Physical Block Slot 0 Transducer Block Slot 1	158 160

12 Werkeinstellungen 165

12.1 Metrische Einheiten	(nicht für USA und K	anada). 16	5
--------------------------	----------------------	------------	---

12.2 US-Einheiten (nur für USA und Kanada) 166

Stichwortverzeichnis		57
otient of the circle initia	, 	

1 Sicherheitshinweise

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Messeinrichtung dient zur Durchflussmessung des Volumenstroms von Sattdampf, überhitztem Dampf, Gasen und Flüssigkeiten. Sind der Prozessdruck und die Prozesstemperatur konstant, kann das Messgerät den Durchfluss auch als berechneten Massefluss oder Normvolumenfluss ausgeben.

Bei unsachgemäßem oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch kann die Betriebssicherheit aufgehoben werden. Der Hersteller haftet für dabei entstehende Schäden nicht.

1.2 Montage, Inbetriebnahme und Bedienung

Beachten Sie folgende Punkte:

- Montage, elektrische Installation, Inbetriebnahme und Wartung des Gerätes dürfen nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen, das vom Anlagenbetreiber dazu autorisiert wurde. Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und deren Anweisungen befolgen.
- Das Gerät darf nur durch Personal bedient werden, das vom Anlagenbetreiber autorisiert und eingewiesen wurde. Die Anweisungen in dieser Betriebsanleitung sind unbedingt zu befolgen.
- Bei speziellen Messstoffen, inkl. Medien für die Reinigung, ist Endress+Hauser gerne behilflich, die Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien abzuklären. Kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder Grad der Verunreinigung im Prozess können jedoch Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit nach sich ziehen. Daher übernimmt Endress+Hauser keine Garantie oder Haftung hinsichtlich Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien in einer bestimmten Applikation. Für die Auswahl geeigneter messstoffberührender Materialien im Prozess ist der Anwender verantwortlich.
- Der Installateur hat dafür Sorge zu tragen, dass das Messsystem gemäß den elektrischen Anschlussplänen korrekt angeschlossen ist.
- Beachten Sie grundsätzlich die in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Handhabung, Wartung und Instandsetzung von elektrischen Geräten. Spezielle Hinweise zum Gerät entnehmen Sie bitte den entsprechenden Abschnitten der Dokumentation.

1.3 Betriebssicherheit

Beachten Sie folgende Punkte:

- Messsystemen, die im explosionsgefährdeten Bereich eingesetzt werden, liegt eine separate Ex-Dokumentation bei, die ein *fester Bestandteil* dieser Betriebsanleitung ist. Die darin aufgeführten Installationsvorschriften und Anschlusswerte müssen ebenfalls konsequent beachtet werden! Auf der Vorderseite der Ex-Zusatzdokumentation ist je nach Zulassung und Zertifizierungsstelle das entsprechende Symbol abgebildet (Europa, USA, @ Kanada).
- Die Messeinrichtung erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen gemäß EN 61010-1 und die EMV-Anforderungen gemäß IEC/EN 61326 sowie die NAMUR-Empfehlungen NE 21, NE 43 und NE 53.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Betriebsanleitung erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser-Vertriebsstelle Auskunft.

1.4 Rücksendung

Folgende Maßnahmen müssen ergriffen werden, bevor Sie ein Durchfluss-Messgerät an Endress+Hauser zurücksenden, z.B. für eine Reparatur oder Kalibrierung:

- Legen Sie dem Gerät in jedem Fall ein vollständig ausgefülltes Formular "Erklärung zur Kontamination" bei. Nur dann ist es Endress+Hauser möglich, ein zurückgesandtes Gerät zu transportieren, zu prüfen oder zu reparieren.
- Legen Sie der Rücksendung spezielle Handhabungsvorschriften bei, falls dies notwendig ist, z.B. ein Sicherheitsdatenblatt gemäß RL 1907/2006/EG.
- Entfernen Sie alle anhaftenden Messstoffreste. Beachten Sie dabei besonders Dichtungsnuten und Ritzen, in denen Messstoffreste haften können.

Dies ist besonders wichtig, wenn der Messstoff gesundheitsgefährdend ist, z.B. brennbar, giftig, ätzend, krebserregend, usw.

Warnung!

- Senden Sie keine Messgeräte zurück, wenn es Ihnen nicht mit letzter Sicherheit möglich ist, gesundheitsgefährdende Stoffe vollständig zu entfernen, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.
- Kosten, die aufgrund mangelhafter Reinigung des Gerätes für eine eventuelle Entsorgung oder für Personenschäden (Verätzungen usw.) entstehen, werden dem Betreiber in Rechnung gestellt.

Hinweis!

Eine *Kopiervorlage* des Formulars "Erklärung zur Kontamination" befindet sich am Schluss dieser Betriebsanleitung.

1.5 Sicherheitszeichen und -symbole

Die Geräte sind nach dem Stand der Technik betriebsicher gebaut und geprüft und haben das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Die Geräte berücksichtigen die einschlägigen Normen und Vorschriften nach EN 61010-1 "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte". Wenn sie unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt werden, können jedoch Gefahren von ihnen ausgehen.

Achten Sie deshalb in dieser Betriebsanleitung konsequent auf Sicherheitshinweise, die mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet sind:



Warnung!

"Warnung" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – zu Verletzungen von Personen oder zu einem Sicherheitsrisiko führen können. Beachten Sie die Arbeitsanweisungen genau und gehen Sie mit Sorgfalt vor.



6

Achtung!

"Achtung" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – zu fehlerhaftem Betrieb oder zur Zerstörung des Gerätes führen können. Beachten Sie die Anleitung genau.

Hinweis!

"Hinweis" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – einen indirekten Einfluss auf den Betrieb haben, oder eine unvorhergesehene Gerätereaktion auslösen können.



Identifizierung 2

2.1 Gerätebezeichnung

Das Durchfluss-Messsystem "Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA" besteht aus folgenden Teilen:

- Messumformer Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA
- Messaufnehmer Prowirl F oder Prowirl W

Bei der Kompaktausführung bilden Messumformer und Messaufnehmer eine mechanische Einheit, bei der Getrenntausführung werden diese räumlich getrennt voneinander montiert.

Typenschild Messumformer-/aufnehmer 2.1.1



Abb. 1: Typenschildangaben für Messumformer und -aufnehmer (Beispiel)

- A = Typenschild auf Messumformer, B = Typenschild auf Messumformer (nur Kompaktausführung) Bestellcode / Seriennummer: Die Bedeutung der einzelnen Buchstaben und Ziffern kann den Angaben der 1
 - Auftragsbestätigung entnommen werden.
- 2 Hilfs- Versorgungsenergie: 9...32 V DC, Leistungsaufnahme: 1,2 W PROFIBUS PA, Profile 3.0
- 3
- 4 Nennweite 5
- Kalibrierfaktor 6
- Werkstoff Messrohr und Dichtung 7
- Messstofftemperaturbereich
- 8 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten 0
- Angaben zur Druckgeräterichtlinie (optional)
- 10 Zulässige Umgebungstemperatur
- 11 Schutzart



2.1.2 Typenschild Messaufnehmer Getrenntausführung

Abb. 2: Typenschildangaben für Messumformer Getrenntausführung (Beispiel)

- 1 Bestellcode / Seriennummer: Die Bedeutung der einzelnen Buchstaben und Ziffern kann den Angaben der Auftragsbestätigung entnommen werden.
- 2 Nennweite
- 3 Kalibrierfaktor
- 4 Werkstoff Messrohr und Dichtung
- 5 Messstofftemperaturbereich
- 6 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 7 Zulässige Umgebungstemperatur
- 8 Angaben zur Druckgeräterichtlinie (optional)
- 9 Schutzart

2.1.3 Service-Typenschild



Abb. 3: Service-Typenschildangaben für Messumformer Prowirl 72 (Beispiel)

- 1 Seriennummer
- 2 Datum der Geräteherstellung
- 3 Datum des erfolgten Serviceeinsatzes
- 4 Gerätesoftware
- 5 Art der Gerätekommunikation (z.B. PROFIBUS PA)
- 6 Version der aktuell installierten Gerätesoftware
- 7 Zusatzangaben für Update-Einträge

2.2 Zertifikate und Zulassungen

Die Geräte sind nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurpraxis betriebsicher gebaut und geprüft und haben das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die Geräte berücksichtigen die einschlägigen Normen und Vorschriften nach EN 61010-1 "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte" sowie die EMV-Anforderungen gemäß IEC/EN 61326.

Das in dieser Betriebsanleitung beschriebene Messsystem erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der EG-Richtlinien, was Endress+Hauser durch die Anbringung des CE-Zeichens und die Ausstellung der CE-Konformitätserklärung bestätigt.

Das Messsystem ist in Übereinstimmung mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

2.3 Registrierte Warenzeichen

GYLON ®

Registriertes Warenzeichen der Firma Garlock Sealing Technologies., Palmyar, NY, USA

PROFIBUS [®] Registriertes Warenzeichen der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Karlsruhe, D

INCONEL [®] Registriertes Warenzeichen der Firma Inco Alloys International Inc., Huntington, USA

KALREZ [®], VITON [®] Registrierte Warenzeichen der Firma E.I. Du Pont de Nemours & Co., Wilmington, USA

Fieldcheck[®], Applicator[®], FieldCare[®] Registrierte oder angemeldete Warenzeichen der Firma Endress+Hauser Flowtec AG, Reinach, CH

3 Montage

3.1 Warenannahme, Transport, Lagerung

3.1.1 Warenannahme

Kontrollieren Sie nach der Warenannahme folgende Punkte:

- Überprüfen Sie, ob Verpackung oder Inhalt beschädigt sind.
- Überprüfen Sie die gelieferte Ware auf Vollständigkeit, und vergleichen Sie den Lieferumfang mit Ihren Bestellangaben.

3.1.2 Transport

Beachten Sie beim Auspacken bzw. beim Transport zur Messstelle folgende Hinweise:

- Die Geräte sind im mitgelieferten Behältnis zu transportieren.
- Messgeräte der Nennweiten DN 40...300 (1½...12") dürfen für den Transport nicht am Messumformergehäuse oder am Anschlussgehäuse der Getrenntausführung angehoben werden (siehe s. Abb. 4). Verwenden Sie für den Transport Tragriemen und legen Sie diese um beide Prozessanschlüsse. Ketten sind zu vermeiden, da diese das Gehäuse beschädigen können.



Warnung!

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

Der Schwerpunkt des gesamten Messgerätes kann höher liegen als die beiden Aufhängepunkte der Tragriemen. Achten Sie deshalb während des Transports darauf, dass sich das Gerät nicht ungewollt dreht oder abrutscht.



Abb. 4: Transporthinweise für Messaufnehmer mit DN 40...300 (1½...12")

A000187

3.1.3 Lagerung

Beachten Sie folgende Punkte:

- Für Lagerung (und Transport) ist das Messgerät stoßsicher zu verpacken. Dafür bietet die Originalverpackung optimalen Schutz.
- Die zulässige Lagerungstemperatur beträgt:
 Standardmäßig: -40...+80 °C (-40...+176 °F)
 - ATEX II 1/2 GD-Ausführung/Staub-Ex: -20...+55 °C (-4...+131 °F)
- Während der Lagerung darf das Messgerät nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.

3.2 Einbaubedingungen

Beachten Sie folgende Punkte:

- Das Messgerät benötigt ein voll ausgeprägtes Strömungsprofil als Voraussetzung für eine korrekte Volumenstrommessung. Es sind Ein- und Auslaufstrecken zu berücksichtigen (siehe Seite 14).
- Die maximal zulässigen Umgebungs- (siehe Seite 83) und Messstofftemperaturen (siehe Seite 84) sind unbedingt einzuhalten.
- Beachten Sie die entsprechenden Hinweise zur Einbaulage sowie der Isolation von Rohrleitungen (siehe Seite 12).
- Kontrollieren Sie, ob die korrekte Nennweite und Rohrnorm (DIN/JIS/ANSI) bei der Bestellung berücksichtigt wurde, da die Kalibrierung des Messgerätes und die erzielbare Messgenauigkeit davon abhängt. Besitzen das Anschlussrohr und das Messgerät unterschiedliche Nennweiten /Rohrnormen kann über die Gerätesoftware eine Einlaufkorrektur durch die Eingabe des tatsächlichen Rohrdurchmessers erfolgen (siehe Funktion DURCHMESSER ANSCHLUSSROHR auf Seite 115)
- Anlagenvibrationen bis zu 1 g, 10...500 Hz, haben keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.
- Bei Messaufnehmern mit hohem Eigengewicht ist aus mechanischen Gründen und zum Schutz der Rohrleitung eine Abstützung empfehlenswert. Siehe zum Eigengewicht Technische Information TI070D/06/de.

3.2.1 Einbaumaße

Abmessungen und Einbaulängen von Messaufnehmer und Messumformer finden Sie in Technische Information TI070D/06/de.

3.2.2 Einbauort

Um für Servicezwecke einen problemlosen Zugang zum Messgerät zu gewährleisten, empfehlen wir folgende Maße einzuhalten:

- Mindestabstand (A) in alle Richtungen = 100 mm (3,94 inch)
- Erforderliche Kabellänge (L): L + 150 mm (L + 5,91 inch).



Abb. 5: A = Mindestabstand in alle Richtungen, L = Kabellänge

Das Messgerät kann grundsätzlich beliebig in die Rohrleitung eingebaut werden. Beachten Sie dennoch folgende Punkte (s. Abb. 6):

- Bei Flüssigkeiten wird empfohlen, senkrechte Rohrleitungen steigend zu durchströmen, um eine Teilfüllung der Rohrleitung zu vermeiden (Einbaulage A).
- Der auf dem Messgerät dargestellte Pfeil muss in allen Einbaulagen immer in Fließrichtung zeigen.
- Um sicherzustellen, dass die maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Messumformer eingehalten wird (s. Seite 83), empfehlen wir folgende Einbaulagen:
 - Bei heißen Messstoffen (z.B. Dampf bzw. Messstofftemperatur \geq 200 °C/ \geq 392 °F) ist die Einbaulage C oder D zu wählen.
 - Bei sehr kalten Messstoffen (z.B. flüssigem Stickstoff) werden die Einbaulagen B und D empfohlen.

Achtung!

- Bei einer Messstofftemperatur von ≥200 °C (≥392 °F) ist die Einbaulage B für die Zwischenflanschausführung (Prowirl 72 W) mit einer Nennweite von DN 100 (4") und DN 150 (6") **nicht** zulässig.
- Um die Durchflussmessung von Flüssigkeiten zu gewährleisten, muss in vertikal abwärts durchströmten Rohrleitungen das Messrohr immer vollständig gefüllt sein.



Abb. 6: Mögliche Einbaulagen des Messgerätes.

Hohe Messstofftemperatur:

- Horizontale Rohrleitung: Einbau gemäß C oder D
- Vertikale Rohrleitung: Einbau gemäß A

Tiefe Messstofftemperatur:

- Horizontale Rohrleitung: Einbau gemäß B oder D
- Vertikale Rohrleitung: Einbau gemäß A

3.2.4 Wärmeisolation

Bei einigen Medien ist darauf zu achten, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust bzw. keine Wärmezufuhr stattfinden kann. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

Bei der Isolation ist sicherzustellen, dass eine genügend große Oberfläche der Gehäusestütze frei bleibt. Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung (bzw. vor Unterkühlung). Die maximal zulässige Isolationshöhe ist in s. Abb. 7 dargestellt. Diese gelten gleichermaßen für die Kompaktausführung und für den Messaufnehmer in der Getrenntausführung.



Abb. 7: 1 = Flanschausführung, 2 = Zwischenflanschausführung



Achtung!

Überhitzungsgefahr der Messelektronik!

- Das Verbindungsstück zwischen Messaufnehmer/Messumformer sowie das Anschlussgehäuse der Getrenntausführung sind deshalb immer freizuhalten.
- Je nach Messstofftemperatur sind bestimmte Einbaulagen zu beachten \rightarrow Seite 12.
- Angaben über zulässige Temperaturbereiche \rightarrow Seite 83

Um die spezifizierte Messgenauigkeit des Messgerätes zu erreichen, sind mindestens die untenstehenden Ein- und Auslaufstrecken einzuhalten. Sind mehrere Strömungsstörungen vorhanden, so ist die längste angegebene Einlaufstrecke einzuhalten.



Abb. 8: Minimale Ein- und Auslaufstrecken bei verschiedenen Strömungshindernissen

- A Einlaufstrecke
- B Auslaufstrecke
- 1 = Reduktion
- 2 = Erweiterung
- *3* = 90°-Krümmer oder T-Stück
- $4 = 2 \times 90^{\circ}$ -Krümmer dreidimensional
- $5 = 2 \times 90^{\circ}$ -Krümmer
- 6 = Regelventil

Hinweis!

Ist es nicht möglich, die erforderlichen Einlaufstrecken einzuhalten, kann ein speziell gestalteter Lochplatten-Strömungsgleichrichter eingebaut werden (siehe Seite 15).

Auslaufstrecken bei Druck- und Temperaturmessstellen

Beim Einbau von Druck- und Temperaturmessstellen hinter dem Messgerät ist auf einen genügend großen Abstand zu achten, damit die Wirbelbildung im Messaufnehmer nicht negativ beeinflusst wird.



Abb. 9: Einbau von Druck- (PT) und Temperaturmessstelle (TT)

Lochplatten-Strömungsgleichrichter

Ist es nicht möglich, die erforderlichen Einlaufstrecken einzuhalten, kann ein bei Endress+Hauser erhältlicher, speziell gestalteter Lochplatten-Strömungsgleichrichter eingebaut werden. Der Strömungsgleichrichter wird zwischen zwei Rohrleitungsflansche gespannt und durch die Montagebolzen zentriert. In der Regel verringert dies die erforderliche Einlaufstrecke auf 10 × DN bei voller Messgenauigkeit.



Abb. 10: Lochplatten-Strömungsgleichrichter

Berechnungsbeispiele (SI-Einheiten) für den Druckverlust mit Strömungsgleichrichtern: Der Druckverlust für Strömungsgleichrichter wird wie folgt berechnet: $\Delta p \text{ [mbar]} = 0,0085 \cdot \rho \text{ [kg/m^3]} \cdot v^2 \text{ [m/s]}$

- Beispiel Dampf p = 10 bar abs $t = 240 \text{ °C} \rightarrow \rho = 4,39 \text{ kg/m}^3$ v = 40 m/s $\Delta p = 0,0085 \cdot 4,39 \cdot 40^2 = 59,7 \text{ mbar}$
- Beispiel H₂O-Kondensat (80 °C) $\rho = 965 \text{ kg/m}^3$ v = 2,5 m/s $\Delta p = 0,0085 \cdot 965 \cdot 2,5^2 = 51,3 \text{ mbar}$

3.2.6 Vibrationen

Anlagenvibrationen bis 1 g, 10...500 Hz, haben keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems. Spezielle Befestigungsmaßnahmen für die Messaufnehmer sind deshalb nicht erforderlich!

3.2.7 Durchflussgrenzen

Entsprechende Angaben finden Sie auf Seite 79 und 86.

3.3 Einbau

3.3.1 Montage Messaufnehmer

Achtung!

Beachten Sie vor der Montage folgende Punkte:

- Entfernen Sie sämtliche Reste der Transportverpackung und eventuelle Schutzscheiben vom Messaufnehmer, bevor Sie das Messgerät in die Rohrleitung einbauen.
- Achten Sie bei Dichtungen darauf, dass deren Innendurchmesser gleich oder größer als derjenige von Messrohr und Rohrleitung ist. Dichtungen, welche in den Durchflussstrom hineinragen, beeinflussen die Wirbelbildung hinter dem Staukörper ungünstig und verursachen eine ungenaue Messung. Die von Endress+Hauser für die Zwischenflanschausführung (Wafer) mitgelieferten Dichtungen haben daher einen etwas größeren Innendurchmesser als das Messrohr.
- Vergewissern Sie sich, dass die Pfeilrichtung auf dem Messrohr mit der Fließrichtung in der Rohrleitung übereinstimmt.
- Einbaulängen:
 - Prowirl W (Zwischenflanschausführung): 65 mm (2,56 inch)
 - Prowirl F (Flanschausführung) \rightarrow siehe Technische Information TI070D/06/de

Montage Prowirl W

Die Montage und Zentrierung der Zwischenflanschgeräte (Wafer) erfolgt mit Hilfe der mitgelieferten Zentrierringe.

Ein Montageset bestehend aus Zugankern, Dichtungen, Muttern und Unterlegscheiben kann separat bestellt werden.



Abb. 11: Montage Zwischenflanschausführung (Wafer)

- 1 Mutter
- 2 Unterlegscheibe
- 3 Zuganker
- 4 Zentrierring (wird mit dem Messgerät mitgeliefert)
- 5 Dichtung

3 Montage

3.3.2 Messumformergehäuse drehen

Das Elektronikgehäuse ist auf der Gehäusestütze stufenlos um 360° drehbar.

- 1. Lösen Sie die Sicherungsschraube.
- 2. Messumformergehäuse in die gewünschte Lage drehen (max. 180° in jede Richtung, bis zu einem Anschlag).

🖏 Hinweis!

In 90°-Abständen befinden sich Vertiefungen in der Drehnut (nur Kompaktausführung). Diese dienen zu einer einfacheren Ausrichtung des Messumformers.

3. Sicherungsschraube fest anziehen.



Abb. 12: Drehen des Messumformergehäuses

3.3.3 Vor-Ort-Anzeige drehen

- 1. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 2. Anzeigemodul von den Halterungsschienen des Messumformers abziehen.
- 3. Anzeige in die gewünschte Lage drehen (max. $4 \times 45^{\circ}$ in jede Richtung) und wieder auf die Halterungsschienen stecken.
- 4. Elektronikraumdeckel wieder fest auf das Messumformergehäuse schrauben.



Abb. 13: Drehen der Vor-Ort-Anzeige

3.3.4 Montage Messumformer (Getrennt)

Der Messumformer kann auf folgende Arten montiert werden:

- Wandmontage
- Rohrmontage (mit separatem Montageset, Zubehör \rightarrow Seite 64)

Die getrennte Montage des Messumformers vom Messaufnehmer ist notwendig bei:

- schlechter Zugänglichkeit,
- Platzmangel,
- extremen Umgebungstemperaturen.

Achtung!

Wird für die Montage eine warme Rohrleitung verwendet, so ist darauf zu achten, dass die Gehäusetemperatur den max. zulässigen Wert nicht überschreitet.

- Standardmäßig: –40...+80 °C (–40...+176 °F)
- EEx d Ausführung: –40...+60 °C (–40...+140 °F)
- ATEX II 1/2 GD-Ausführung/Staub-Ex: –20...+55 °C (–4...+131 °F)

Montieren Sie den Messumformer wie in der Abbildung dargestellt.



Abb. 14: Montage des Messumformers (Getrenntausführung)

A Direkte Wandmontage

B Rohrmontage

* Abmessungen Ausführung ohne Vor-Ort-Bedienung

3.4 Einbaukontrolle

Führen Sie nach dem Einbau des Messgerätes in die Rohrleitung folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Ist das Messgerät beschädigt (Sichtkontrolle)?	-
Entsprechen Prozesstemperatur/-druck, Umgebungstemperatur, Messbereich usw. den Spezifikationen des Messgerätes?	s. Seite 79 ff.
Einbau	Hinweise
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer bzw. der Stütze mit der tat- sächlichen Fließrichtung in der Rohrleitung überein?	-
Sind Messstellennummer und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	-
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt, entsprechend Messaufnehmertyp, Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen) und Messstofftemperatur?	s. Seite 11 ff.
Prozessumgebung / -bedingungen	Hinweise
Ist das Messgerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung geschützt?	_

4 Verdrahtung



Warnung!

Beachten Sie für den Anschluss von Ex-zertifizierten Geräten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung. Bei Fragen steht Ihnen Ihre Endress+Hauser-Vertretung gerne zur Verfügung.

4.1 Kabelspezifikationen PROFIBUS PA

Kabeltyp

Für den Anschluss des Messgerätes an den Feldbus sind grundsätzlich zweiadrige Kabel empfehlenswert. In Anlehnung an die IEC 61158-2 (MBP) können beim Feldbus vier unterschiedliche Kabeltypen (A, B, C, D) verwendet werden, wobei nur die Kabeltypen A und B abgeschirmt sind.

- Speziell bei Neuinstallationen ist der Kabeltyp A oder B zu bevorzugen. Nur diese Typen besitzen einen Kabelschirm, der ausreichenden Schutz vor elektromagnetischen Störungen und damit höchste Zuverlässigkeit bei der Datenübertragung gewährleistet. Bei mehrpaarigen Kabeln (Typ B) dürfen mehrere Feldbusse (gleicher Schutzart) in einem Kabel betrieben werden. Andere Stromkreise im gleichen Kabel sind unzulässig.
- Erfahrungen aus der Praxis haben gezeigt, dass die Kabeltypen C und D wegen der fehlenden Abschirmung nicht verwendet werden sollten, da die Störsicherheit oftmals nicht den im Standard beschriebenen Anforderungen genügt.

Die elektrischen Kenndaten des Feldbuskabels sind nicht festgelegt, bei der Auslegung des Feldbusses bestimmen diese jedoch wichtige Eigenschaften wie z.B. überbrückbare Entfernungen, Anzahl Teilnehmer, elektromagnetische Verträglichkeit usw.

	Тур А	Тур В
Kabelaufbau	verdrilltes Adernpaar, geschirmt	Einzelne oder mehrere verdrillte Adernpaare, Gesamtschirm
Adernquerschnitt	0,8 mm ² (AWG 18)	0,32 mm ² (AWG 22)
Schleifenwiderstand (Gleichstrom)	44 Ω/km	112 Ω/km
Wellenwiderstand bei 31,25 kHz	100 Ω ±20%	100 Ω ±30%
Wellendämpfung bei 39 kHz	3 dB/km	5 dB/km
Kapazitive Unsymmetrie	2 nF/km	2 nF/km
Gruppenlaufzeitverzerrung (7,939 kHz)	1,7 μs/km	*
Bedeckungsgrad des Schirmes	90%	*
Max. Kabellänge (inkl. Stichleitungen >1 m (>3 ft))	1900 m (6200 ft)	1200 m (4000 ft)

* nicht spezifiziert

Nachfolgend sind geeignete Feldbuskabel verschiedener Hersteller für den Nicht-Ex-Bereich aufgelistetet:

- Siemens: 6XV1 830-5BH10
- Belden: 3076F
- Kerpen: CeL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

Maximale Gesamtkabellänge

Die maximale Netzwerkausdehnung ist von der Zündschutzart und den Kabelspezifikationen abhängig. Die Gesamtkabellänge setzt sich aus der Länge des Hauptkabels und der Länge aller Stichleitungen (>1 m (>3 ft)) zusammen.

Beachten Sie folgende Punkte:

Die höchstzulässige Gesamtkabellänge ist vom verwendeten Kabeltyp abhängig:

Тур А	1900 m	6200 ft
Тур В	1200 m	4000 ft

• Falls Repeater eingesetzt werden, verdoppelt sich die zulässige max. Kabellänge! Zwischen Teilnehmer und Master sind max. drei Repeater erlaubt.

Maximale Stichleitungslänge

Als Stichleitung wird die Leitung zwischen Verteilerbox und Feldgerät bezeichnet. Bei Nicht-Ex-Anwendungen ist die max. Länge einer Stichleitung von der Anzahl der Stichleitungen (>1 m) (>3 ft) abhängig:

Anzahl Stichleitungen		112	1314	1518	1924	2532
Max Länge pro Stichleitung	[m]	120	90	60	30	1
Max. Lange pro Suchiellung	[ft]	400	300	200	100	3

Anzahl Feldgeräte

Bei Systemen gemäß FISCO in Zündschutzarten EEx ia ist die Leitungslänge auf max. 1000 m (3280 ft) begrenzt. Es sind höchstens 32 Teilnehmer pro Segment im Nicht-Ex-Bereich bzw. max. 10 Teilnehmer im Ex-Bereich (EEx ia IIC) möglich. Die tatsächliche Anzahl der Teilnehmer muss während der Projektierung festgelegt werden.

Busabschluss

Anfang und Ende eines jeden Feldbussegments sind grundsätzlich durch einen Busabschluss zu terminieren. Bei verschiedenen Anschlussboxen (Nicht-Ex) kann der Busabschluss über einen Schalter aktiviert werden. Ist dies nicht der Fall, muss ein separater Busabschluss installiert werden.

Beachten Sie zudem Folgendes:

- Bei einem verzweigten Bussegment stellt das Messgerät, das am weitesten vom Segmentkoppler entfernt ist, das Busende dar.
- Wird der Feldbus mit einem Repeater verlängert, dann muss auch die Verlängerung an beiden Enden terminiert werden.

Weiterführende Informationen

Allgemeine Informationen und weitere Hinweise zur Verdrahtung finden Sie in der BA034S/04: "Leitfaden zur Projektierung und Inbetriebnahme, PROFIBUS DP/PA, Feldnahe Kommunikation".

4.1.1 Schirmung und Erdung

Bei der Gestaltung des Schirmungs- und Erdungskonzeptes eines Feldbussystems sind drei wichtige Aspekte zu beachten:

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- Explosionsschutz
- Personenschutz

Um eine optimale Elektromagnetische Verträglichkeit von Systemen zu gewährleisten ist es wichtig, dass die Systemkomponenten und vor allem die Leitungen, welche die Komponenten verbinden, geschirmt sind und eine lückenlose Schirmung gegeben ist. Im Idealfall sind die Kabelschirme mit den häufig metallischen Gehäusen der angeschlossenen Feldgeräte verbunden. Da diese in der Regel mit dem Schutzleiter verbunden sind, ist damit der Schirm des Buskabels mehrfach geerdet. Achten Sie darauf, dass die abisolierten und verdrillten Kabelschirmstücke bis zur Erdklemme so kurz wie möglich sind.

Diese für die elektromagnetische Verträglichkeit und für den Personenschutz optimale Verfahrensweise kann ohne Einschränkung in Anlagen mit optimalem Potenzialausgleich angewendet werden.

Bei Anlagen ohne Potenzialausgleich können netzfrequente Ausgleichsströme (50 Hz) zwischen zwei Erdungspunkten fließen, die in ungünstigen Fällen, z.B. beim Überschreiten des zulässigen Schirmstroms, das Kabel zerstören können.

Zur Unterbindung der niederfrequenten Ausgleichsströme ist es daher empfehlenswert, bei Anlagen ohne Potenzialausgleich den Kabelschirm nur einseitig direkt mit der Ortserde (bzw. Schutzleiter) zu verbinden und alle weiteren Erdungspunkte kapazitiv anzuschließen.

Achtung!

Die gesetzlichen EMV-Anforderungen werden **nur** mit beidseitiger Erdung des Kabelschirms erfüllt!.

4.2 Anschluss der Getrenntausführung

4.2.1 Anschluss Messaufnehmer

Hinweis!

۵,

- Die Getrenntausführung ist zu erden. Messaufnehmer und -umformer müssen dabei am gleichen Potentialausgleich angeschlossen werden.
- Beim Einsatz der Getrenntausführung dürfen immer nur Messaufnehmer und -umformer mit der gleichen Seriennummer miteinander verbunden werden. Wird dies beim Anschluss der Geräte nicht beachtet, können Kompatibilitätsprobleme (z.B. es wird nicht der korrekte K-Faktor verwendet) auftreten.
- 1. Anschlussklemmenraumdeckel des Messumformers (a) entfernen.
- 2. Anschlussklemmenraumdeckel des Messaufnehmers (b) entfernen.
- 3. Verbindungskabel (c) durch die entsprechenden Kabeleinführungen legen.
- 4. Verdrahtung des Verbindungskabels zwischen Messaufnehmer und -umformer gemäß elektrischem Anschlussplan vornehmen:
 - \rightarrow s. Abb. 15
 - \rightarrow Anschlussbild in den Schraubdeckeln
- 5. Verschraubungen der Kabeleinführungen am Messaufnehmer- und -umformergehäuse anziehen.
- 6. Anschlussklemmenraumdeckel (a/b) wieder auf das Messaufnehmer- bzw. -umformergehäuse festschrauben.



Abb. 15: Anschluss der Getrenntausführung

- a Anschlussklemmenraumdeckel (Messumformer)
- b Anschlussklemmenraumdeckel (Messaufnehmer)
- c Verbindungskabel (Signalkabel) d Identischer Potientialausgleich j
- Identischer Potientialausgleich für Messaufnehmer und -umformer
- e Schirm an der Erdungsklemme im Messumformergehäuse anschließen und möglichtst kurz halten
- F Schirm an der Zugentlastungslasche im Anschlussgehäuse anschließen

Leitungsfarbe: Anschlussklemmennummer: 1 = Weiß; 2 = Braun; 3 = Grün; 4 = Gelb, 5 = Grau; 6 = Pink; 7 = Blau; 8 = Rot

4.2.2 Kabelspezifikationen Standardverbindungskabel

Bei der Getrenntausführung besitzt das Verbindungskabel zwischen Messumformer und Messaufnehmer folgende Spezifikationen:

• $4 \times 2 \times 0.5 \text{ mm}^2$ (AWG 20) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (4 Paare, paarverseilt).



Hinweis!

Bei einem Kabel, dessen Kabelquerschnitt von der Spezifikation abweicht, muss der Wert für die Kabellänge berechnet werden. \rightarrow siehe unten "Kabellänge berechnen und eingeben"

 \blacksquare Leiterwiderstand nach DIN VDE 0295 Klasse 5 bzw. IEC 60228 class 5: 39 Ω /km



Hinweis!

Der von der Norm spezifizierte Leiterwiderstand wird kompensiert.

- Kapazität Ader/Schirm: <400 pF/m (<122 pF/ft)
- Kabellänge: max. 30 m (98 ft)
- Dauerbetriebstemperatur: -40...+105 °C (-40...+221 °F)

4.2.3 Kabelspezifikationen armiertes Verbindungskabel

Das optional erhältliche armierte Verbindungskabel zwischen Messumformer und Messaufnehmer besitzt folgende Spezifikationen:

• $4 \times 2 \times 0.5 \text{ mm}^2$ (AWG 20) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (4 Paare, paarverseilt).

Hinweis!

Bei einem Kabel, dessen Kabelquerschnitt von der Spezifikation abweicht, muss der Wert für die Kabellänge berechnet werden. \rightarrow siehe unten "Kabellänge berechnen und eingeben"

• Leiterwiderstand nach DIN VDE 0295 Klasse 5 bzw. IEC 60228 class 5: $39\Omega/km$

Hinweis!

Der von der Norm spezifizierte Leiterwiderstand wird kompensiert.

- Weitgehend beständig gegen Säuren, Laugen und bestimmte Öle
- Ein Stahldraht-Geflecht, verzinkt, bildet den Gesamtschirm
- Aussenmantelausführung: glatt, gleichförmig, rund
- Kabellänge: max. 30 m (98 ft)
- Dauerbetriebstemperatur: -30...+70 °C (-22...+158 °F)

Hinweis!

Der Kabelwiderstand der gemäß Norm mit 39 Ω /km spezifiziert ist, wird kompensiert. Wird ein Kabel mit einem von der Spezifikation abweichenden Kabelquerschnitt eingesetzt, muss der Wert für die Kabellänge wie folgt berechnet und in der Funktion KABELLÄNGE (\rightarrow Seite 107) eingegeben werden:

Beispiel:

• Kabelwiderstand des verwendeten Kabels = 26 Ω/km

15 m = 10 m

- Kabelwiderstand gemäß Spezifikation = 39 Ω/km
- tatsächliche Kabellänge = 15 m

 $26 \,\Omega/km$

39 **Ω**/km

Fazit:

In der Funktion KABELLÄNGE (\rightarrow Seite 107) muss der Wert 10 m (32,81 ft), abhängig von der in der Funktion EINHEIT LÄNGE ausgewählten Einheit, eingegeben werden.

4.3 Anschluss der Messeinheit

4.3.1 Anschluss Messumformer



- Hinweis!
- Beachten Sie f
 ür den Anschluss von Ex-zertifizierten Ger
 äten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung.
- Die Getrenntausführung ist zu erden. Messaufnehmer und -umformer müssen dabei am gleichen Potentialausgleich angeschlossen werden.
- Die national gültigen Installationsvorschriften sind zu beachten.
- Beim Anschluss des Messumformers ist ein Anschlusskabel mit einer Dauergebrauchstemperaturbereich zwischen –40 °C (–40 °F) und der max. zulässigen Umgebungstemperatur zzgl. 10 °C (zzgl. 18 °F) zu verwenden.
- Für den Anschluss ist grundsätzlich ein abgeschirmtes Kabel zu verwenden.
- Die Klemmen für den PROFIBUS PA Anschluss (Klemme 1 = PA+, Klemme 2 = PA-) verfügen über einen integrierten Verpolungsschutz. Dieser gewährleistet, dass auch bei vertauschtem Leitungsanschluss eine korrekte Signalübertragung über den Feldbus erfolgt.
- Leitungsquerschnitt: max. 2,5 mm²
- Das Erdungskonzept der Anlage ist zu beachten.



- Achtung!
- Beschädigungsgefahr des PROFIBUS-Kabels!
- In Anlagen ohne zusätzlichen Potentialausgleich können, falls der Schirm des Kabels an mehreren Stellen geerdet wird, netzfrequente Ausgleichströme auftreten, welche das Kabel bzw. den Schirm beschädigen. Der Schirm des Kabels ist in solchen Fällen nur einseitig zu erden, d.h. er darf nicht mit der Erdungsklemme des Gehäuses verbunden werden. Der nicht angeschlossene Schirm ist zu isolieren!
- Es ist nicht zu empfehlen den PROFIBUS über die herkömmlichen Kabelverschraubungen zu schleifen. Falls Sie später auch nur ein Messgerät austauschen, muss die Buskommunikation unterbrochen werden.

Anschluss Messumformer Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung (\rightarrow Abb. 16)

- 1. Elektronikraumdeckel (a) vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 2. Anzeigemodul (b) von den Halterungsschienen (c) abziehen und mit der linken Seite auf die rechte Halterungsschiene wieder aufstecken (das Anzeigemodul ist so gesichert).
- 3. Schraube (d) der Abdeckung des Anschlussraums lösen und die Abdeckung herunterklappen.
- 4. Hilfsenergie/PROFIBUS-Kabel durch die Kabelverschraubung (e) schieben.
- 5. Kabelverschraubungen (e) fest anziehen (siehe auch Seite 30).
- 6. Anschlussklemmenstecker (f) aus dem Messumformergehäuse ziehen und das Hilfsenergie/PROFIBUS-Kabel anschließen (\rightarrow Abb. 18).

Hinweis!

Der Anschlussklemmenstecker (d) ist steckbar, d.h. er kann zum Anschluss des Kabels aus dem Messumformergehäuse herausgezogen werden.

- 7. Anschlussklemmenstecker (f) in das Messumformergehäuse stecken.
- 8. Erdungskabel an der Erdungsklemme (g) befestigen.

🖏 Hinweis!

Der Kabelschirm darf, zwischen dem abisolierten PROFIBUS-Kabel und der Erdungsklemme, eine Länge von 5 mm (0,20 inch) nicht überschreiten.

- 9. Nur Getrenntausführung:
- Erdungskabel an der Erdungsklemme (\rightarrow Abb. 18, B) befestigen.
- 10. Abdeckung des Anschlussraums heraufklappen und die Schrauben (d) anziehen.
- 11. Anzeigemodul (b) abziehen und auf die Halteschienen (c) aufstecken.
- 12. Elektronikraumdeckel (a) auf das Messumformergehäuse aufschrauben.



Abb. 16: Vorgehensweise beim Anschließen des Messumformers Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung

- a Elektronikraumdeckel
- b Anzeigemodul
- c Halterungsschiene für Anzeigemodul
- d Abdeckung Anschlussraum
- e Kabelverschraubung
- f Anschlussklemmenstecker
- g Erdungsklemme

Anschluss Messumformer Ex d Ausführung (\rightarrow Abb. 17)

- 1. Sicherungskralle (a) des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel (b) vom Messumformergehäuse schrauben.
- 3. Hilfsenergie/PROFIBUS-Kabel durch die Kabelverschraubung (c) schieben.
- 4. Kabelverschraubungen (c) fest anziehen (siehe auch Seite 30).
- 5. Anschlussklemmenstecker (d) aus dem Messumformergehäuse ziehen und das Hilfsenergie/PROFIBUS-Kabel anschließen (siehe s. Abb. 18).

🖏 Hinweis!

Der Anschlussklemmenstecker (d) ist steckbar, d.h. er kann zum Anschluss des Kabels aus dem Messumformergehäuse herausgezogen werden.

- 6. Anschlussklemmenstecker (d) in das Messumformergehäuse stecken.
- 7. Erdungskabel an der Erdungsklemme (g) befestigen.

Hinweis! Der Kabelschirm darf, zwischen dem abisolierten PROFIBUS-Kabel und der Erdungsklemme, eine Länge von 5 mm (0,20 inch) nicht überschreiten.

- 8. Nur Getrenntausführung:
 - Erdungskabel an der Erdungsklemme (siehe s. Abb. 18, B) befestigen.
- 9. Anschlussraumdeckel (b) auf Messumformergehäuse schrauben.
- 10. Sicherungskralle (a) des Anschlussraumdeckels anziehen.



Abb. 17: Vorgehensweise beim Anschließen des Messumformers Ex d Ausführung

- a Sicherungskralle für Anschlussraumdeckel
- b Anschlussraumdeckel
- c Kabelverschraubung
- d Anschlussklemmenstecker
- e Erdungsklemme

Anschlussplan



Abb. 18: Anschließen des Messumformers

- A PROFIBUS-Kabel
- *B* Erdungsklemme (Der Kabelschirm darf, zwischen dem abisolierten PROFIBUS-Kabel und der Erdungsklemme, eine Länge von 5 mm (0,20 inch) nicht überschreiten)
- C Anschlussklemmenstecker (1 = PA +; 2 = PA -)
- D Erdungsklemme (außen, nur für Getrenntausführung relevant)

4.3.2 Anschlussklemmenbelegung

	Klemmen-Nr. (Ein-/Ausgänge)	
Bestellvariante	1	2
72***_*******************H	PA +	PA –

4.3.3 Feldbus-Gerätestecker

Die Anschlusstechnik beim PROFIBUS PA ermöglicht es, Messgeräte über einheitliche mechanische Anschlüsse wie T-Abzweiger, Verteilerbausteine usw. an den Feldbus anzuschließen. Diese Anschlusstechnik mit vorkonfektionierten Verteilerbausteinen und Steckverbinder besitzt gegenüber der konventionellen Verdrahtung erhebliche Vorteile:

- Feldgeräte können während des normalen Messbetriebes jederzeit entfernt, ausgetauscht oder neu hinzugefügt werden. Die Kommunikation wird nicht unterbrochen.
- Installation und Wartung sind wesentlich einfacher.
- Vorhandene Kabelinfrastrukturen sind sofort nutz- und erweiterbar, z.B. beim Aufbau neuer Sternverteilungen mit Hilfe von 4- oder 8-kanaligen Verteilerbausteinen.

Optional ist das Messgerät deshalb mit einem bereits montierten Feldbus-Gerätestecker ab Werk lieferbar. Feldbus-Gerätestecker für die nachträgliche Montage können bei Endress+Hauser als Ersatzteil bestellt werden (s. Seite 73).

Abschirmung der Zuleitung/T-Box

Es sind Kabelverschraubungen mit guten EMV-Eigenschaften zu verwenden, möglichst mit Rundumkontaktierung des Kabelschirms (Iris-Feder). Dies erfordert geringe Potentialunterschiede, evt. Potentialausgleich.

- Die Abschirmung des PA-Kabels darf nicht unterbrochen werden.
- Der Anschluss der Abschirmung muss immer so kurz wie möglich gehalten werden.

Im Idealfall sollten für den Anschluss der Abschirmung Kabelverschraubungen mit Iris-Feder verwendet werden. Über die Iris-Feder, welche sich innerhalb der Verschraubung befindet, wir der Schirm auf das T-Box-Gehäuse aufgelegt. Unter der Iris-Feder befindet sich das Abschirmgeflecht. Beim Zuschrauben des Panzergewindes wird die Iris-Feder auf den Schirm gequetscht und stellt so eine leitende Verbindung zwischen Abschirmung und dem Metallgehäuse her.

Eine Anschlussbox bzw. eine Steckverbindung ist als Teil der Abschirmung (Faradayscher Käfig) zu sehen. Dies gilt besonders für abgesetzte Boxen, wenn diese über ein steckbares Kabel mit einem PROFIBUS PA Messgerät verbunden sind. In einem solchen Fall ist ein metallischer Stecker zu verwenden, bei dem die Kabelabschirmung am Steckergehäuse aufgelegt wird (z.B. vorkonfektionierte Kabel).



Abb. 19: Gerätestecker für den Anschluss an PROFIBUS PA

- Α Aluminium-Feldgehäuse
- В Schutzkappe für Gerätestecker
- C D Feldbus-Gerätestecker
- Adapterstück PG 13,5 / M 20,5
- Е Gerätestecker am Gehäuse (male)
- F Buchseneinsatz (female)

Pinbelegung / Farbcodes:

- Braune Leitung: PA+ (Klemme 1) 1
- 2 Nicht angeschlossen
- 3 Blaue Leitung: PA – (Klemme 2)
- 4 Schwarze Leitung: Erde
- 5 Mittlerer Buchsenkontakt nicht belegt
- Positioniernut 6
- 7 Positioniernase

Technische Daten (Gerätestecker):

, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i)
Anschlussquerschnitt	$0,75 \text{ mm}^2$
Anschlussgewinde	PG 13.5
Schutzart	IP 67 nach DIN 40 050 IEC 529
Kontaktoberfläche	CuZnAu
Werkstoff Gehäuse	Cu Zn, Oberfläche Ni
Brennbarkeit	V - 2 nach UL - 94
Betriebstemperatur	-40+85 °C, (-40 +185 °F)
Umgebungstemperatur	-40+150 °C, (-40 +302 °F)
Nennstrom je Kontakt	3 A
Nennspannung	125150 V DC nach VDE Standard 01 10/ISO Gruppe 10
Kriechstromfestigkeit	KC 600
Durchgangswiderstand	$\leq 8~m\Omega$ nach IEC 512 Teil 2
Isolationswiderstand	$\leq 10^{12} \Omega$ nach IEC 512 Teil 2

4.4 Schutzart

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP 67 (NEMA 4X).

Achtung!

Die Schrauben des Messaufnehmergehäuses dürfen nicht gelöst werden, da sonst die von Endress+Hauser garantierte Schutzart erlischt.

Um nach erfolgter Montage im Feld oder nach einem Servicefall die Schutzart IP 67 (NEMA 4X) zu gewährleisten, müssen folgende Punkte zwingend beachtet werden:

- Die Gehäusedichtungen müssen sauber und unbeschädigt in die Dichtungsnuten eingelegt sein. Gegebenenfalls sind die Dichtungen zu trocknen, zu reinigen oder zu ersetzen.
- Die Gehäuseschrauben und Schraubdeckel müssen fest angezogen sein.
- Die f
 ür den Anschluss verwendeten Kabel m
 üssen den spezifizierten Au
 ßendurchmesser aufweisen → Seite 81, Kabeleinf
 ührungen.
- Die Kabeleinführungen müssen fest angezogen sein (Punkt $\mathbf{a} \rightarrow \text{Abb. 20}$).
- Das Kabel muss vor der Kabeleinführung in einer Schlaufe ("Wassersack") verlegt sein (Punkt b → Abb. 20). Auftretende Feuchtigkeit kann so nicht zur Einführung gelangen. Die Kabeleinführungen dürfen nicht nach oben gerichtet sein.
- Nicht benutzte Kabeleinführungen sind durch einen Blindstopfen zu ersetzen.
- Die verwendete Schutztülle darf nicht aus der Kabeleinführung entfernt werden.



Abb. 20: Montagehinweise für Kabeleinführungen

4.5 Anschlusskontrolle

Führen Sie nach der elektrischen Installation des Messgerätes folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Sind Messgerät oder Kabel beschädigt (Sichtkontrolle)?	-
Elektrischer Anschluss	Hinweise
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild über- ein?	932 V DC
Erfüllen die verwendeten Kabel die erforderlichen Spezifikationen?	Feldbuskabel s. Seite 20Signalkabel s. Seite 20
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	-
Sind Hilfsenergie- und Signalkabel korrekt angeschlossen?	siehe Anschlussschema im Deckel des Anschlussklemmenraums
Sind alle Anschlussklemmen gut angezogen?	-
Sind alle Kabeleinführungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack"?	s. Seite 30
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	-
Elektrischer Anschluss PROFIBUS PA	Hinweise
Sind alle Anschlusskomponenten (T-Abzweiger, Anschlussboxen, Gerätestecker usw.) korrekt miteinander verbunden?	_
Wurde jedes Feldbussegment beidseitig mit einem Busabschluss terminiert?	-
Wurde die max. Länge der Feldbusleitung gemäß den PROFIBUS-Spezifikatio- nen eingehalten?	s. Seite 20
Wurde die max. Länge der Stichleitungen gemäß den PROFIBUS-Spezifikatio- nen eingehalten?	s. Seite 21
Ist das Feldbuskabel lückenlos abgeschirmt und korrekt geerdet?	s. Seite 21

5 Bedienung

5.1 Bedienung auf einen Blick

Für die Konfiguration und die Inbetriebnahme des Messgerätes stehen dem Bediener verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Konfigurationsprogramme \rightarrow Seite 35

Die Konfiguration von Profil-Parametern sowie gerätespezifischen Parametern erfolgt in erster Linie über die PROFIBUS PA-Schnittstelle. Dafür stehen dem Benutzer spezielle, von unterschiedlichen Herstellern angebotene, Konfigurations- bzw. Bedienprogramme zur Verfügung.

2. Steckbrücken/Miniaturschalter (für Hardware-Einstellungen)

Über eine Steckbrücke bzw. über Miniaturschalter auf der I/O-Platine können folgende Hardware-Einstellungen für die PROFIBUS PA Schnittstelle vorgenommen werden:

- Eingabe der Geräte-Busadresse \rightarrow Seite 44
- Ein-/Ausschalten des Hardwareschreibschutzes \rightarrow Seite 45



Abb. 21: Bedienungsmöglichkeiten des Messgerätes über die PROFIBUS PA Schnittstelle

1 Konfigurations-/Bedienprogramme für die Bedienung über PROFIBUS PA

2 Steckbrücke/Miniaturschalter für Hardware-Einstellung (Schreibschutz, Geräteadresse)

5.2 Anzeigeelemente

Vor-Ort Anzeige

Mit der Vor-Ort-Anzeige können Sie wichtige Kenngrößen direkt an der Messstelle ablesen. Das Anzeigefeld besteht aus zwei Zeilen, auf denen Messwerte und/oder Statusgrößen (z.B. Bargraph) angezeigt werden.

Der Anwender hat die Möglichkeit, die Zuordnung der Anzeigezeilen zu bestimmten (siehe Seite 109 ff.) und nach seinen Bedürfnissen anzupassen.



Abb. 22: Flüssigkristall-Anzeige

Auf der zweizeiligen Flüssigkristall-Anzeige werden Messwerte, Stör- und Hinweismeldungen angezeigt.

– Obere Zeile: Darstellung von Haupt-Messwerten, z.B. Berechneter Volumenfluss in $[m^3/h]$ oder in [%].

 Untere Zeile: Darstellung zusätzlicher Mess- bzw. Statusgrößen, z.B. Summenzählerstand in [m³], Bargraphdarstellung, Messstellenbezeichnung

5.2.1 Anzeigesymbole

Die im linken Anzeigefeld dargestellten Symbole blinken, falls sich das Messgerät nicht im zyklischen Datenaustausch mir dem Automatisierungssystem befindet.

Anzeigesymbol	Bedeutung
S	Systemfehler
Р	Prozessfehler
4	Störmeldung
!	Hinweismeldung
1	Analog Input Funktionsblock 1, Ausgangswert OUT
Ι	Summenzähler Funktionsblock 1, Ausgangswert OUT
¹ ←	Die zyklische Kommunikation des Analog Input Funktionsblocks 1 vom Messgerät zum Automatisierungssystem ist aktiv
^I ←	Die zyklische Kommunikation des Summenzähler Funktionsblocks 1 vom Messgerät zum Automatisierungssystem ist aktiv
V	Volumenfluss
S	Normvolumenfluss
m	Massefluss

5.3 Darstellung von Fehlermeldungen

5.3.1 Fehlerart

Fehler, die während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auftreten, werden sofort angezeigt. Liegen mehrere System- oder Prozessfehler an, so wird immer derjenige mit der höchsten Priorität angezeigt! Das Messsystem unterscheidet grundsätzlich zwei Fehlerarten:

- *Systemfehler:* Diese Gruppe umfasst alle Gerätefehler, z.B. Kommunikationsfehler, Hardware-fehler usw.
- *Prozessfehler:* Diese Gruppe umfasst alle Applikationsfehler, z.B. Messgerät wird außerhalb der Resonanzfrequenz betrieben usw.



Abb. 23: Anzeige von Fehlermeldungen (Beispiel)

- *1* Fehlerart: P = Prozessfehler, S = Systemfehler
- 2 Fehlermeldungstyp: ¹ = Störmeldung, ! = Hinweismeldung
- 3 Fehlerbezeichnung: z.B. DSC SENS LIMIT = Messgerät wird nahe der Einsatzgrenzen betrieben
- 4 Fehlernummer: z.B. # 395
- 5 Dauer des zuletzt aufgetretenen Fehlers (in Stunden, Minuten und Sekunden)

5.3.2 Fehlermeldungstyp

System- und Prozessfehler werden vom Messgerät grundsätzlich zwei Fehlermeldetypen (Störoder Hinweismeldung) fest zugeordnet und damit unterschiedlich gewichtet \rightarrow Seite 68 ff. Schwerwiegende Systemfehler, z.B. Elektronikmoduldefekte, werden vom Messgerät immer als "Störmeldung" erkannt und angezeigt!

5.4 Bedienmöglichkeiten

5.4.1 Bedienprogramm "FieldCare"

FieldCare ist Endress+Hauser's FDT-basierendes Anlagen-Asset-Management-Tool und ermöglicht die Konfiguration und Diagnose von intelligenten Feldgeräten. Durch Nutzung von Zustandinformationen verfügen Sie zusätzlich über ein einfaches aber effektives Tool zur Überwachung der Geräte. Der Zugriff auf die Proline Durchfluss-Messgeräte erfolgt über eine Serviceschnittstelle bzw. über das Serviceinterface FXA 193.

Weiterführende Informationen: www.endress.com

5.4.2 Bedienprogramm "SIMATIC PDM" (Siemens)

SIMATIC PDM ist ein einheitliches herstellerunabhängiges Werkzeug zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten.

Weiterführende Informationen: www.endress.com \rightarrow Download

5.4.3 Commuwin II-Bedienprogramm

Commuwin II ist ein Programm für die Fernbedienung von Feld- und Schaltwartengeräten. Der Einsatz des Commuwin II- Bedienprogramms ist unabhängig vom Gerätetyp und der Kommunikationsart (HART oder PROFIBUS) möglich.

Hinweis!

Weitere Informationen zu Commuwin II – Bedienprogramms finden Sie in folgenden Endress+Hauser-Dokumentationen:

- System Information: SI 018F/00/de "Commuwin II"
- Betriebsanleitung: BA 124F/00/de "Commuwin II"- Bedienprogramm
- Eine genaue Beschreibung der Datentypen findet Sie in den Slot/Index Listen auf Seite 158 ff.

Für die Programmierung über das Commuwin II – Bedienprogramm sind alle Gerätefunktionen des Messgerätes übersichtlich in einer Matrix angeordnet.

Mit Hilfe der Funktion MATRIX SELECTION in der Gerätematrix (VAH5, \rightarrow Seite 37) sind verschiedene Teilmatrizen abrufbar:



Abb. 24: Auswahl von Teilmatrizen

Für die Programmierung über das Commuwin II – Bedienprogramm stehen folgende Matrizen zur Verfügung:

- Gerätematrix \rightarrow Seite 37
- Diagnose/Alarm/Simulation/Version Info/Service&Analyse (Teilmatrix) \rightarrow Seite 38
- Physical Block (Bedienung via Profil) \rightarrow Seite 39
- Transducer Block Flow (Bedienung via Profil) \rightarrow Seite 40
- Analog Input Block (Bedienung via Profil) \rightarrow Seite 41
- Summenzähler Block (Bedienung via Profil) \rightarrow Seite 42
Gerätematrix

\Box											
6H											
H8											
H7				TEST-ANZEIGE (Auswahl)	AUSPKT. SCHLEICHM. (Eingabe)		OUT STATUS (Anzeige)	OUT STATUS (Anzeige)			
H6				KONTRAST LCD (Eingabe)	EINPKT. SCHLEICHM. (Eingabe)		OUT WERT (Anzeige)	OUT WERT (Anzeige)		VERSTÄRKUNG (Eingabe)	GERÄTE NAME (Anzeige)
H5		EINH. TEMPERATUR (Auswahl)		ZEITKONSTANTE (Eingabe)	ZUORD. SCHLEICHM. (Auswahl)		KANAL (Auswahl)	KANAL (Auswahl)		T-KOEFF. SENSOR (Eingabe)	MATRIX SELECTION (Auswahl)
H4		EINHEIT DICHTE (Auswahl)		FORMAT (Eingabe)	D ANSCHLUSSROHR (Eingabe)		AI BLOCK AUSWWAHL (Auswahl)	TOT BLOCK AUSW. (Auswahl)			
H3	VORTEX FREQUENZ (Anzeige)	EINHEIT LÄNGE (Auswahl)	ZUSTAND ZUGRIFF (Anzeige)	100%-WERT (Eingabe)	BETRIEBSTEMP. (Eingabe)		CHECK CONFIG. (Anzeige)			GRUNDKÖRPER MB (Eingabe)	
H2	NORMVOLUMEN- FLUSS (Anzeige)	EINHT. NORMVOL.FL (Auswahl)	KUNDENCODE (Eingabe)	100%-WERT (Eingabe)	NORMDICHTE (Eingabe)		SET UNIT TO BUS (Auswahl)	GERAETE ID (Anzeige)		NENNWEITE (Anzeige)	
H1	BERECHN. MASSEFL. (Anzeige)	EINHT. MASSEFLUSS (Auswahl)	CODE EINGABE (Eingabe)	ZUORDNUNG ZEILE 2 (Auswahl)	BETRIEBSDICHTE (Eingabe)	SYSTEMDÄMPFUNG (Eingabe)	SELECTION GSD (Auswahl)	PROFIL VERSION (Anzeige)		K-FAKTOR KOMPENS (Anzeige)	
0H	VOLUMENFLUSS (Anzeige)	EINHT. VOL. FLUSS (Auswahl)	SPRACHE (Auswahl)	ZUORDNUNG ZEILE 1 (Auswahl)	ANWENDUNG (Auswahl)	MESSWERTUNTERDR. (Auswahl)	WRITE PROTECT (Anzeige)	BUS-ADRESSE (Anzeige)		K-FAKTOR (Anzeige)	MESSSTELLENBEZNG (Eingabe)
	V0 MESSWERTE	VI SYSTEMEINHEITEN	V2 BETRIEB	V3 ANZEIGE	V4 PROZESSPARAM	V5 SYSTEMPARAMETER	V6 PROFIBUS DP/PA	V7 PROFIBUS INFO	V8	V9 AUFNEHMER-DATEN	VA MESSSTELLE

6H											
H8											
H7											
Нó											GERÄTE NAME (Anzeige)
H5	SYSTEM RESET (Auswahl)										MATRIX SELECTION (Auswahl)
H4	ALARM VERZOEGER. (Eingabe)										
H3			ZUSTAND ZUGRIFF (Anzeige)								
H2			KUNDENCODE (Eingabe)		SIM. FEHLERVERH. (Auswahl)		DSC SENSORNUMMER (Anzeige)	SW-REV. VERSTÄR. (Anzeige)	SW-REV. A/E (Anzeige)		
HI	ALT. SYST. ZUSTAND (Anzeige)		CODE EINGABE (Eingabe)		WERT SIM. MESSGR (Eingabe)		SENSOR TYP (Anzeige)				
ЮН	AKT. SYST. ZUSTAND (Anzeige)		SPRACHE (Auswahl)		SIM. MESSGRÖSSE (Auswahl)		SERIENNUMMER (Anzeige)				MESSSTELLENBEZNG (Eingabe)
	V0 ÜBERWACHUNG	ΓΛ	V2 BETRIEB	V3	V4 SIMULATION	V5	V6 AUFNEHMER INFO	V7 VERSTÄRKER INFO	V8 A/E MODUL INFO	67	VA MESSSTELLE

Diagnose/Alarm/Simulation/Version Info/Service&Analyse (Teilmatrix)

Physical Block (Bedienung via Profil)

6F											
H8											
H7											
9H											
H5										ST REVISION (Anzeige)	
H4	MANUFACTURER ID (Anzeige)										
H3	HARDW VERSION (Anzeige)	DEVICE CERTIFICAT (Anzeige)				DIAG MASK EXTENS (Anzeige)	DIAGNOSIS EXTENS (Anzeige)		PERMITTED (Anzeige)		PROFILE VERSION (Anzeige)
H2	SOFTW VERSION (Anzeige)	MESSAGE (Eingabe)		LOCAL OPERATION (Eingabe)		MASK 2 (Anzeige)	DIAGNOSIS 2 (Anzeige)		NORMAL (Anzeige)		ALERT KEY (Eingabe)
H	SERIAL NUMBER (Anzeige)	INSTALLATION DATE (Anzeige)		HW WRITE PROTEC (Auswahl)		MASK 1 (Anzeige)	DIAGNOSIS 1 (Anzeige)		ACTUAL (Anzeige)	DISABLE (Anzeige)	STRATEGY (Eingabe)
ЮH	DEVICE ID (Anzeige)	DESCRIPTOR (Eingabe)	SOFTWARE RESET (Eingabe)	WRITE LOCKING (Eingabe)	IDENT NUMBER (Auswahl)	MASK (Anzeige)	DIAGNOSIS (Anzeige)		TARGET MODE (Eingabe)	CURRENT (Anzeige)	TAG (Eingabe)
	V0 DEVICE DATA	V1 DESCRIPTION	V2 SOFTWRE RESET	V3 SECURITY LOCKING	V4 DEVICE DATA	V5 DIAGNOSIS MASK	V6 DIAGNOSIS	77	V8 BLOCK MODE	V9 ALARM CONFIG	VA BLOCK PARAMETER

Transducer Block Flow (Bedienung via Profil)

Π											
6H											
H8								NOMINAL SIZE UNIT (Eingabe)			
H7								NOMINAL SIZE (Eingabe)	UNIT MODE (Auswahl)		
9H								CALIB. FACTOR (Eingabe)			
H5										ST REVISION (Anzeige)	
H4	UPPER RANGE VAL. (Eingabe)					UPPER RANGE VAL. (Eingabe)					
H3	LOWER RANGE VAL. (Eingabe)					LOWER RANGE VAL. (Eingabe)			PERMITTED (Anzeige)		PROFILE VERSION (Anzeige)
H2	UNIT (Auswahl)					UNIT (Auswahl)		LOW FLOW CUTOFF (Eingabe)	NORMAL (Anzeige)		ALERT KEY (Eingabe)
HI	STATUS (Anzeige)					STATUS (Anzeige)			ACTUAL (Anzeige)	DISABLE (Anzeige)	STRATEGY (Eingabe)
θH	VOLUME FLOW (Anzeige)					VORTEX FREQ (Anzeige)			TARGET MODE (Eingabe)	CURRENT (Anzeige)	TAG (Eingabe)
	VOLUME FLOW	V1	V2	V3	V4	V5 VORTEX	V6	V7 SYSTEMPARAMETER	V8 BLOCK MODE	V9 ALARM CONFIG	VA BLOCK PARAMETER

H9											
H8		RISING TIME (Eingabe)									
H7	FAILSAFE VALUE (Eingabe)	DEC POINT OUT Eingabe)							UNIT MODE (Auswahl)		BATCH OPERATION (Auswahl)
9H	FAILSAFE ACTION (Auswahl)	USER UNIT (Eingabe)									BATCH PHASE (Eingabe)
H5		OUT UNIT (Eingabe)							CHANNEL (Auswahl)	ST REVISION (Anzeige)	BATCH RUP (Eingabe)
H4	OUT LIMIT (Anzeige)	OUT SCALE MAX (Eingabe)		SWITCH OFF POINT (Eingabe)	SWITCH OFF POINT (Eingabe)	SWITCH OFF POINT (Eingabe)	SWITCH OFF POINT (Eingabe)				BATCH ID (Eingabe)
H3	OUT SUB STATUS (Anzeige)	OUT SCALE MIN (Eingabe)		SWITCH ON POINT (Eingabe)	SWITCH ON POINT (Eingabe)	SWITCH ON POINT (Eingabe)	SWITCH ON POINT (Eingabe)		PERMITTED (Anzeige)		PROFILE VERSION (Anzeige)
H2	OUT STATUS (Anzeige)	TYPE OF LIN (Auswahl)		ALARM STATE (Anzeige)	ALARM STATE (Anzeige)	ALARM STATE (Anzeige)	ALARM STATE (Anzeige)	SIMULATION MODE (Auswahl)	NORMAL (Anzeige)		ALERT KEY (Eingabe)
H1	OUT STATUS (Anzeige)	PV SCALE MAX (Eingabe)		VALUE (Anzeige)	VALUE (Anzeige)	VALUE (Anzeige)	VALUE (Anzeige)	SIMULATION STAT. (Auswahl)	ACTUAL (Anzeige)	DISABLE (Anzeige)	STRATEGY (Eingabe)
H0	OUT VALUE (Anzeige)	PV SCALE MIN (Eingabe)	ALARM HYSTERESIS (Eingabe)	HI HI LIM (Eingabe)	HI LIM (Eingabe)	LO LIM (Eingabe)	LO LO LIM (Eingabe)	SIMULATION VALUE (Eingabe)	TARGET MODE (Eingabe)	CURRENT (Anzeige)	TAG (Eingabe)
	V0 OUT	V1 SCALING	V2 ALARM LIMITS	V3 HI HI ALARM	V4 HI ALARM	V5 LO ALARM	V6 LO LO ALARM	V7 SIMULATION	V8 BLOCK MODE	V9 ALARM CONFIG	VA BLOCK PARAMETER

Analog Input Block (Bedienung via Profil)

H9											
H8											
H7									UNIT MODE (Auswahl)		BATCH OPERATION (Auswahl)
H6	FAILSAFE MODE (Eingabe)										BATCH PHASE (Eingabe)
H5									CHANNEL (Eingabe)	ST REVISION (Anzeige)	BATCH RUP (Eingabe)
H4	TOTAL LIMIT (Anzeige)			SWITCH-OFF POINT (Eingabe)	SWITCH-OFF POINT (Eingabe)	SWITCH-OFF POINT (Eingabe)	SWITCH-OFF POINT (Eingabe)				BATCH ID (Eingabe)
H3	TOTAL SUB STATUS (Anzeige)	TOTALIZER MODE (Auswahl)		SWITCH-ON POINT (Eingabe)	SWITCH-ON POINT (Eingabe)	SWITCH-ON POINT (Eingabe)	SWITCH-ON POINT (Eingabe)		PERMITTED (Anzeige)		PROFILE VERSION (Anzeige)
H2	TOTAL STATUS (Anzeige)	PRESET TOTALIZER (Eingabe)		ALARM STATE (Anzeige)	ALARM STATE (Anzeige)	ALARM STATE (Anzeige)	ALARM STATE (Anzeige)		NORMAL (Anzeige)		ALERT KEY (Eingabe)
H1	TOTAL STATUS (Anzeige)	SET TOTALIZER (Auswahl)		VALUE (Anzeige)	VALUE (Anzeige)	VALUE (Anzeige)	VALUE (Anzeige)		ACTUAL (Anzeige)	DISABLE (Anzeige)	STRATEGY (Eingabe)
HO	TOTAL VALUE (Anzeige)	TOTAL UNIT (Anzeige)	ALARM HYSTERESIS (Eingabe)	HI HI LIM (Eingabe)	HI LIM (Eingabe)	LO LIM (Eingabe)	LO LO LIM (Eingabe)		TARGET MODE (Eingabe)	CURRENT (Anzeige)	TAG (Eingabe)
	V0 TOTALIZER	VI CONFIGURATION	V2 ALARM LIMITS	V3 HI HI ALARM	V4 HI ALARM	V5 LO ALARM	V6 LO LO ALARM	77	V8 BLOCK MODE	V9 ALARM CONFIG	VA BLOCK PARAMETER

Summenzähler Block (Bedienung via Profil)

5.4.4 Aktuelle Gerätebeschreibungsdateien

In folgender Tabelle wird die passende Gerätebeschreibungsdatei, für das jeweilige Bedientool, sowie die Bezugsquelle ersichtlich.

Gültig für Software:	1.03.XX	\rightarrow Funktion DEVICE SOFTWARE
Gerätedaten PROFIBUS PA Profile Version: Prowirl 72 Geräte ID: Profile ID:	3.0 153B _{hex} 9740 _{hex}	\rightarrow Funktion PROFIL VERSION \rightarrow Funktion DEVICE ID
GSD Informationen: Prowirl 72 GSD: Profil GSD:	Extented Standard PA139740.gsd	eh3x153B.gsd eh3_153B.gsd
Bitmaps:	EH_153B_d.bmp/.dib EH_153B_n.bmp/.dib EH_153B_s.bmp/.dib	
Softwarefreigabe:	01.2007	
Bedienprogramm/Gerätetreiber:	Bezugsquellen der Ge	rätebeschreibungen/Programm Updates:
GSD	 www.endress.com (\rightarrow Download \rightarrow Software \rightarrow Treiber)
Fieldcare / DTM	 www.endress.com (— CD-ROM 	\rightarrow Download \rightarrow Software \rightarrow Treiber)

PROFIBUS PA -Protokoll (IEC 61158-2 (MBP)):

Test- und Simulationsgerät:	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen:
Fieldcheck	 Update über FieldCare mit dem Flow Device FXA 1937291 DTM im Fieldflash



Hinweis!

Das Test- und Simulationsgerät Fieldcheck wird für die Überprüfung von Durchfluss-Messgeräten im Feld eingesetzt. Zusammen mit dem Softwarepaket "FieldCare" können Testergebnisse in eine Datenbank übernommen, ausgedruckt und für Zertifizierungen durch Behörden weiter verwendet werden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Endress+Hauser Vertretung.

5.5 Hardware-Einstellungen

5.5.1 Schreibschutz ein-/ausschalten

Der Schreibschutz kann über einen DIP-Schalter auf der Messverstärkerplatine ein- oder ausgeschaltet werden. Bei aktivem Schreibschutz ist eine Veränderung der Parameter nicht möglich. Der aktuelle Status des Schreibschutz wird im Parameter HW WRITE PROTECT (Physical Block) angezeigt.

- 1. Hilfsenergie abschalten.
- 2. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Vor-Ort Anzeigemodul (a) von den Halterungsschienen (b) abziehen und mit der linken Seite auf die rechte Halterungsschiene wieder aufstecken (das Vor-Ort-Anzeigemodul ist so gesichert).
- 4. Kunststoffabdeckung (c) hochklappen.
- Den DIP-Schalter (f) in die gewünschte Stellung schieben. Stellung A, DIP-Schalter vorne = Schreibschutz deaktiv Stellung B, DIP-Schalter hinten = Schreibschutz aktiv
- 6. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Abb. 25: DIP-Schalter für Schreibschutz, Einstellen Geräteadresse, LED

- a Vor-Ort-Anzeigemodul
- b Halteschienen des Vor-Ort-Anzeigemoduls
- c Kunststoffabdeckung
- d Abdeckung I/O-Platine (COM Modul)
- e LED (Leuchtdiode):
 - leuchtet dauernd = betriebsbereit
 - leuchtet nicht = nicht betriebsbereit
 - blinkt = System- oder Prozessfehler vorhanden \rightarrow Seite 68 ff.
- f DIP-Schalter für Schreibschutz
 - A = Schreibschutz deaktiv (DIP-Schalter vorne = Werkeinstellung)
 - B = Schreibschutz aktiv (DIP-Schalter hinten)
- g DIP-Schalter für Geräteadresse
 - -C = DIP-Schalter 1 bis 7 = Einstellen der Geräteadresse (Werkeinstellung = 126)
 - -D = DIP-Schalter 8 bis 9 = nicht belegt
 - E = DIP-Schalter 10 = Auswahl der Adressierung
 - (ON = Hardware- / OFF = Software-Adressierung = Werkeinstellung)

5.5.2 Einstellen der Geräteadresse

Beachten Sie folgende Punkte:

- Die Adresse muss bei einem PROFIBUS PA Gerät immer eingestellt werden. Gültige Geräteadressen liegen im Bereich 1...126. In einem PROFIBUS PA-Netz kann jede Adresse nur einmal vergeben werden. Bei nicht korrekt eingestellter Adresse wird das Messgerät vom Master nicht erkannt.
- Die Adresse 126 ist für die Erstinbetriebnahme und für Servicezwecke verwendbar.
- Alle Geräte werden ab Werk mit der Adresse 126 und Software-Adressierung ausgeliefert.

Vorgehensweise zur Einstellung der Geräteadresse (\rightarrow Abb. 25 auf Seite 44):

- 1. Hilfsenergie abschalten.
- 2. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Anzeigemodul (a) von den Halterungsschienen (b) abziehen und mit der linken Seite auf die rechte Halterungsschiene wieder aufstecken (das Anzeigemodul ist so gesichert).
- 4. Kunststoffabdeckung (c) hochklappen.
- 5. Die Abdeckung (d) der I/O-Platine (COM Modul) hochklappen.
- 6. Einstellen der Geräteadresse mittels der DIP-Schalter 1 bis 7.
- 7. Aktivierung der Hardware-Adressierung mittels DIP-Schalter 10 (=ON).
- 8. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

6 Inbetriebnahme

6.1 Installationskontrolle

Vergewissern Sie sich, dass alle Abschlusskontrollen durchgeführt wurden, bevor Sie Ihre Messstelle in Betrieb nehmen:

- Checkliste "Einbaukontrolle" \rightarrow Seite 19
- Checkliste "Anschlusskontrolle" \rightarrow Seite 31

Hinweis!

- Die funktionstechnischen Daten der PROFIBUS PA-Schnittstelle nach IEC 61158-2 (MBP) müssen eingehalten werden.
- Eine Überprüfung der Busspannung von 9...32 V sowie der Stromaufnahme von 16 mA am Messgerät kann über ein normales Multimeter erfolgen.
- Mit Hife der Leuchtdiode auf der I/O-Platine (\rightarrow Seite 44) ist es im Nicht-Ex-Bereich möglich, eine einfache Funktionskontrolle der Feldbuskommunikation vorzunehmen.

6.1.1 Einschalten des Messgerätes

Falls Sie die Abschlusskontrollen durchgeführt haben, schalten Sie nun die Versorgungsspannung ein. Das Gerät ist nach ca. 5 Sekunden betriebsbereit!

Nach dem Einschalten durchläuft die Messeinrichtung interne Testfunktionen. Während dieses Vorgangs erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige folgende Sequenz von Meldungen:



Nach erfolgreichem Aufstarten wird der normale Messbetrieb aufgenommen. Auf der Anzeige erscheinen verschiedene Messwert- und/oder Statusgrößen.



Hinweis!

Falls das Aufstarten nicht erfolgreich ist, wird je nach Ursache eine entsprechende Fehlermeldung angezeigt.

6.2 Inbetriebnahme der PROFIBUS-Schnittstelle

6.2.1 Inbetriebnahme über den Klasse 2 Master

Die Bedienung über Commuwin II wird in der Endess+Hauser-Dokumentation BA 124F/00/a2 beschrieben.

Die Konfigurations-Parameter befinden sich in der Commuwin II- Bedienmatrix an folgenden Stellen:

- im Physical Block \rightarrow Seite 39
- in der herstellerspezifischen Geräte-Matrix \rightarrow Seite 37
- im Analog Input Block \rightarrow Seite 41
- im Summenzähler Block \rightarrow Seite 42
- 1. Parametrierung des "Physical Block":
 - Öffnen Sie den Physical Block.
 - Beim Prowirl 72 ist der Soft- und Hard-Schreibschutz deaktiviert, damit auf die Schreibparameter zugegriffen werden kann. Kontrollieren Sie diesen Zustand über die Parameter WRITE LOCKING (V3H0, Software-Schreibschutz) und HW WRITE PROTECT. (V3H1, Hardware-Schreibschutz).
 - Geben Sie im Parameter TAG (VAH0) die Messstellenbezeichnung ein.
- 2. Parametrierung der herstellerspezifischen Geräteparameter im Transducer Block:
 - Öffnen Sie den herstellerspezifischen Transducer Block "PROWIRL 72"
 - Geben Sie die gewünschte Blockbezeichnung (Messstellenbezeichnung) ein.
 - Werkeinstellung: Keine Blockbezeichnung (Messstellenbezeichnung)
 - Konfigurieren Sie die gerätespezifischen Parameter für die Durchflussmessung.
- 🆏 Hinweis!

Um weitere herstellerspezifische Parameter zu konfigurieren, können in der Matrixzelle VAH5 weitere Matrizen selektiert werden.

Beachten Sie, dass Änderungen von Geräteparametern nur nach Eingabe eines gültigen Freigabecodes aktiv werden. Der Freigabecode kann in der Matrixzelle V2H0 eingegeben werden (Werkeinstellung: 72).

3. Parametrierung des "Analog Input Funktionsblock":

Der Prowirl 72 verfügt über einen Analog Input Funktionsblock. Dieser wird über den Profilblock "Analog Input Block" in der Verbindungsaufbauliste ausgewählt.

- Geben Sie die gewünschte Blockbezeichnung für den Analog Input Funktionsblock ein (Werkeinstellung: ANALOG INPUT 1).
- Wählen Sie die Prozessgröße (Volumenfluss, Berechneter Massefluss oder Normvolumenfluss) über den Parameter CHANNEL (Kanal, V8H5) aus.
- Im Analog Input Funktionsblock kann der Eingangswert bzw. der Eingangsbereich gemäß den Anforderungen des Automatisierungssystems skaliert werden (\rightarrow Seite 135).
- Falls erforderlich, stellen Sie die Grenzwerte ein (\rightarrow Seite 136).
- Parametrierung des "Totalizer Block" (Summenzähler Block): Prowirl 72 verfügt über einen Summenzähler Funktionsblock. Dieser wird über den Profilblock "Totalizer Block" in der Verbindungsaufbauliste ausgewählt.
 - Geben Sie die gewünschte Bezeichnung für den Summenzähler Funktionsblock ein (Werkeinstellung: TOTALIZER BLOCK).
 - Wählen Sie die Prozessgröße (Volumenfluss, Berechneter Massefluss oder Normvolumenfluss) über den Parameter CHANNEL (Kanal, V8H5) aus.
 - Wählen Sie die gewünschte Einheiten für den Summenzähler ein (UNIT TOTALIZER, V1H0).
 - Konfigurieren Sie den Summenzählerzustand (SET TOT, V1H1), z.B. für Aufsummieren.
 - Konfigurieren Sie den Summenzählermodus (TOTALIZER MODE, V1H3), z.B. für Bilanzierung.

- 5. Konfiguration des zyklische Datenverkehrs:
 - Alle relevanten Daten sind im Kap. "Systemintegration" (\rightarrow Seite 48) beschrieben.
 - Für eine schrittweise Konfiguration wird die "Kopplungsdokumentation" empfohlen, die für verschiedene Automatisierungssysteme und Speicherprogrammierbare Steuerungen bei Endress+Hauser Process Solutions erhältlich ist.
 - Die f
 ür die Inbetriebnahme und Netzwerkprojektierung erforderlichen Dateien k
 önnen wie auf Seite 48 ff. beschrieben bezogen werden.

6.3 Systemintegration

Nach der Inbetriebnahme über den Klasse 2 Master (Commuwin II) ist das Gerät für die Systemintegration vorbereitet. Um die Feldgeräte in das Bussystem einzubinden, benötigt das PROFIBUS PA-System eine Beschreibung der Geräteparameter wie Ausgangsdaten, Eingangsdaten, Datenformat, Datenmenge und unterstützte Übertragungsrate.

Diese Daten sind in einer so genannten Geräte Stamm Datei (GSD-Datei) enthalten, die während der Inbetriebnahme des Kommunikationssystems dem PROFIBUS PA Master zur Verfügung gestellt wird.

Zusätzlich können auch Gerätebitmaps die als Symbole im Netzwerkbaum erscheinen mit eingebunden werden. Durch die Profil 3.0 Gerätestammdatei (GSD) ist es möglich, Feldgeräte verschiedener Hersteller auszutauschen ohne eine Neuprojektierung durchzuführen.

Generell sind durch die Profile 3.0 drei verschiedene Ausprägungen der GSD möglich (Werkseinstellung: Herstellerspezifische GSD):

Herstellerspezifische GSD: Mit dieser GSD wird die uneingeschränkte Funktionalität des Feldgerätes gewährleistet. Gerätespezifische Prozessparameter und Funktionen sind somit verfügbar.

Profil GSD: Unterscheidet sich in der Anzahl der Analog Input Blöcke (AI) und in den Messprinzipien. Sofern eine Anlage mit den Profil GSD's projektiert ist, kann ein Austausch der Geräte verschiedener Hersteller stattfinden. Zu beachten ist allerdings, dass die zyklischen Prozesswerte in ihrer Reihenfolge übereinstimmen.

Beispiel:

Hinweis!

Der Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA unterstützt die Profil PA139740.gsd (IEC 61158-2 (MBP)). Diese GSD beinhaltet einen Analog Input-Block und einen Summenzähler-Block. Dem Analog Input-Block ist immer folgende Messgröße zugeordnet: AI 1 = Volumenfluss. Somit ist gewährleistet, dass die erste Messgröße mit den Feldgeräten der Fremdhersteller übereinstimmt.

Profil GSD (Multivariable) mit der Ident Nummer 9760_{Hex}: In dieser GSD sind alle Funktionsblöcke enthalten, wie AI, DO, DI.... Diese GSD wird vom Prowirl 72 nicht unterstützt.

- Vor der Projektierung ist zu entscheiden mit welcher GSD die Anlage betrieben werden soll.
- Über einen Klasse 2 Master ist es möglich die Einstellung zu verändern.

Prowirl 72 unterstützt folgende GSD-Dateien:

Name des Gerätes	Herstellerspez. ID-Nr.	Profile 3.0 ID-Nr.	Herstellerspez. GSD	
Prowirl 72 PA PROFIBUS PA	153B (Hex)	9740 (Hex)	EH3_153B.gsd EH3X153B.gsd	
(IEC 01158-2 (MBP))	Profile 3.0 GSD	Typ-Datei	Bitmaps	
	PA139740.gsd	EH_153B.200	EH153B_d.bmp/.dib EH153B_n.bmp/.dib EH153B_s.bmp/.dib	

Jedes Gerät erhält von der Profibus-Nutzerorganisation (PNO) eine Identifikationsnummer (ID-Nr.). Aus dieser leitet sich der Name der Gerätestammdatei (GSD) ab. Für Endress+Hauser beginnt diese ID-Nr. mit der Herstellerkennung 15xx. Um eine bessere Zuordnung und Eindeutigkeit zur jeweiligen GSD zu erhalten lauten die GSD-Namen (außer den Type Dateien) bei Endress+Hauser wie folgt:

EH3_15xx	EH = Endress + Hauser 3 = Profile 3.0 _ = Standard-Kennung 15xx = ID-Nr.
EH3x15xx	$\begin{array}{l} EH = Endress + Hauser\\ 3 = Profile 3.0\\ x = Erweiterte Kennung\\ 15xx = ID-Nr. \end{array}$

Die GSD-Dateien aller Endress+Hauser Geräte können wie folgt angefordert werden:

- Internet (Endress+Hauser) \rightarrow http://www.endress.com (Products \rightarrow Process
- Solutions \rightarrow PROFIBUS \rightarrow GSD files)
- Internet (PNO) \rightarrow http://www.profibus.com (GSD library)
- Auf CD ROM von Endress+Hauser

Inhaltsstruktur der GSD-Dateien von Endress+Hauser

Für die Endress+Hauser Feldtransmitter mit PROFIBUS-Schnittstelle sind alle zur Projektierung notwendigen Daten in einer Datei enthalten. Diese Datei wird nach dem Entpacken eine wie folgt beschriebene Struktur erzeugen:

- Die Kennzeichnung Revision #xx steht hier f
 ür eine entsprechende Ger
 äteversion. Im Verzeichnis "BMP" und "DIB" sind ger
 ätespezifische Bitmaps zu finden, die abh
 ängig von der Projektierungssoftware verwendet werden k
 önnen.
- Im Ordner "GSD" sind in den Unterverzeichnissen "Extended" und "Standard" die GSD-Dateien abgelegt. Informationen zur Implementierung der Feldtransmitter sowie etwaige Abhängigkeiten in der Gerätesoftware sind im Ordner "Info" abgelegt. Bitte lesen Sie diese Hinweise vor der Projektierung sorgfältig durch. Die Dateien mit der Endung .200 befinden sich im Ordner "TypDat".

Standard und Extended Formate

Es gibt GSD-Dateien, deren Module durch eine erweiterte Kennung (z.B. 0x42, 0x84, 0x08, 0x05) übertragen werden. Diese GSD-Dateien befinden sich im Ordner "Extended". Des weiteren befinden sich die GSD-Dateien mit einer Standardkennung (z.B. 0x94) im Ordner "Standard". Bei der Integration von Feldtransmittern sollten immer erst die GSD-Dateien mit der Extended-Kennung verwendet werden. Schlägt die Integration mit dieser allerdings fehl, ist die Standard GSD zu verwenden. Diese Unterscheidung resultiert aus einer spezifischen Implementierung in den Mastersystemen.

Inhalte der Download-Datei aus dem Internet und der CD-ROM:

- Alle Endress+Hauser GSD-Dateien
- Endress+Hauser Typ-Dateien
- Endress+Hauser Bitmap-Dateien
- Hilfsreiche Informationen zu den Geräten

Arbeiten mit den GSD-/Typ-Dateien

Die GSD-Dateien müssen in das Automatisierungssystem eingebunden werden.

Die GSD Dateien können, abhängig von der verwendeten Software, entweder in das programmspezifische Verzeichnis kopiert werden bzw. durch eine Import-Funktion innerhalb der Projektierungssoftware in die Datenbank eingelesen werden.

Beispiel 1:

Für die Projektierungssoftware Siemens STEP 7 der Siemens SPS S7-300 / 400 ist es das Unterverzeichnis ... $\$ siemens $\$ step7 $\$ s7data $\$ gsd.

Zu den GSD-Dateien gehören auch Bitmap-Dateien. Mit Hilfe dieser Bitmap-Dateien werden die Messstellen bildlich dargestellt. Die Bitmap-Dateien müssen in das Verzeichnis ... \ siemens \ step7 $\$ s7data \ nsbmp geladen werden.

Beispiel 2:

Sollten Sie eine SPS Siemens S5 besitzen, wobei das PROFIBUS DP-Netzwerk mit der Projektierungssoftware COM ET 200 projektiert wird, so benötigen Sie die Typ-Dateien (x.200-Dateien).

Fragen Sie zu einer anderen Projektierungssoftware den Hersteller Ihrer SPS nach dem korrekten Verzeichnis.

Kompatibilität von Profilversion 2.0 und 3.0 Geräten

In einer Anlage können sowohl Profil 2.0 als auch 3.0 Geräte mit unterschiedlichen GSD an einem DP-Master betrieben werden, da die zyklischen Daten für das Automatisierungssystem bei beiden Profilversionen kompatibel sind.

6.3.1 Kompatibilität zum Vorgängermodell Prowirl 77

Der Prowirl 72 PROFIBUS PA gewährleistet bei einem Geräteaustausch die Kompatibilität der zyklischen Daten zum Vorgängermodell Prowirl 77 PROFIBUS PA mit Profil-Version 2.0 (ID-Nr. 1510).

Ein Austausch eines Prowirl 77 PROFIBUS PA gegen einen Prowirl 72 PROFIBUS PA ist ohne Anpassung der Projektierung des PROFIBUS DP/PA Netzwerkes im Automatisierungsgerät möglich, obwohl sich die Messgeräte im Namen und in der Identifikationsnummer unterscheiden. Nach dem Austausch erfolgt die Erkennung entweder automatisch (Werkeinstellung) oder kann manuell eingestellt werden.

Automatische Erkennung (Werkeinstellung)

Der Prowirl 72 PROFIBUS PA erkennt automatisch das im Automatisierungssystem projektierte Messgerät (Prowirl 77 PROFIBUS PA) und stellt für den zyklischen Datenaustausch die gleichen Eingangs-, Ausgangsdaten und Messwertstatusinformationen zur Verfügung.

Manuelle Einstellung

Die manuelle Einstellung erfolgt in der herstellerspezifischen Gerätematrix im Parameter SELEC-TION GSD (V6H1), siehe Seite 120. Bei Austausch gegen einen Prowirl 77 PROFIBUS PA muss im Parameter SELECTION GSD die Auswahl "Prowirl 77" erfolgen.

Danach stellt der Prowirl 72 PROFIBUS PA für den zyklischen Datenaustausch die gleichen Eingangs-, Ausgangsdaten und Messwertstatusinformationen zur Verfügung.



Hinweis!

- Die Stromaufnahme des Prowirl 72 PROFIBUS PA ist mit 16 mA geringfügig höher als die des Prowirl 77 PROFIBUS PA (12 mA). Stellen Sie sicher, dass nach dem Austausch der Messgeräte die Summe der Basisströme aller PROFIBUS PA Busteilnehmer den maximal zulässigen Speisestrom des Busspeisegerätes nicht überschreitet.
- Bei azyklischer Parametrierung des Prowirl 72 PROFIBUS PA über ein Bedienprogramm (Klasse 2 Master) erfolgt der Zugriff direkt über die Blockstruktur bzw. den Parametern des Messgerätes.
- Wurden Parameter im auszutauschenden Messgerät (Prowirl 77 PROFIBUS PA) verändert (Parametereinstellung entspricht nicht mehr der ursprünglichen Werkeinstellung), müssen diese Parameter im neu eingesetzten Prowirl 72 PROFIBUS PA über ein Bedienprogramm (Klasse 2 Master) entsprechend angepasst werden.

Beispiel:

Bei einem sich im Betrieb befindlichen Prowirl 77 PROFIBUS PA wurde die Zuordnung der Schleichmenge von Volumenfluss (Werkeinstellung) auf Normvolumenfluss geändert. Nun wird dieses Messgerät gegen einen Prowirl 72 PROFIBUS PA ausgetauscht. Nach dem Austausch muss die Zuordnung der Schleichmenge im Prowirl 72 PROFIBUS ebenfalls manuell angepasst, d.h. auf Normvolumenfluss geändert werden, um einen identisches Verhalten des Messgerätes zu gewährleisten.

Vorgehensweise beim Austausch der Messgeräte

Austausch eines Prowirl 77 PROFIBUS PA gegen einen Prowirl 72 PROFIBUS PA

- Ausbau des Prowirl 77 PROFIBUS PA
- Einstellen der Geräteadresse (siehe Seite 42).
 Es muss die gleiche Geräteadresse verwendet werden, welche beim Prowirl 77 PROFIBUS PA eingestellt war.
- Kontrolle ob, aufgrund der höheren Stromaufnahme des Prowirl 72 PROFIBUS PA, der maximal zulässige Speisestrom des Busspeisegerätes nicht überschritten wird.
- Anschluss des Prowirl 72 PROFIBUS PA
- Falls notwendig (wenn die Werkeinstellung verändert wurde) sind folgende Einstellungen anzupassen:
 Konfiguration der applikationsspezifischen Parameter
- Einstellung der Einheiten für die Prozessgrößen

6.4 Zyklischer Datenaustausch

Bei PROFIBUS PA erfolgt die zyklische Übertragung der Analogwerte zum Automatisierungssystem in Datenblöcken zu 5 Byte. Der Messwert wird in den ersten 4 Bytes in Form von Fließkommazahlen nach IEEE 754-Standard dargestellt (siehe IEEE Gleitpunktzahl). Das 5. Byte enthält eine zum Messwert gehörende Statusinformation, die nach der Profile 3.0-Spezifikation implementiert ist (\rightarrow Seite 48). Der Status wird als Symbol auf der Geräteanzeige, falls vorhanden, dargestellt.

Hinweis!

Eine genaue Beschreibung der Datentypen finden Sie im Kap. 11 "Bedienung über PROFIBUS PA" auf Seite 95 ff.

IEEE Gleitpunktzahl

Konvertierung eines Hexadezimal-Wertes in eine IEEE Gleitpunktzahl zur Messwerterfassung. Die Messwerte werden im Zahlenformat IEEE-754 wie folgt dargestellt und an die Master-Klasse 1 übertragen:

	Byte n			Byte n+1		Byte n+2		Byte n+3
Bit 7	Bit 6	Bit 0	Bit 7	Bit 6	Bit 0	Bit 7	Bit 0	Bit 7 Bit 0
VZ	$2^7 2^6 2^5 2^4 2^3 2^2 2^1$ 2^0		2 ⁻¹ 2 ⁻² 2 ⁻³ 2 ⁻⁴ 2 ⁻⁵ 2 ⁻⁶ 2 ⁻⁷		2 ⁻⁸ 2 ⁻⁹ 2 ⁻¹⁰ 2 ⁻¹¹ 2 ⁻¹² 2 ⁻¹³ 2 ⁻¹⁴ 2 ⁻¹⁵		2 ⁻¹⁶ 2 ⁻²³	
	Exponenten			Mantisse		Mantisse		Mantisse

Formel-Wert = $(-1)^{VZ} * 2^{(\text{Exponent} - 127)} * (1 + \text{Mantisse})$

Beispiel:		
40 F0 00 00 hex	=	0100 0000 1111 0000 0000 0000 0000 000
Wert	=	$(-1)^{0} \star 2^{(129-127)} \star (1 + 2^{-1} + 2^{-2} + 2^{-3})$
	=	$1 * 2^2 * (1 + 0,5 + 0,25 + 0,125)$
	=	1 * 4 * 1,875 = 7,5

Blockmodell

Die vom Prowirl 72 im zyklischen Datenaustausch übertragenen Analogwerte sind:

- Volumenfluss
- Berechneter Massefluss
- Normvolumenfluss
- Summenzähler und die dazu gehörenden Steuerungen
- Steuerung für herstellerspezifische Funktionen



Hinweis!

Der Summenzähler kann in verschiedenen Kombinationen mit den Summenzähler-Steuerungen konfiguriert werden.

Es ist möglich, nur den Summenzähler zu konfigurieren oder zusätzlich ein oder zwei Steuerungsblöcke zu integrieren, z.B. um den Summenzähler zurückzusetzen oder um die Aufsummierung zu stoppen.

Eine detailierte Beschreibung der Konfiguration finden Sie auf Seite 55.

Das dargestellte Blockmodell (\rightarrow Abb. 26) zeigt, welche Ein- und Ausgangsdaten Prowirl 72 für den zyklischen Datenaustausch zur Verfügung stellt.



Abb. 26: Blockmodell Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA Profil 3.0

Eingangsdaten

Eingangsdaten sind: Volumenfluss, Berechneter Massefluss, Normvolumenfluss und Summenzähler. Mit diesen Messgrößen kann der aktuelle Messwert zum Automatisierungssystem übertragen werden.

Datentransfer vom Prowirl zum Automatisierungssystem

Die Eingangs- und Ausgangsbytes sind in ihrer Reihenfolge fest strukturiert. Wird über das Konfigurationsprogramm die Adressierung automatisch vorgenommen, können die Zahlwerte der Einund Ausgangsbytes von den folgenden Tabellenwerten abweichen.

Eingangs- byte	Prozessparameter	Zugriffsart	Bemerkung/Datenformat	Werkeinstellung Ein- heit
0, 1, 2, 3	* z.B. Volumenfluss	lesend	32-Bit-Gleitpunktzahl (IEEE-754) Darstellung \rightarrow Seite 52	m³/h
4	* z.B. Status Volumenfluss	lesend	Statuscode \rightarrow Seite 57	_
5, 6, 7, 8	Summenzähler	lesend	32-Bit Gleitpunktzahl (IEEE-754) Darstellung \rightarrow Seite 52	m ³
9	Status Summenzähler	lesend	Statuscode \rightarrow Seite 57	-

* abhängig von der Auswahl im Parameter CHANNEL des Analog Input Funktionsblocks (siehe S. 144).

Mögliche Einstellungen: – VOLUMENFLUSS

- \rightarrow im Parameter CHANNEL auszuwählen \rightarrow 273
- BERECHNETER MASSFLUSS \rightarrow im Para - NORMVOLUMENFLUSS \rightarrow im Para
- \rightarrow im Parameter CHANNEL auszuwählen \rightarrow 277

ightarrow im Parameter CHANNEL auszuwählen ightarrow 398

Hinweis!

S

- Die Systemeinheiten in der Tabelle entsprechen den voreingestellten Skalierungen die im zyklischen Datenaustausch übertragen werden. Bei kundenspezifischen Einstellungen können die Einheiten jedoch von der Werkeinstellung abweichen.
- Eine Zuordnung der Messgröße zum Summenzähler kann über den Parameter CHANNEL durch einen Klasse 2 Master eingestellt werden (siehe Seite 155).
 Beim Summenzähler sind folgende Einstellungen möglich:
 - VOLUMENFLUSS
- \rightarrow im Parameter CHANNEL auszuwählen \rightarrow 273 \rightarrow im Parameter CHANNEL auszuwählen \rightarrow 277
- BERECHNETER MASSFLUSS
 → im Parameter CHANNEL auszuwählen → 277
 → im Parameter CHANNEL auszuwählen → 398
- Steuerungen (Ausgangsdaten) herstellerspezifisch

Das Messgerät ist in der Lage im zyklischen Datenaustausch Steuerungen (Ausgangsdaten) zu verarbeiten. Dies kann z.B. das Einschalten der Messwertunterdrückung sein.

Die nachfolgende Tabelle zeigt die möglichen Steuerungen (Ausgangsdaten), die zum Gerät übertragen werden können.

Datentransfer vom Automatisierungssystem zum Prowirl 72 (Steuerung)

Ausgangs- byte	Prozess- parameter	Zugriffsart	Bemerkung/Steuervariable	Werkeinstellung Einheit
2	Steuerung	schreibend	Dieser Parameter ist herstellerspezifisch und kann die folgenden Steuervariablen verarbei- ten: $0 \rightarrow 1$: Reserviert $0 \rightarrow 2$: Messwertunterdrückung Ein $0 \rightarrow 3$: Messwertunterdrückung Aus $0 \rightarrow 24$: Set unit to bus	_

Hinweis!

Mit jedem Übergang des Ausgangsbytes von "0" auf ein anderes Bitmuster kann eine Steuerung durch den zyklischen Datenaustausch ausgeführt werden. Anschließend muss wieder auf die "0" zurückgesetzt werden, bevor ein weitere Steuerung ausgeführt werden kann. Ein Übergang von einem beliebigen Bitmuster auf "0" hat keine Auswirkung.

Steuerungen für den Summenzähler (Ausgangsdaten)

Mit diesen Funktionen können vom Automatisierungssystem aus, der Summenzähler gesteuert werden. Folgende Steuerungen sind möglich:

- Aufsummierung
- Rücksetzen
- Aktivierung eines voreingestellten Wertes
- Bilanzierung
- nur positive Durchflusserfassung
- nur negative Durchflusserfassung (der Prowirl 72 kann keinen negativen Durchfluss messen)
- Stop der Aufsummierung.

	Datentransfer vom	Automatisierungssystem	zum Prowirl 72	(Steuerung Sumn	nenzähler
--	-------------------	------------------------	----------------	-----------------	-----------

Ausgangs- byte	Prozess- parameter	Zugriffsart	Bemerkung/Steuervariable	Werkeinstellung Einheit
Mit diesen Para	metern können fo	lgende Steuervar	iablen für den Summenzähler eingegeben werde	en.
0	SET_TOT 1	schreibend schreibend schreibend	Steuervariable für SET_TOT: 0: Aufsummierung 1: Rücksetzen Summenzähler 2: Voreinstellung Summenzähler	-
1	MODE_TOT 1	schreibend schreibend schreibend	Steuervariable für MODE_TOT: 0: Bilanzierung 1: Nur positive Durchflusserfassung 2: * Nur negative Durchflusserfassung 3: Stop der Aufsummierung	-

* der Prowirl 72 kann keinen negativen Durchfluss messen.



Hinweis!

- Mit jedem Übergang des Ausgangsbytes von einem beliebigen Bitmuster auf ein anderes Bitmuster kann "eine" Steuerung durch den zyklischen Datenaustausch ausgeführt werden. Zum Ausführen einer Steuerung muss zuvor nicht auf die "0" zurückgesetzt werden.
- Die Voreinstellung eines vordefinierten Summenzählerwertes ist nur durch den Klasse 2 Master oder über die Service- und Konfigurationssoftware FieldCare möglich!

Beispiel zu SET_TOT und MODE_TOT:

Wird die Steuervariable SET_TOT auf "1" (1 = Rücksetzen des Summenzähler) gesetzt, so wird der Wert des Summenzählers auf "0" gesetzt. Der Wert des Summenzählers wird nun von "0" ausgehend aufsummiert.

Sollte der Summenzähler den Wert "0" beibehalten, so muss zuerst die Steuervariable MODE_TOT auf "3" (3 = STOP der Aufsummierung) gesetzt werden. Dies hat zur Folge, dass der Summenzähler nicht weiter aufsummiert. Anschließend kann mit Hilfe der Steuervariable SET_TOT auf "1" gesetzt werden (1 = Rücksetzen des Summenzählers).

Werkeinstellungen der zyklischen Messgrößen

Folgende Messgrößen sind im Prowirl 72 werkseitig konfiguriert:

- Volumenfluss (Channel 273)
- Berechneter Massefluss (Channel 277)
- Normvolumenfluss (Channel 398)
- Summenzähler (mit Steuerung SET_TOT und MODE_TOT)
- Control (Steuerung, herstellerspezifisch)

Werden nicht alle Messgrößen benötigt, können mit Hilfe des Platzhalters "EMTY_MODULE" (0x00), welcher in der GSD-Datei enthalten ist, einzelne Messgrößen unter Verwendung der Projektierungssoftware des Klasse 1 Masters deaktiviert werden. Beispiele zur Konfiguration \rightarrow Seite 56.

Hinweis!

Aktivieren Sie nur die Datenblöcke, die im Automatisierungssystem verarbeitet werden. Dadurch wird der Datendurchsatz eines PROFIBUS PA Netzwerkes verbessert.

Um zu erkennen, dass das Messgerät mit dem Automatisierungssystem kommuniziert, wird auf dem Display ein blinkendes Doppelpfeil-Symbol angezeigt.



Achtung!

- Bei der Konfiguration der Messgrößen muss die Reihenfolge Analog Input, Summenzähler und Control (Steuerung) – unbedingt eingehalten werden!
- Nach dem Laden einer neuen Messgrößenkonfiguration zum Automatisierungssystem, muss das Gerät zurückgesetzt werden. Dies kann auf zwei Arten durchgeführt werden:
 - Über einen Klasse 2 Master
 - Versorgungsspannung aus- und wieder einschalten.

Systemeinheiten

Die Messwerte werden in den Systemeinheiten, wie in Tabelle auf Seite 54 beschrieben, über den zyklischen Datenaustausch an das Automatisierungssystem übertragen.

Konfigurationsbeispiele

Generell erfolgt die Projektierung eines PROFIBUS DP Systems wie folgt:

- 1. Die zu konfigurierenden Feldgeräte (Prowirl 72 PA) werden über das PROFIBUS DP- Netzwerk mittels der GSD-Datei in das Konfigurationsprogramm des Automatisierungssystem eingebunden. Benötigte Messgrößen können "offline" mit der Projektierungssoftware konfiguriert werden.
- 2. Das Anwenderprogramm des Automatisierungssystems sollte jetzt programmiert werden. Im Anwenderprogramm werden die Ein- und Ausgabedaten gesteuert und es wird festgelegt wo die Messgrößen zu finden sind, um sie weiter verarbeiten zu können. Gegebenenfalls muss für ein Automatisierungssystem, welches das IEEE-754-Fließkommaformat nicht unterstützt, ein zusätzlicher Messwert-Konvertierungsbaustein verwendet werden. Je nach Art der Datenverwaltung im Automatisierungssystem (Little-Endian-Format oder Big-Endian-Format), kann auch eine Umstellung der Bytereihenfolge notwendig werden (Byte-Swapping).
- 3. Nachdem die Projektierung abgeschlossen ist, wird diese als binäre Datei in das Automatisierungssystem übertragen.
- Das System kann nun gestartet werden. Das Automatisierungssystem baut eine Verbindung zu den projektierten Geräten auf. Nun können die prozessrelevanten Geräteparameter über einen Klasse 2 Master eingestellt werden, z.B. mit Hilfe von Commuwin II (→ Seite 47).

6.4.1 Konfigurationsbeispiele mit Simatic S7 HW-Konfig

Beispiel 1:

밝 <mark>HW Konfig - [SIMATIC 300(1) (Konfigura</mark> 에 Station Bearbeiten Einfügen Zielsystem	tion) Prosonic-Flow Test] Ansicht Extras Fenster Hil 1월 모음 왕 왔 옷	e					_8×
2 00UR 1 PS 307 5A 2 0 CPU 315 2 0P 3 DP-Master 4 2 0 PM	PROFIBUS(1) DP-Mas	BUS(2): PA-Mat	stersystem (598	0]	Ĩ	SIMAT SIMOT SIMOF SIMOV SIPOS Weiter All C All	Standard Y IC IRVE EG EFT eFELDGERÄTE genen somen S S PROMAG FILPA
(10) PROWIBL 72 PA Steckplat2 1 66 2 193 00A Finlogen modech Enrlogen modech	Bestellrummer AI SETTOT_MODETOT_TOTAL CONTROL_BLOCK	E.Adresse 256260 261265	A-Adietse 256257 0	Konnerta			PROMASS SPA PROMASS SPA PROMASS SPA PROMASS SPA PROSONIC FLOW S0 PA PROSONIC FLOW S0 PA PROSONIC FLOW S0 PA PROSONIC FLOW S0 PA PROMIL 2PA Universimodal EMPTY_MODULE AI TOTAL SETTOT_MODETOT_TOTAL SETTOT_MODETOT_TOTAL SETTOT_MODETOT_TOTAL SETTOT_MODETOTAL FOR vehing 241, TTOT (PryL.1) maskle Profew DP-Slaves PA 00 00 C Station

Abb. 27: Vollkonfiguration mittels der herstellerspezifischen GSD-Datei.

A0003885

Bei dieser Konfiguration sind alle Datenblöcke aktiviert, die vom Prowirl 72 unterstützt werden. Die Bedeutung von SET_TOT und MODE_TOT ist auf Seite 55 beschrieben.

Konfigurationsdaten	Steckplatz 1	Steckplatz 2	Steckplatz 3
Byte Länge (Eingabe)	04	59	_
Byte Länge (Ausgabe)	_	0 + 1	2
Datenblöcke	AI + Status	Summenzähler + Status + Steuerung	Steuerung
Status	aktiv	aktiv	aktiv
Zugriffsart	lesend	lesend + schreibend	schreibend
GSD Blockbezeichnung	AI	SETTOT_MODETOT_ TOTAL	CONTROL_BLOCK
GSD Erweiterte Blockkennung	0x42, 0x84, 0x08, 0x05	0xC1, 0x81, 0x84, 0x85	0x20
GSD Standard-Blockkennung	0x94	0xC1, 0x81, 0x84, 0x85	0x20

Beispiel 2:



Abb. 28: Ersetzen von Messgrößen durch Platzhalter (EMPTY_MODULE) über die herstellerspezifische GSD-Datei.

Mit dieser Konfiguration wird der Summenzähler und die herstellerspezifische Steuerung aktiviert. Der Summenzähler ist "ohne Steuerung" konfiguriert. Er liefert in diesem Beispiel nur den Messwert und kann nicht gesteuert werden. Das Rücksetzen oder Stoppen des Summenzählers kann nicht ausgeführt werden.

Konfigurationsdaten	Steckplatz 1	Steckplatz 2	Steckplatz 3
Byte Länge (Eingabe)	_	04	_
Byte Länge (Ausgabe)	_	_	0
Datenblöcke	Platzhalter	Summenzähler + Status	Steuerung
Status	inaktiv	aktiv	aktiv
Zugriffsart	_	lesend	schreibend
GSD Blockbezeichnung	EMPTY_MODULE	TOTAL	CONTROL_BLOCK
GSD Erweiterte Blockkennung	0x00	0x41, 0x84, 0x85	0x20
GSD Standard-Blockkennung	0x00	0x41, 0x84, 0x85	0x20

Beispiel 3:



Abb. 29: Konfiguration der Messgrößen ohne Platzhalter (EMPTY_MODULE) mittels der herstellerspezifischen GSD-Datei.

Mit dieser Konfiguration wird der AI (Analog Input) und der Summenzähler mit Steuerung (SET_TOT) übertragen. Werden keine weiteren Messgrößen benötigt, müssen die Platzhalter entfallen.



Hinweis!

Dies gilt nur, wenn keine Steuerung (Control Block) (herstellerspezifisch) genutzt wird.

Konfigurationsdaten	Steckplatz 1	Steckplatz 2
Byte Länge (Eingabe)	04	59
Byte Länge (Ausgabe)	_	0
Datenblöcke	AI + Status	Summenzähler + Status + Steuerung
Status	aktiv	aktiv
Zugriffsart	lesend	lesend + schreibend
GSD Blockbezeichnung	AI SETTOT_ TOTAL	
GSD Erweiterte Blockkennung	0x42, 0x84, 0x08, 0x05	0xC1, 0x81, 0x84, 0x85
GSD Standard-Blockkennung	0x94	0xC1, 0x81, 0x84, 0x85

Beispiel 4:



Abb. 30: Vollkonfiguration mittels der Profil GSD-Datei PA139740.gsd (IEC 61158-2) MBP.

Mit dieser Konfiguration werden der AI (Analog Input) und der Summenzähler mit Steuerung übertragen.



Hinweis!

Diese GSD-Datei beinhaltet ein Analog Input und einen Summenzähler-Block. Der Analog Input Block ist immer der Messgröße Volumenfluss zugeordnet. Somit ist gewährleistet, dass die Messgrößen mit den Feldgeräten anderer Hersteller übereinstimmt.

Konfigurationsdaten	Steckplatz 1	Steckplatz 2	
Byte Länge (Eingabe)	04	59	
Byte Länge (Ausgabe)	-	0 + 1	
Datenblöcke	AI + Status	Summenzähler + Status + Steuerung	
Status	aktiv	aktiv	
Zugriffsart	lesend	lesend + schreibend	
GSD Blockbezeichnung	AI	SETTOT_MODETOT_ TOTAL	
GSD Erweiterte Blockkennung	-	_	
GSD Standard-Blockkennung	0x94	0xC1, 0x81, 0x84, 0x85	

Statuscode

In der folgenden Tabelle finden Sie die Statuscodes, die von den Blöcken AI (Analog Input) und TOT (Summenzähler) unterstützt werden.

Die Codierung des Status entspricht den PROFIBUS Profilen 3.0 "PROFIBUS PA Profile for Process Control Devices – General Requirements" V 3.0:

Status Code	Bedeutung	Gerätezustand	Limits
0x1C 0x1D 0x1E 0x1F	Außer Betrieb	schlecht	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x10 0x11 0x12	Sensorfehler Sensorlimit unterschritten Sensorlimit überschritten	schlecht	NO_LIMIT LOW_LIM HIG_LIM
0x0C 0x0D 0x0E 0x0F	Gerätefehler	schlecht	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x18	Keine Kommunikation	schlecht	NO_LIMIT
0x08 0x09 0x0A 0x0B	Funktionsblock nicht vorhanden	schlecht	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x40 0x41 0x42 0x43	Unsicherer Zustand	unsicher	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x44 0x45 0x46 0x47	Letzter brauchbarer Wert	unsicher	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x48 0x49 0x4A 0x4B	Ersatzwert des Failsafe-Zustands	unsicher	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x4C 0x4D 0x4E 0x4F	Werte, die nach einem Geräte- oder Parameter-Reset nicht gespeichert sind	unsicher	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x50 0x51 0x52 0x53	Messwert des Sensor ungenau	unsicher	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x60 0x61 0x62 0x63	Manuell vorgegebener Wert	unsicher	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x80 0x81 0x82 0x83	Messsystem in Ordnung	gut	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x84 0x85 0x86 0x87	Änderung von Parametern	gut	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x8C 0x8D 0x8E 0x8F	Kritischer Alarm: Alarmgrenzen überschritten	gut	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST
0x88 0x89 0x8A 0x8B	Warnung: Vorwarngrenze überschritten	gut	OK LOW_LIM HIG_LIM CONST

6.5 Azyklische Datenaustausch

Der azyklische Datenaustausch wird für die Übertragung von Parametern während der Inbetriebnahme, der Wartung oder zur Anzeige weiterer Messgrößen, die nicht im zyklischen Nutzdatenverkehr enthalten sind, verwendet. Es können somit Parameter zur Erkennung, zur Steuerung oder zum Abgleich in den verschiedenen Blöcken (Physical Block, Transducer Block, Funktionsblock) verändert werden, während sich das Gerät im zyklischen Datenaustausch mit einer SPS befindet.

Wenn die azyklische Kommunikation betrachtet wird muss grundsätzlich zwischen zwei Arten unterschieden werden:

6.5.1 Master Klasse 2 azyklisch (MS2AC)

Beim MS2AC handelt es sich um die azyklische Kommunikation zwischen einem Feldgerät und einem Master der Klasse 2 (z.B. Fieldcare, Commuwin, PDM usw., siehe Seite 35). Hierbei öffnet der Master einen Kommunikationskanal über einen so genannten SAP (Service Access Point) um auf das Gerät zuzugreifen.

Einem Master Klasse 2 müssen alle Parameter, die über PROFIBUS mit einem Gerät ausgetauscht werden sollen bekannt gemacht werden. Diese Zuordnung erfolgt entweder in einer so genannten Gerätebeschreibung (DD = Device Discription), einem DTM (Device Type Manager) oder innerhalb einer Softwarekomponente im Master über Slot- und Index-Adressierung zu jedem einzelnen Parameter.

Bei der MS2AC Kommunikation ist folgendes zu beachten:

- Wie bereits beschrieben greift ein Master der Klasse 2 über spezielle SAPs auf ein Gerät zu. Es können daher nur so viele Master der Klasse 2 gleichzeitig mit einem Gerät kommunizieren wie auch SAP's für diese Kommunikation bereitgestellt worden sind.
- Der Einsatz eines Master der Klasse 2 erhöht die Zykluszeit des Bussystems. Dies ist bei der Programmierung des verwendeten Leitsystems bzw. der Steuerung zu berücksichtigen.

6.5.2 Master Klasse 1 azyklisch (MS1AC)

Beim MS1AC öffnet ein zyklischer Master, der bereits die zyklischen Daten vom Gerät liest bzw. auf das Gerät schreibt, den Kommunikationskanal über den SAP 0x33 (spezieller Service Access Point für MS1AC) und kann dann wie ein Master Klasse 2 über den Slot und den Index einen Parameter azyklisch lesen bzw. schreiben (wenn unterstützt).

Bei der MS1AC Kommunikation ist folgendes zu beachten:

- Aktuell gibt es wenige PROFIBUS Master auf dem Markt die diese Kommunikation unterstützen.
- Nicht alle PROFIBUS Geräte unterstützen MS1AC.
- Im Anwenderprogramm muss darauf geachtet werden, dass ein dauerhaftes Schreiben von Parametern (z.B. mit jedem Zyklus des Programms) die Lebensdauer eines Gerätes drastisch verkürzen kann. Azyklisch geschrieben Parameter werden spannungsresistent in Speicherbausteine (EEPROM, Flash etc.) geschrieben. Diese Speicherbausteine sind nur für eine begrenzte Anzahl von Schreibvorgängen ausgelegt. Diese Anzahl von Schreibvorgängen wird im Normalbetrieb ohne MS1AC (während der Parametrierung) nicht annähernd erreicht. Aufgrund einer fehlerhaften Programmierung kann diese maximale Anzahl schnell erreicht werden und damit die Lebenszeit eines Gerätes drastisch verkürzt werden.

Das Messgerät unterstützt die MS2AC-Kommunikation mit 2 verfügbaren SAPs. Die MS1AC-Kommunikation wird vom Messgerät unterstützt. Die Speicherbaustein ist für 10^6 Schreibvorgänge ausgelegt.

7 Wartung

Für das Durchfluss-Messsystem sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten ist darauf zu achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und die Dichtungen nicht angreift.

Reinigung mit Molchen

Eine Reinigung mit Molchen ist nicht möglich!

Austausch von Sensordichtungen

Messstoffberührende Dichtungen müssen im Normalfall nicht ausgetauscht werden! Ein Austausch ist nur in speziellen Fällen erforderlich, beispielsweise dann, wenn aggressive oder korrosive Messstoffe nicht mit dem Dichtungswerkstoff kompatibel sind.

- Hinweis!
- Die Zeitspanne zwischen den Auswechslungen ist abhängig von den Messstoffeigenschaften.
- Ersatzdichtungen (Zubehörteil) \rightarrow Seite 64.
 - Es dürfen nur Sensordichtungen von Endress+Hauser verwendet werden.

Austausch von Gehäusedichtungen

Die Gehäusedichtungen müssen sauber und unverletzt in die Dichtungsnut eingelegt werden. Gegebenenfalls sind die Dichtungen zu trocknen, zu reinigen oder zu ersetzen.

Hinweis!

Wird das Messgerät in einer Staubatmosphäre eingesetzt, sind ausschließlich die zugehörigen Gehäusedichtungen von Endress+Hauser einzusetzen.

8 Zubehör

Für Messumformer und Messaufnehmer sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser separat bestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode erhalten Sie von Ihrer Endress+Hauser-Serviceorganisation.

Zubehör(teil)	Beschreibung	Bestell-Code
Messumformer Prowirl 72	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhal- tung, Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden: – Zulassungen – Schutzart / Ausführung – Kabeldurchführung – Anzeige / Bedienung – Software – Ausgänge / Eingänge	72XXX – XXXXX * * * * * *
Montageset für Prowirl 72W	Montageset für Zwischenflanschausführung (Wafer) bestehend aus: – Gewindebolzen – Muttern inkl. Unterlegscheiben – Flanschdichtungen	DKW - **_***
Montageset für Messaufnehmer	Montageset für Getrenntausführung, geeignet für Rohr- und Wandmontage.	DK5WM — B
Strömungsgleichrichter	Zur Verkleinerung der Einlaufstrecke hinter Störungen in der Strömung.	DK7ST — * * * *
Applicator	Software für die Auswahl und Auslegung von Durchfluss- Messgeräten. Der Applicator ist sowohl über Internet ver- fügbar als auch auf CD-ROM für die lokale PC-Installation. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer zuständigen Endress+Hauser-Vertretung.	DKA80 — *
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von End- ress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.	Produktseite auf der Endress+Hauser-Website: www.endress.com ->Download
Fieldcheck	Test- und Simulationsgerät für die Überprüfung von Durch- fluss- Messgeräten im Feld. Zusammen mit dem Softwarepaket "FieldCare" können Tes- tergebnisse in eine Datenbank übernommen, ausgedruckt und für Zertifizierungen durch Behörden verwendet wer- den. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer zuständigen Endress+Hauser-Vertretung.	50098801
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informatio- nen über alle relevanten Prozessgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstel- len analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf DSD-Karte oder USB-Stick. Memograph M überzeugt durch seinen modularen Aufbau, die intuitive Bedienung und das umfangreiche Sicherheits- konzept. Das zur Standardausstattung gehörende PC-Soft- warepaket ReadWin [®] 2000 dient zur Parametrierung, Visu- alisierung und Archivierung der erfassten Daten. Die optional erhältlichen mathematischen Kanäle ermögli- chen eine kontinuierliche Überwachung, z.B. von spezifi- schem Energieverbrauch, Kesseleffizienz und sonstigen Parametern, die für ein effizientes Energiemanagement effi- zient sind.	RSG40 - ********

Zubehör(teil)	Beschreibung	Bestell-Code
Drucktransmitter Cerabar S	Cerabar S dient der Messung des Absolut- und Relativdrucks von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten.	PMC71 - ******** PMP71 - ********
	Hinweis! Zum Einleisen des Drucks über PROFIBUS PA sind lediglich Cerabar S Sensoren für Absolutdruck geeignet.	
RTD Thermometer Omnigrad TR10	Mehrzweck-Prozessthermometer. Mineralisolierter Messeinsatz; mit Schutzrohr, Anschlusskopf und Halsrohr.	TR10-*********
PROFIBUS PA Anzeige RID 261	Anzeige von Prozesswerten und Grenzwertüberschreitun- gen auf PROFIBUS PA, einsetzbar im Ex-Bereich (ATEX).	RID261 - * * *
Überspannungsschutz HAW 562 Z	Überspannungsschutz zur Begrenzung von Überspannun- gen in Signalleitungen und Komponenten.	51003575
Überspannungsschutz HAW569	Überspannungsschutz zur Begrenzung von Überspannun- gen in Prowirl 72 und anderen Sensoren zur direkten Montage am Gerät.	HAW569 - **1A
Fieldgate FXA 720	 Gateway zur Fernabfrage von PROFIBUS-Messaufnehmern und Aktoren via Web-Browser Web-Server zur Fernüberwachung von bis zu 30 Mess- stellen Eigensichere Ausführung [EEx ia]IIC für Anwendungen im Ex-Bereich Kommunikation über modem, Ethernet oder GSM Visualisierung über Internet/Intranet im Web-Browser und/oder WAP-Handy Grenzwertüberwachung mit Alarmierung per Email oder SMS Synchronisierte Zeitstempelung aller Messwerte Ferndiagnose und Fernparametrierung angeschlossener PROFIBUS-Geräte 	FXA720 – * * * *

9 Störungsbehebung

9.1 Fehlersuchanleitung

Beginnen Sie die Fehlersuche in jedem Fall mit den nachfolgenden Checklisten, falls nach der Inbetriebnahme oder während des Messbetriebs Störungen auftreten. Über die verschiedenen Abfragen werden Sie gezielt zur Fehlerursache und den entsprechenden Behebungsmaßnahmen geführt.

Achtung!

Es ist möglich, dass ein Durchfluss-Messgerät nur durch eine Reparatur wieder Instand gesetzt werden kann. Beachten Sie in solchen Fällen unbedingt die auf Seite 6 aufgeführten Maßnahmen, bevor Sie das Messgerät an Endress+Hauser zurücksenden.

Legen Sie dem Messgerät in jedem Fall ein vollständig ausgefülltes Formular "Erklärung zur Kontamination" bei. Eine entsprechende Kopiervorlage befindet sich am Schluss dieser Betriebsanleitung!

Anzeige überprüfen	
Keine Anzeige sichtbar und keine Ausgangssignale vorhan- den	 Versorgungsspannung überprüfen → Klemme 1, 2 Messelektronik defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 73
Keine Anzeige sichtbar, Aus- gangssignale jedoch vorhanden	 Überprüfen Sie, ob der Flachbandkabelstecker des Anzeigemoduls korrekt auf die Messverstärkerplatine gesteckt ist → Seite 74 Anzeigemodul defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 73 Messelektronik defekt → Ersatzteil bestellen → Seite 73

Fehlermeldungen auf der Anzeige

Fehler, die während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auftreten, werden sofort angezeigt. Fehlermeldungen bestehen aus verschiedenen Anzeigesymbolen, die folgende Bedeutung haben (Beispiel):

- Fehlerart: S = Systemfehler, P = Prozessfehler
- Fehlermeldungstyp: \ddagger = Störmeldung, ! = Hinweismeldung
- DSC SENS LIMIT = Fehlerbezeichnung (Messgerät wird nahe der Einsatzgrenzen betrieben)
- 03:00:05 = Dauer des aufgetretenen Fehlers (in Std., Min. und Sekunden)
- #395 = Fehlernummer

Achtung! Beachten Sie auch die Ausführungen auf Seite 34 ff.!

Fehlermeldung vorhanden

_ _ _ _

Systemfehler (Gerätefehler) \rightarrow Seite 68 Prozessfehler (Applikatonsfehler) \rightarrow Seite 70

Feniernate verbindung zu	reniernaite verbindung zum Leitsystem		
Zwischen dem Leitystem und dem Messgerät kann keine Verbindung aufgebaut werden. Prüfen Sie folgende Punkte:			
Feldbusanschluss Datenleitungen überprüfen			
Feldbus-Gerätestecker	 Steckerbelegung / Verdrahtung prüfen → Seite 25 ff. Verbindung Gerätestecker / Feldbuskabelbuchse überprüfen. Ist die Überwurfmutter richtig angezogen? 		
Feldbusspannung	Prüfen Sie, ob an den Klemmen 1/2 eine min. Busspannung von 9 V DC vorhan- den ist. Zulässiger Bereich: 932 V DC		
Netzstruktur	Zulässige Feldbuslänge und Anzahl Stichleitungen überprüfen \rightarrow Seite 21		

Fortsetzung siehe nächste Seite

Fehlerhafte Verbindung zum Leitsystem (Fortsetzung)			
Basisstrom	Fließt ein Basisstrom von min. 16 mA		
Feldbus Adresse	Busadresse überprüfen: Doppelbelegungen ausschließen!		
Abschlusswiderstände	Ist das PROFIBUS-Netz richtig terminiert? Grundsätzlich muss jedes Bussegment beidseitig (Anfang und Ende) mit einem Busabschlusswiderstand abgeschlossen sein. Ansonsten können Störungen in der Kommunikation auftreten.		
Stromaufnahme Zulässiger Speisestrom	Stromaufnahme des Bussegments überprüfen: Die Stromaufnahme des betreffenden Bussegmentes (= Summe der Basisströme aller Busteilnehmer) darf den max. zulässigen Speisestrom des Busspeisegerätes nicht überschreiten.		

System- oder Prozess-Fehlermeldungen

System- oder Prozessfehler, die während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auftreten, können auch über das Bedienprogramm Commuwin II in der herstellerspezifischen Gerätebedienung angezeigt werden \rightarrow Seite 68 ff.

▼	
Andere Fehlerbilder (ohne	Fehlermeldung)
Es liegen andere Fehlerbilder vor.	Diagnose und Behebungsmaßnahmen \rightarrow Seite 71

9.2 Systemfehlermeldungen

Allgemeine Hinweise

Auftretende System- und Prozessfehler werden vom Messgerät grundsätzlich zwei Fehlermeldetypen fest zugeordnet und damit unterschiedlich gewichtet:

Fehlermeldetyp "Störmeldung":

- Der Messbetrieb wird bei dieser Meldung sofort unterbrochen bzw. gestoppt!
- Darstellung auf dem PROFIBUS → Störmeldungen werden über den Statuszustand "BAD" der entsprechenden Prozessgröße an nachgeschaltete Funktionsblöcke bzw. übergeordnete Leitsysteme übermittelt.
- Vor-Ort-Anzeige \rightarrow Es erscheint ein blinkendes Blitzsymbol (\ddagger)

Fehlermeldetyp "Hinweismeldung":

- Der Messbetrieb läuft trotz dieser Meldung normal weiter!
- Darstellung auf dem PROFIBUS → Hinweismeldungen werden über den Statuszustand "UNC(ERTAIN)" der entsprechenden Prozessgröße an nachgeschaltete Funktionsblöcke bzw. übergeordnete Leitsysteme übermittelt.
- Vor-Ort-Anzeige \rightarrow Es erscheint ein blinkendes Ausrufezeichen (!).

Schwerwiegende Systemfehler, z.B. Elektronikmoduldefekte, werden vom Messgerät immer als "Störmeldung" eingestuft und angezeigt. Simulationen sowie die Messwertunterdrückung erkennt das Messsystem dagegen nur als "Hinweismeldung".

Fehlermeldungen im Konfigurationsprogramm (Kl. 2 Master) \rightarrow siehe Tabelle

Das Erkennen und Melden von System-/Prozessfehlern erfolgt beim Prowirl 72 im Transducer und Analog Input Block. Die nachfolgende Tabelle beinhaltet eine Auflistung der Gerätestatusmeldungen der Analog Input Blöcke (PROFIBUS-Profile 3.0) sowie die Beschreibung der möglichen Gerätestatusmeldungen auf der Anzeige (Messwert-Q = Messwert-Qualität).

Fehlermeldungen auf der Vor-Ort-Anzeige, im Konfigurationsprogramm und im Automatisierungssystem

Nr.	Gerätestatusmeldung Anzeige/ Typ	Ursache/ Behebung	Gerätestatus-, Diagnosemeldung (Leitsystem)	Ausgangsstatus Analog Input/ Summenzähler	Statuszu- stand/ Alarmgrenze	Betroffene Ausgangs- größen
001	S SCHWERER FEHLR \$ # 001	Schwerwiegender Gerätefehler. Messverstärkerplatine austauschen: Ersatzteile \rightarrow Seite 73.	ROM / RAM failure	device failure (Gerätefehler)	BAD 0x0F / constant	Alle
011	S AMP HW-EEPROM \$\$# 011	Messverstärker: Fehlerhaftes EEPROM. Messverstärkerplatine austauschen: Ersatzteile \rightarrow Seite 73.Amplifier HW- EEPROM failure		device failure (Gerätefehler)	BAD 0x0F / constant	Alle
012	S AMP SW-EEPROM \$ # 012	Messverstärker: Fehler beim Zugriff auf Daten des EEPROM. Kontaktieren Sie Ihre zuständige Endress+Hauser Serviceorganisation.	Amplifier SW- EEPROM failure	device failure (Gerätefehler)	BAD 0x0F / constant	Alle
021	S COM HW-EEPROM \$ # 021	COM-Modul: Fehlerhaftes EEPROM. COM-Modul austauschen: Ersatzteile \rightarrow Seite 73.	COM-HW-EEPROM	device failure (Gerätefehler)	BAD 0x0F / constant	Alle
022	S COM SW-EEPROM 7 # 022	COM-Modul: Fehler beim Zugriff auf Daten des EEPROM. Kontaktieren Sie Ihre zuständige Endress+Hauser Serviceorganisation.	COM-SW-EEPROM	device failure (Gerätefehler)	BAD 0x0F / constant	Alle
111	S CHECKSUM TOT. \$ # 111	Prüfsummenfehler beim Summenzähler. Messverstärkerplatine austauschen: Ersatz- teile \rightarrow Seite 73.	Totalizer checksum Error	device failure (Gerätefehler)	BAD 0x0F / constant	Nur Summen- zähler

Nr.	Gerätestatusmeldung Anzeige/ Typ	Ursache/ Behebung	Gerätestatus-, Diagnosemeldung (Leitsystem)	Ausgangsstatus Analog Input/ Summenzähler	Statuszu- stand/ Alarmgrenze	Betroffene Ausgangs- größen
261	S KOMMUNIKAT. E/A 7 # 261	 F. E/A Kommunikationsfehler: Kein Datenempfang zwischen Messverstärker und I/O-Platine oder fehlerhafte Übertragung. Prüfen Sie, ob die Elektronikplatine korrekt in die Platinenhalterung eingesteckt ist → Seite 74. 		no communication (keine Kommunikation)	BAD 0x18 / no limits	Alle
379	S RESONANZ DSC 7 # 379	Das Messgerät wird in der Resonanzfrequenz betrieben. Reduzieren Sie den Durchfluss. Resonance DSC Out of service (Außer Betrieb) Achtung! Wird das Messgerät in der Resonanzfrequenz betrieben, kann es zu Beschädigungen kom- men, die zum Totalausfall des Messgerätes führen können. Nessgerät		Out of service (Außer Betrieb)	BAD 0x13/ constant	Alle
394	S DSC SENS DEFKT \$# 394	Der DSC-Sensor ist defekt, es findet keine Messung mehr statt. Kontaktieren Sie Ihre zuständige Endress+Hauser Serviceorganisation.	DSC Sensor defect	sensor failure (Sensorfehler)	BAD 0x13 / constant	Alle
395	S DSC SENS LIMIT ! # 395	Der DSC-Sensor wird nahe der Einsatzgren- zen betrieben, ein baldiger Ausfall des Messge- rätes ist wahrscheinlich. Falls die Meldung dauerhaft ansteht, kontaktieren Sie Ihre zuständige Endress+Hauser Serviceorganisation.	DSC Sensor limit	sensor failure (Sensorfehler)	UNC 0x53 / constant	Alle
396	S SIGNAL>TIEFPASS 7 # 396	 Das Messgerät findet das Signal außerhalb des eingestellten Filterbereichs. Mögliche Ursachen: Der Durchfluss befindet sich außerhalb des Messbereichs. Das vorliegende Signal wird durch eine starke Vibration hervorgerufen, die absichtlich nicht gemessen wird und außerhalb des Messbereichs liegt. Behebung: Überprüfen Sie ob das Messgerät in Durchflussrichtung eingebaut wurde. Überprüfen Sie ob im Parameter ANWENDUNG die korrekte Auswahl getroffen wurde (siehe S. 112). Überprüfen Sie ob die Betriebsbedingungen innerhalb der Spezifikationen des Messgerätes liegen (Bsp. Durchfluss muss evt. reduziert werden) Sollten die Überprüfung keine Abhilfe schaffen, kontaktieren Ihre zuständige Endress+Hauser Serviceorganisation.	Signal error	device failure (Gerätefehler)	BAD 0x13 / constant	Alle
399	S KONT.VORVERST. 7 # 399	Unterbruch des Kontakts zum Vorverstärker. Überprüfen Sie die Verbindung zwischen dem Vorverstärker und Messverstärkerplatine, und stellen Sie diese gegebenenfalls her.	Pre-amplifier disconnected	not connected (Verstärker Ver- bindung nicht vorhanden)	BAD 0x1F / constant	Alle
501	S SWUPDATE AKT. ! # 501	Neue Messverstärker-Softwareversion oder Daten werden in das Messgerät geladen. Das Ausführen weiterer Befehle ist nicht möglich. Warten Sie bis der Vorgang beendet ist. Der Neustart des Messgerätes erfolgt automatisch.	Software update active	non specific (unsicherer Zustand)	UNC 0x43 / no limits	Alle
502	S UP./DOWNLOAD AKT. ! # 502	Es findet ein Upload der Daten des Mess- gerätes statt. Das Ausführen weiterer Befehle ist nicht möglich. Warten Sie bis der Vorgang beendet ist.	Up-/ Download active	initial value (Werte die nach einem Geräte- oder Parameterreset nicht gespeichert werden)	UNC 0x43 / no limits	Alle

Nr.	Gerätestatusmeldung Anzeige/ Typ	Ursache/ Behebung	Gerätestatus-, Diagnosemeldung (Leitsystem)	Ausgangsstatus Analog Input/ Summenzähler	Statuszu- stand/ Alarmgrenze	Betroffene Ausgangs- größen
601	S M.WERTUNTERDR. ! # 601	Messwertunterdrückung aktiv. Messwertunterdrückung ausschalten. Hinweis! Diese Meldung hat die höchste Anzeige- priorität.	Positive zero return active	sensor conversion not accurate (Messwert vom Sensor nicht genau)	UNC 0x53 / constant	Alle
691	S SIM. FEHLERVERH. ! # 691	Simulation des Fehlerverhaltens (Ausgänge) aktiv. Simulation ausschalten.	Simulation failsafe active	substitute set (Ersatzwert des Fail- safe Zustands)	UNC 0x4B/ constant	Alle
692	S SIM. MESSGRÖSSE ! # 692	Simulation einer Messgröße aktiv (z.B. Masse- fluss). Simulation ausschalten.	Simulation measurand	simulated value (manuell vorgegebener Wert)	UNC 0x600x63 / low/high constant	Alle
698	S GERÄTETEST AKT. ! # 698	Das Messgerät wird Vor-Ort über das Test- und Simulationsgerät "Fieldcheck" geprüft.	Tool Active (z.B. Fieldcheck)	sensor conversion not accurate (Messwert vom Sensor ungenau)	UNC 0x53 / constant	Alle

9.3 Prozessfehlermeldungen

Prozessfehler können entweder als Stör- oder Hinweismeldung definiert und damit unterschiedlich gewichtet werden. Diese Festlegung erfolgt über die Funktionsmatrix (siehe Bedienung über PROFIBUS PA ab Seite 95).



Hinweis!

- Die nachfolgend aufgeführten Fehlertypen entsprechen den Werkeinstellungen.
- Beachten Sie auch die Ausführungen auf Seite 34 ff.

Тур	Gerätestatus- meldung Anzeige/ Fehlernummer	Ursache/ Behebung	Gerätestatus-, Diagnosemeldung (Leitsystem)	Ausgangsstatus Analog Input/ Summenzähler	Statuszustand/ Alarmgrenze	Betroffene Prozessgrößen
P = Prozessfehler \$\mathcal{2}\$ = Störmeldung (mit Auswirkungen auf die Ein-/Ausgänge) ! = Hinweismeldung (ohne Auswirkungen auf die Ein-/Ausgänge)						
P !	DURCHFL. BER. # 421	Die aktuelle Durchflussgeschwindigkeit überschreitet den für das Messgerät zulässi- gen Wert. In der Funktion GESCHWINDIGKEITS- WARNUNG (siehe S. 117) ist die Durch- flussüberwachung aktiv. Reduzieren Sie den Durchfluss.	Flow Range	sensor failure (Sensorfehler)	BAD (0x13) / constant	Alle außer Vortex Frequenz

9.4 Prozessfehler ohne Meldung

Fehlerbild	Behebungsmaßnahmen
Anmerkung: Zur Fehlerbehebung müssen ggf. Einstellungen in bestimmten Parametern geändert oder angepasst werden. Die nach folgend aufgeführten Parameter, z.B. VERSTÄRKUNG usw., sind ausführlich im Kapitel »Bedienung über PROFIBUS PA« auf Seite 95 ff. erläutert.	
Kein Durchflusssignal	 Bei Flüssigkeiten: Überprüfen Sie ob die Rohrleitung vollständig gefüllt ist. Für eine genaue und zuverlässige Durchflussmessung muss die Rohrleitung immer vollständig gefüllt sein. Überprüfen Sie ob vor der Montage des Messgerätes alle Reste des Verpackungs- materials inklusiv der Grundkörperschutzscheiben entfernt wurden. Überprüfen Sie ob das gewünschte elektrische Ausgangssignal richtig angeschlossen wurde.
Durchflusssignal, obwohl kein Durchfluss vorhanden ist	Überprüfen Sie ob das Messgerät besonders starken Vibrationen ausgesetzt ist. Ist dies der Fall, kann abhängig von Frequenz und Richtung der Schwingung auch bei stillste- henden Messstoff ein Durchfluss angezeigt werden.
	 Behebungsmaßnahmen am Messgerät: Drehen des Messaufnehmers um 90 ° (beachten Sie dabei die Einbaubedingungen, → Seite 11 ff.). Das Messsystem reagiert am empfindlichsten auf Vibrationen, die in Richtung der Sensorauslenkung verlaufen. In den anderen Achsen haben Vibrationen weniger Auswirkungen auf das Messgerät. Mit Hilfe der Funktion VERSTÄRKUNG (siehe Seite 125) kann die Verstärkung verändert werden.
	 Behebung durch konstruktive Maßnahmen bei der Installation: Wenn der Erreger der Vibration (z.B. Pumpe oder ein Ventil) identifiziert wurde, kann Entkoppeln oder Abstützen des Erregers die Vibrationen verringern. Stützen Sie die Rohrleitung in der Nähe des Messgerätes ab.
	Sollten die genannten Maßnahmen keine Abhilfe schaffen, so kann Ihre Endress+Hau- ser Serviceorganisation die Filter des Messgerätes auf Ihre spezielle Anwendung anpas- sen.
Fehlerhaftes oder stark schwankendes Durchfluss- signal	 Der Messstoff ist nicht hinreichend einphasig und homogen. Für eine genaue und zuverlässige Durchflussmessung muss der Messstoff einphasig und homogen sein und die Rohrleitung muss immer vollständig gefüllt sein. In vielen Fällen kann das Messergebnis auch bei nicht idealen Verhältnissen durch folgende Maßnahmen verbessert werden: Bei Flüssigkeiten mit geringen Gasanteil in waagrechten Rohrleitungen hilft der Einbau des Messgerätes mit dem Kopf nach unten oder zur Seite. Das verbessert das Messsignal, da bei einer solchen Einbauart der Sensor nicht im Bereich der Gasansammlung liegt. Bei Flüssigkeiten mit geringen Feststoffanteilen ist der Einbau des Messgerätes mit dem Elektronikgehäuse nach unten zu vermeiden. Bei Dampf oder Gasen mit geringen Flüssigkeitsanteilen ist der Einbau des Mess-gerätes mit dem Elektronikgehäuse nach unten zu vermeiden. Die Ein- und Auslaufstrecken müssen gemäß den Einbauhinweisen (→ Seite 14) vorhanden sein. Es müssen passende Dichtungen mit einem Innendurchmesser der nicht kleiner ist als der Rohrinnendurchmesser eingebaut und richtig zentriert sein. Der statische Druck muss genügend groß sein, um Kavitation im Bereich des Messaufnehmers ausschließen zu können.
	Fortsetzung siehe nächste Seite

Fehlerbild	Behebungsmaßnahmen
Fehlerhaftes oder stark schwankendes Durchfluss- signal (Fortsetzung)	 Überprüfen Sie ob der richtige Messstoff in der Funktion ANWENDUNG (siehe Seite 112) gewählt wurde. Die Einstellung in dieser Funktion bestimmt die Filtereinstellungen und kann daher den Messbereich beeinflussen. Überprüfen Sie ob die Angabe für den K-Faktor auf dem Typenschild mit der Angabe im Parameter K-FAKTOR (siehe Seite 123) übereinstimmt. Überprüfen Sie ob das Messgerät korrekt in Durchflussrichtung eingebaut ist. Überprüfen Sie ob die Nennweite des Anschlussrohrs und Messgeräts übereinstimmen (s. Seite 115). Der Durchfluss muss im Messbereich des Messgerätes liegen (→ Seite 79). Der Messbereichsanfang hängt von der Dichte und der Viskosität des Messstoffs ab. Dichte und Viskosität sind temperaturabhängig. Bei Gasen ist die Dichte auch vom Prozessdruck abhängig. Überprüfen Sie ob der Betriebsdruck von Druckpulsationen (z.B. durch Kolbenpumpen) überlagert wird. Weisen die Pulsationen eine ähnliche Frequenz wie die Wirbelfrequenz auf, können sie die Wirbelablösung beeinflussen. Überprüfen Sie ob die richtige Maßeinheit (Unit) für den Durchfluss bzw. Summenzähler gewählt wurde.
Die Störung kann nicht beho- ben werden oder es liegt ein	Folgende Problemlösungen sind möglich:
anderes Fehlerbild vor. Wenden Sie sich in solchen Fällen bitte an Ihre zuständige Endress+Hauser-Service- organisation.	 Endress+Hauser-Servicetechniker anfordern Wenn Sie einen Servicetechniker vom Kundendienst anfordern, benötigen wir folgende Angaben: Kurze Fehlerbeschreibung mit Angaben zur Applikation Typenschildangaben (→ Seite 7 ff.): Bestell-Code und Seriennummer
	Rücksendung von Geräten an Endress+Hauser Beachten Sie unbedingt die auf Seite 6 aufgeführten Maßnahmen, bevor Sie ein Mess- gerät zur Reparatur oder Kalibrierung an Endress+Hauser zurücksenden. Legen Sie dem Durchfluss-Messgerät in jedem Fall das vollständig ausgefüllte Formu- lar "Erklärung zur Kontamination" bei. Eine Kopiervorlage des Formulars befindet sich am Schluss dieser Betriebsanleitung.
	Austausch der Messumformerelektronik Teile der Messelektronik defekt \rightarrow Ersatzteil bestellen \rightarrow Seite 73
9.5 Ersatzteile

In Kap. 9.1 finden Sie eine ausführliche Fehlersuchanleitung (\rightarrow Seite 66).

Darüber hinaus unterstützt Sie das Messgerät durch eine permanente Selbstdiagnose und durch die Anzeige aufgetretener Fehler.

Es ist möglich, dass die Fehlerbehebung den Austausch defekter Geräteteile durch geprüfte Ersatzteile erfordert. Die nachfolgende Abbildung gibt eine Übersicht der lieferbaren Ersatzteile.



Hinweis!

Ersatzteile können Sie direkt bei Ihrer Endress+Hauser-Serviceorganisation bestellen und zwar unter Angabe der Seriennummer, welche auf den Messumformer-Typenschild aufgedruckt ist (\rightarrow Seite 7).

Ersatzteile werden als "Set" ausgeliefert und beinhalten folgende Teile:

- Ersatzteil
- Zusatzteile, Kleinmaterialien (Schrauben usw.)
- Einbauanleitung
- Verpackung



Abb. 31: Ersatzteile für Messumformer Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA (Feld- und Wandaufbaugehäuse)

- 1 Feldbusstecker
- 2 Vor-Ort-Anzeigemodul
- 3 Platinenhalterung
- 4 I/O-Platine (COM-Modul); Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung
- 5 Messverstärkerplatine
- 6 I/O-Platine (COM-Modul); Ex d Ausführung
- 7 Vorverstärker

9.6 Ein-/Ausbau von Elektronikplatinen

9.6.1 Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung

Hinweis!

- Beachten Sie f
 ür den Anschluss von Ex-zertifizierten Ger
 äten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung.
- Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile (ESD-Schutz)! Durch statische Aufladung können elektronischer Bauteile beschädigt oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden. Verwenden Sie einen ESD-gerechten Arbeitsplatz mit geerdeter Arbeitsfläche!

Achtung!

Verwenden Sie nur Originalteile von Endress+Hauser.

Vorgehensweise beim Ein-/Ausbau der Elektronikplatinen (\rightarrow Abb. 32)

- 1. Elektronikraumdeckel (a) vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 2. Das Vor-Ort-Anzeigemodul (b) von den Halterungsschienen (c) ziehen.
- 3. Das Vor-Ort-Anzeigemodul (b) mit der linken Seite auf die rechte Halterungsschiene (c) stecken (das Vor-Ort-Anzeigemodul ist so gesichert).
- 4. Die Befestigungsschraube (d) der Abdeckung des Anschlussraums (e) lösen und die Abdeckung herunterklappen.
- 5. Anschlussklemmenstecker (f) aus der I/O-Platine (COM-Modul) (q) herausziehen.
- 6. Kunststoffabdeckung (g) hochklappen.
- 7. Signalkabelstecker (h) aus der Messverstärkerplatine (s) ziehen und aus der Kabelhalterung (i) lösen.
- 8. Flachbandkabelstecker (j) aus der Messverstärkerplatine (s) ziehen und aus der Kabelhalterung (k) lösen.
- 9. Vor-Ort-Anzeigemoduls (b) von der rechten Halterungsschiene (c) ziehen.
- 10. Kunststoffabdeckung (g) wieder herunterklappen.
- 11. Die beiden Schrauben (1) der Platinenhalterung (m) lösen.
- 12. Die Platinenhalterung (m) komplett herausziehen
- 13. Seitliche Verriegelungstasten (n) der Platinenhalterung drücken und Platinenhalterung (m) vom Platinengrundkörper (o) trennen.
- 14. Austausch der I/O-Platine (COM-Modul) (q):
 - Die drei Befestigungsschrauben (p) der I/O-Platine (COM-Modul) lösen.
 - I/O-Platine (COM-Modul) (q) vom Platinengrundkörper (o) ziehen.
 - Neue I/O-Platine (COM-Modul) auf Platinengrundkörper setzen.
- 15. Austausch der Messverstärkerplatine (s):
 - Befestigungsschrauben (r) der Messverstärkerplatine lösen.
 - Messverstärkerplatine (s) vom Platinengrundkörper (o) ziehen.
 - Neue Messverstärkerplatine auf Platinengrundkörper setzen.
- 16. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Abb. 32: Ein- und Ausbau der Elektronikplatinen Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung

- a Elektronikraumdeckel
- b Vor-Ort-Anzeigemodul
- c Halteschienen Vor-Ort-Anzeigemodul
- d Befestigungsschrauben Abdeckung Anschlussraum
- e Abdeckung Anschlussraum
- f Anschlussklemmenstecker
- g Kunststoffabdeckung
- h Signalkabelstecker
- i Halterung Signalkabelstecker
- j Flachbandkabelstecker des Anzeigemoduls
- k Halterung für Flachbandkabelstecker
- *l Verschraubung Platinenhalterung*
- m Platinenhalterung
- n Verriegelungstasten Platinenhalterung
- o Platinengrundkörper
- *p* Verschraubung I/O-Platine (COM-Modul)
- q I/O-Platine (COM-Modul)
- *r* Verschraubung Messverstärkerplatine
- s Messverstärkerplatine

9.6.2 Ex d Ausführung

Hinweis!

S

- Beachten Sie f
 ür den Anschluss von Ex-zertifizierten Ger
 äten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung.
- Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile (ESD-Schutz)! Durch statische Aufladung können elektronischer Bauteile beschädigt oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden. Verwenden Sie einen ESD-gerechten Arbeitsplatz mit geerdeter Arbeitsfläche!

Achtung!

Verwenden Sie nur Originalteile von Endress+Hauser.

Vorgehensweise beim Ein-/Ausbau der Elektronikplatinen (\rightarrow Abb. 33)

Ein-/Ausbau der I/O-Platine (COM-Modul)

- 1. Sicherungskralle (a) des Anschlussraumdeckels (b) lösen.
- 2. Anschlussraumdeckels (b) vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Anschlussklemmenstecker (c) aus der I/O-Platine (COM-Modul) (e) herausziehen.
- 4. Verschraubung (d) der I/O-Platine (COM-Modul) (e) lösen und die Platine etwas herausziehen.
- 5. Verbindungskabelstecker (f) aus der I/O-Platine (COM-Modul) (e) herausziehen und die Platine komplett entnehmen.
- 6. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Ein-/Ausbau der Messverstärkerplatine

- 1. Elektronikraumdeckel (g) vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 2. Das Vor-Ort-Anzeigemodul (h) von den Halterungsschienen (i) ziehen.
- 3. Kunststoffabdeckung (j) hochklappen.
- 4. Flachbandkabelstecker des Vor-Ort-Anzeigemodul (h) aus der Messverstärkerplatine (t) ziehen und aus der Kabelhalterung lösen.
- 5. Signalkabelstecker (k) aus der Messverstärkerplatine (t) ziehen und aus der Kabelhalterung lösen.
- 6. Die Befestigungsschraube (1) lösen und die Abdeckung (m) herunterklappen.
- 7. Die beiden Schrauben (n) der Platinenhalterung (o) lösen.
- 8. Die Platinenhalterung (o) etwas herausziehen und Verbindungskabelstecker (p) vom Platinengrundkörper abziehen.
- 9. Die Platinenhalterung (o) komplett herausziehen.
- 10. Seitliche Verriegelungstasten (q) der Platinenhalterung drücken und Platinenhalterung (o) vom Platinengrundkörper (r) trennen.
- 11. Austausch der Messverstärkerplatine (t):
 - Befestigungsschrauben (s) der Messverstärkerplatine lösen.
 - Messverstärkerplatine (t) vom Platinengrundkörper (r) ziehen.
 - Neue Messverstärkerplatine auf Platinengrundkörper setzen.
- 12. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Abb. 33: Ein- und Ausbau der Elektronikplatinen Ex d Ausführung

- a Sicherungskralle Anschlussraumdeckel
- b Anschlussraumdeckel
- c Anschlussklemmenstecker
- d Verschraubung I/O-Platine (COM-Modul)
- e I/O-Platine (COM-Modul)
- f Verbindungskabelstecker I/O-Modul
- g Elektronikraumdeckel
- h Vor-Ort-Anzeigemodul
- i Halteschienen Vor-Ort-Anzeigemodul
- j Kunststoffabdeckung
- k Signalkabelstecker
- l Befestigungsschrauben Abdeckung Anschlussraum
- m Abdeckung Anschlussraum
- n Verschraubung Platinenhalterung
- o Platinenhalterung
- p Verbindungskabelstecker
- q Verriegelungstasten Platinenhalterung
- r Platinengrundkörper
- s Verschraubung Messverstärkerplatine
- t Messverstärkerplatine

9.7 Software-Historie

Datum	Software-Version	Software-Änderungen	Dokumentation
01.2007	V 1.03.00	 Software-Erweiterung: Für Flanschgeräte mit reduziertem Innendurchmesser (R-Typ, S-Typ) Neue Funktionalität: Anzeige der Gerätesoftware (NAMUR-Empfehlung NE 53) Überwachung der maximalen Strö- mungsgeschwindigkeit (inkl. Warn- meldung) 	71040779/01.2007
11.2004	Messverstärker: V 1.02.XX	 Neue Funktionalität: Bedienung in polnischer und tschechischer Sprache ab V 1.02.01 Geschweißte Flansche 	71008396/12.2005
03.2004	Kommunikationsmo- dul (Ein-/Ausgänge): V 1.01.00/ und V 1.02.00/	 Software-Anpassung: Anzeigesymbole Vor-Ort-Anzeige Unterstützung der Kompatibilität zum PROFIBUS Vorgängermodell Prowirl 77 mit Profilversion 2.0 Bedienbar über: Commuwin II ab Version 2.08-1 (Update E) 	50103881/03.2004
07.2003	Messverstärker: V 1.01.01	Fieldtool Up-/Download Bedienbar über Serviceprotokoll: – FieldCare (ab Version 1.04.00)	
03.2003	Messverstärker: V 1.00.00	Original-Software	
	Kommunikationsmo- dul (Ein-/Ausgänge): V 1.00.00	Original-Software	

10 Technische Daten

10.1 Technische Daten auf einen Blick

10.1.1 Anwendungbereiche

Die Messeinrichtung dient zur Durchflussmessung des Volumenstroms von Sattdampf, überhitzten Dampf, Gasen und Flüssigkeiten. Sind der Prozessdruck und die Prozesstemperatur konstant, kann das Messgerät den Durchfluss auch als berechneten Masse- und Normvolumenfluss ausgeben.

10.1.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Wirbeldurchflussmessung nach dem Prinzip der Kármán'schen Wirbelstrasse.				
Messeinrichtung	Die Messeinrichtung besteht aus Messumformer und Messaufnehmer: Messumformer Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA Messaufnehmer Prowirl F oder W				
	 Zwei Ausführungen sind verfügbar: Kompaktausführung: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit. 				
	 Getrenntausführung: Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert. 				
	10.1.3 Eingangskenngrößen				
Messgröße	Volumetrischer Durchfluss (Volumenfluss) verhält sich proportional zur Frequenz der Wirbel- ablösungen hinter dem Staukörper.				
	Als Ausgangskenngrößen kann der Volumenfluss, bei konstanten Prozessbedingungen, der berech- nete Massefluss oder Normvolumenfluss ausgegeben werden.				
Messbereich	Der Messbereich ist vom Messstoff und Rohrdurchmesser abhängig.				
	Messbereichsanfang: Abhängig von der Messstoffdichte und der Reynoldszahl (Re _{min} = 4000, Re _{linear} = 20000). Die Reynoldszahl ist dimensionslos und stellt das Verhältnis von Trägheits- zu Zähigkeitskräften des Messstoffs dar. Sie dient zur Charakterisierung der Strömung. Die Renoldszahl wird wie folgt berechnet:				
	$\operatorname{Re} = \frac{4 \cdot \operatorname{Q} [\operatorname{m}^{3}/\operatorname{s}] \cdot \rho [\operatorname{kg}/\operatorname{m}^{3}]}{\pi \cdot \operatorname{di} [\operatorname{m}] \cdot \mu [\operatorname{Pa} \cdot \operatorname{s}]} \qquad \operatorname{Re} = \frac{4 \cdot \operatorname{Q} [\operatorname{ft}^{3}/\operatorname{s}] \cdot \rho [\operatorname{lb}/\operatorname{ft}^{3}]}{\pi \cdot \operatorname{di} [\operatorname{ft}] \cdot \mu [0.001 \text{ cP}]}$				
	A0003794				
	$Re = Reynoldszahl, Q = Durchfluss, di = Innendurchmesser, \mu = dynamische Viskosität, p = Dichte$				

DN 15...25
$$\rightarrow v_{\min}^{*} = \frac{6}{\sqrt{\rho [kg/m^3]}} [m/s]$$
 DN 40...300 $\rightarrow v_{\min}^{*} = \frac{7}{\sqrt{\rho [kg/m^3]}} [m/s]$

A0003239

Messbereichsendwert

Flüssigkeiten: $v_{max} = 9 \text{ m/s} (30 \text{ ft/s})$ Gas/Dampf: siehe Tabelle

Nennweite	v _{max}
Standardgerät: DN 15 (½") R-Typ: DN 25 (1") > DN 15 (½") S-Typ: DN 40 (1½") >> DN 15 (½")	46 m/s (151 ft/s) oder Mach 0,3 (je nachdem, welcher Betrag kleiner ist)
Standardgerät: DN 25 (1"), DN 40 (1½") R-Typ: - DN 40 (1½") > DN 25 (1") - DN 50 (2") > DN 40 (1½") S-Typ: - DN 80 (3") >> DN 40 (1½")	75 m/s (246 ft/s) oder Mach 0,3 (je nachdem, welcher Betrag kleiner ist)
Standardgerät: DN 50 (2")300 (12") R-Typ: - DN 80 (3") > DN 50 (2") - Nennweiten größer DN 80 (3") S-Typ: - DN 100 (4") >> DN 50 (2") - Nennweiten größer DN 100 (4")	120 m/s (394 ft/s) oder Mach 0,3 (je nachdem, welcher Betrag kleiner ist) Kalibrierter Bereich: bis 75 m/s (246 ft/s)

🖏 Hinweis!

Mit Hilfe des Auswahl- und Auslegungsprogramms Applicator können Sie die genauen Werte für den von Ihnen eingesetzten Messstoff ermitteln. Sie erhalten den Applicator über Ihr Endress+Hauser Vertriebsbüro oder im Internet unter www.endress.com.

Bereich K-Faktor

Die Tabelle dient zur Orientierung. Für die einzelnen Nennweiten und Bauformen ist der Bereich, in dem der K-Faktor liegen kann, angegeben.

Nennw	eite	Bereich K-Faktor [Impulse/dm ³]			
DIN	ANSI	72 F	72 W		
DN 15	1/2"	390450	245280		
DN 25	1"	7085	4855		
DN 40	1 1⁄2"	1822	1417		
DN 50	2"	811	68		
DN 80	3"	2,53,2	1,92,4		
DN 100	4"	1,11,4	0,91,1		
DN 150	6"	0,30,4	0,270,32		
DN 200	8"	0,12660,1400	_		
DN 250	10"	0,06770,0748	_		
DN 300	12"	0,03640,0402	_		

10.1.4 Ausgangskenngrößen PROFIBUS PA

Ausgangssignal	PROFIBUS PA gemäß EN 50170 Volume 2, IEC 61158–2 (MBP), gemäß PROFIBUS PA Profil- Version 3.0, galvanisch getrennt
Ausfallsignal	Status- und Alarmmeldungen gemäß PROFIBUS PA Profil-Version 3.0
Stromaufnahme	16 mA
Zulässige Speisespannung	932 V, nicht eigensicher
FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 mA

Datenübertragungs- geschwindigkeit	Unterstützte Baudrate = 31,25 kBaud			
Signalcodierung	Manchester II			
Azyklische Kommunikation	 Unterstützt die Master Klasse 2 azyklische (MS2AC) Kommunikation mit 2 verfügbaren Service Access Points. Unterstützt die Master Klasse 1 azyklische (MS1AC) Kommunikation mit ca. 10⁶ Schreibvorgängen. 			
Schleichmengen- unterdrückung	Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung frei wählbar			
Galvanische Trennung	Alle elektrischen Anschlüsse sind galvanisch untereinander getrennt.			
	10.1.5 Hilfsenergie			
Elektrische Anschlüsse	s. Seite 20 ff.			
Versorgungsspannung	932 V DC			
Kabeleinführungen	ilfsenergie- / Signalkabel (Ausgänge): Kabeleinführung: M20 × 1,5 (612 mm / 0,24–0,47 inch) Gewinde für Kabeleinführung: ½" NPT, G ½", G ½" Shimada			
 Kabelspezifikationen Zulässiger Temperaturbereich: zwischen -40 °C (-40 °F) und der max. zulässi temperatur zzgl. 10 °C (zzgl. 18 °F) Getrenntausführung → Seite 22 				
Versorgungsausfall	 Summenzähler bleibt auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen (parametrierbar). Alle Parametrierungen bleiben im EEPROM erhalten. Fehlermeldungen (inkl. Stand des Betriebsstundenzählers) werden abgespeichert. 			
	10.1.6 Messgenauigkeit			
Referenzbedingungen	Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO/DIN 11631: 2030 °C 24 bar Kalibrieranlage rückgeführt auf nationale Normale. Kalibration mit dem der jeweiligen Norm entsprechenden Prozessanschluss. 			
Messabweichung	 Flüssigkeit: <0,75% v.M. für Re > 20 000 <0,75% v.E. für Re zwischen 400020 000 			
	■ Gas/Dampf: <1% v.M. für Re > 20 000 und v < 75 m/s (246 ft/s) <1% v.E. für Re zwischen 400020 000			
	v.M. = vom Messwert v.E. = vom Endwert Re = Reynoldszahl			

Durchmessersprungkorrektur

	Prowirl 72 kann Verschiebungen des Kalibrierfaktors – verursacht aufgrund eines Durchmesser- sprungs zwischen Geräteflansch und der Anschlussrohrleitung – korrigieren. Die Korrektur des Durchmessersprungs sollte nur innerhalb der nachfolgend aufgeführten Grenzwerte erfolgen (für die auch Testmessungen durchgeführt wurden).
	Flanschanschluss: DN 15 ($\frac{1}{2}$ "): ±20% des Innendurchmessers DN 25 (1"): ±15% des Innendurchmessers DN 40 (1 $\frac{1}{2}$ "): ±12% des Innendurchmessers DN ≥ 50 (2"): ±10% des Innendurchmessers
	Wafer (Zwischenflansch): DN 15 ($\frac{1}{2}$ "): ±15% des Innendurchmessers DN 25 (1"): ±12% des Innendurchmessers DN 40 (1 $\frac{1}{2}$ "): ±9% des Innendurchmessers DN ≥ 50 (2"): ±8% des Innendurchmessers
Wiederholbarkeit	±0,25% v.M. (vom Messwert)
Reaktionszeit/ Sprungantwortzeit	Werden sämtliche einstellbare Funktionen auf 0 gestellt, so ist bei Wirbelfrequenzen ab 10 Hz mit einer Reaktionszeit/Sprungantwortzeit von 200 ms zu rechnen. Bei anderen Einstellungen ist bei Wirbelfrequenzen ab 10 Hz zur gesamten Filter-Reaktionszeit stets eine Reaktionszeit/Sprungant- wortzeit von 100 ms zu addieren.
	 SYSTEMDÄMPFUNG → Seite 119 ZEITKONSTANTE → Seite 109 RISING TIME → Seite 139
Einfluss der Umgebungs- temperatur	 Stromausgang (zusätzlicher Fehler, bezogen auf die Spanne von 16 mA) Nullpunkt (4 mA): mittlerer T_k: 0,05%/10K, max. 0,6% über den gesamten Temperaturbereich von -40+80 °C (-40+176 °F) Spanne (20 mA): mittlerer T_k: 0,05%/10K, max. 0,6% über den gesamten Temperaturbereich von -40+80 °C (-40+176 °F)
	Digitalausgänge (Impulsausgang, PFM, HART) Aufgrund des digitalen Messsignals (Wirbelnulse) und der digitalen Weiterverarbeitung wird kein

Aufgrund des digitalen Messsignals (Wirbelpulse) und der digitalen Weiterverarbeitung wird keir schnittstellenbedingter Fehler durch Änderung der Umgebungstemperatur verursacht.

Einbauhinweise	s. Seite 11 ff.				
Ein- und Auslaufstrecken	s. Seite 14 ff.				
	10.1.8 Einsatzbedingungen: Umgebung				
Umgebungstemperatur	Kompaktausführung Standardmäßig: -40+70 °C (-40+158 °F) EEx d Ausführung: -40+60 °C (-40+140 °F) ATEX II 1/2 GD-Ausführung/Staub-Ex: -20+55 °C (-4+131 °F) Display ablesbar zwischen -20+70 °C (-4+158 °F) 				
	Getrenntausführung Messaufnehmer ■ Standardmäßig: –40+85 °C (–40+185 °F) ■ ATEX II 1/2 GD-Ausführung/Staub-Ex: –20+55 °C (–4+131 °F)				
	Getrenntausführung Messumformer Standardmäßig: -40+80 °C (-40+176 °F) EEx d Ausführung: -40+60 °C (-40+140 °F) ATEX II 1/2 GD-Ausführung/Staub-Ex: -20+55 °C (-4+131 °F) Display ablesbar zwischen -20 °C+70 °C (-4+158 °F) Ausführung bis -50 °C (-58 °F) auf Anfrage				
	Bei Montage im Freien wird zum Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung eine Wetterschutzhaube (Bestellnummer 543199-0001) empfohlen, insbesondere in wärmeren Klimaregionen mit hohen Umgebungstemperaturen.				
Lagerungstemperatur	Standardmäßig: –40+80 °C (–40+176 °F) ATEX II 1/2 GD-Ausführung/Staub-Ex: –20+55 °C (–4+131 °F) Ausführung bis –50 °C (–58 °F) auf Anfrage				
Schutzart	IP 67 (NEMA 4X) gemäß EN 60529				
Schwingungsfestigkeit	Beschleunigung bis 1 g (bei Werkeinstellung der Verstärkung), 10500 Hz, in Anlehnung an IEC 60068-2-6				
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Nach IEC/EN 61326 sowie der NAMUR-Empfehlung NE 21				

10.1.7 Einsatzbedingungen: Einbau

Messstofftemperatur	DSC-Sensor (Differential Switched Capacitor, Kapazitiver Sensor)					
	DSC-Standardsensor	-40+260 °C (-40+500 °F)				
	DSC-Hoch-/Tieftemperatursensor	–200+400 °C (–328+752 °F)				
	DSC-Sensor Inconel (PN 63160, Class 600, JIS 40K)	–200+400 °C (–328+752 °F)				
	DSC-Sensor Titan Gr. 5 (PN 250, Class 9001500 und Einschweiß- Ausführung)	–50+400 °C (–58+752 °F)				
	DSC-Sensor Alloy C-22	–200+400 °C (–328+752 °F)				
	Dichtungen					
	Graphit	–200+400 °C (–328+752 °F)				
	Viton	-15+175 °C (+5+347 °F)				
	Kalrez	-20+275 °C (-4+527 °F)				
	Gylon (PTFE)	–200+260 °C (–328+500 °F)				
	Messaufnehmer					
	Edelstahl	–200+400 °C (–328+752 °F)				
	Alloy C-22	-40+260 °C (-40+500 °F)				
	Sonderausführung für sehr hohe Messstofftemperaturen (auf Anfrage)	–200+450 °C (–328+842 °F) –200+440 °C (–328+824 °F), Ex-Ausführung				

10.1.9 Einsatzbedingungen: Prozess

Messstoffdruck

Druck-Temperatur-Kurve nach EN (DIN), Edelstahl

PN 10...40 \rightarrow Prowirl 72W und 72F PN 63...250 \rightarrow Prowirl 72F



Druck-Temperatur-Kurve nach ANSI B16.5, Edelstahl

Class 150...300 \rightarrow Prowirl 72W und 72F Class 600...1500 \rightarrow Prowirl 72F



Druck-Temperatur-Kurve nach JIS B2220, Edelstahl

10...20K \rightarrow Prowirl 72W und 72F 40K \rightarrow Prowirl 72F



Druck-Temperatur-Kurve nach EN (DIN), ANSI B16.5 und JIS B2220, Alloy C-22

PN 16...40, Class 150...300, 10...20K → Prowirl 72F



Durchflussgrenze

Siehe Angaben auf Seite 79 ff. ("Messbereich")

Druckverlust

Der Druckverlust kann mit Hilfe des Applicators ermittelt werden. Der Applicator ist eine Software für die Auswahl und Auslegung von Durchflussmessgeräten. Die Software ist sowohl über das Internet (www.applicator.com) als auch auf CD-ROM für die lokale PC-Installation verfügbar.

10.1.10 Frequenzbereiche für Luft und Wasser

Für weitere Medien, z.B. Dampf, finden Sie Informationen im Applicator.

Prowirl 72W (SI-Einheiten)

DN (DIN)	Luft (bei 0 °C, 1,013 bar)				Wasser (bei 20 °C)	K-Faktor
	Normvolumenfluss (\dot{V}) in [m ³ /h]			Vo	lumenfluss	(\dot{V}) in $[m^3/h]$	[Impulse/dm ³]
	Ý _{min}	∨́ _{max}	Frequenzbereich [Hz]	Ý _{min}	∨́ _{max}	Frequenzbereich [Hz]	minmax
DN 15	4	35	3302600	0,19	7	10,0520	245280
DN 25	11	160	1802300	0,41	19	5,7300	4855
DN 40	31	375	1401650	1,1	45	4,6200	1417
DN 50	50	610	1001200	1,8	73	3,3150	68
DN 80	112	1370	75850	4,0	164	2,2110	1,92,4
DN 100	191	2330	70800	6,9	279	2,0100	1,11,4
DN 150	428	5210	38450	15,4	625	1,255	0,270,32

Prowirl 72W (US-Einheiten)

DN (ANSI)	Luft (bei 32 °F, 14,7 psia)				Wasser (bei 68 °F)	K-Faktor
	Normvolumenfluss (V) in [scfm]			Vo	olumenflus	s (V) in [gpm]	[Impulse/dm ³]
	Ý _{min}	↓ w _{max}	Frequenzbereich [Hz]	Ý _{min}		Frequenzbereich [Hz]	minmax
1/2"	2,35	20,6	3302600	0,84	30,8	10,0520	245280
1"	6,47	94,2	1802300	1,81	83,7	5,7300	4855
1 1⁄2"	18,2	221	1401650	4,84	198	4,6200	1417
2"	29,4	359	1001200	7,93	321	3,3150	68
3"	65,9	806	75850	17,6	722	2,2110	1,92,4
4"	112	1371	70800	30,4	1228	2,0100	1,11,4
6"	252	3066	38450	67,8	2752	1,255	0,270,32

DN (DIN)	Luft (bei 0 °C, 1,013 bar)				Wasser (bei 20 °C)	K-Faktor
	Normvolumenfluss (\dot{V}) in [m ³ /h]			Vo	lumenfluss	(\dot{V}) in $[m^3/h]$	[Impulse/dm ³]
	Ý _{min}		Frequenzbereich [Hz]	॑ V _{min}		Frequenzbereich [Hz]	minmax.
DN 15	3	25	3802850	0,16	5	14,0600	390450
DN 25	9	125	2002700	0,32	15	6,5340	7085
DN 40	25	310	1501750	0,91	37	4,5220	1822
DN 50	42	510	1201350	1,5	62	3,7170	811
DN 80	95	1150	80900	3,4	140	2,5115	2,53,2
DN 100	164	2000	60700	5,9	240	1,986	1,11,4
DN 150	373	4540	40460	13,4	550	1,257	0,30,4
DN 200	715	8710	27322	25,7	1050	1,039	0,12660,14
DN 250	1127	13740	23272	40,6	1650	0,833	0,06770,0748
DN 300	1617	19700	18209	58,2	2360	0,625	0,03640,0402

Prowirl 72F (SI-Einheiten)

Prowirl 72F (US-Einheiten)

DN (ANSI)	Luft (bei 32 °F, 14,7 psia)			Wasser (bei 68 °F)			K-Faktor
	Normvolumenfluss (\dot{V}) in [scfm]			Vo	olumenflus	s (V) in [gpm]	[Impulse/dm ³]
	॑ V _{min}		Frequenzbereich [Hz]	Ý _{min}		Frequenzbereich [Hz]	minmax.
1/2"	1,77	14,7	3802850	0,70	22,0	14,0600	390450
1"	5,30	73,6	2002700	1,41	66,0	6,5340	7085
1 1/2"	14,7	182	1501750	4,01	163	4,5220	1822
2"	24,7	300	1201350	6,6	273	3,7170	811
3"	55,9	677	80900	15,0	616	2,5115	2,53,2
4"	96,5	1177	60700	26,0	1057	1,986	1,11,4
6"	220	2672	40460	59,0	2422	1,257	0,30,4
8"	421	5126	27322	113	4623	1,039	0,12660,14
10"	663	8087	23272	179	7265	0,833	0,06770,0748
12"	952	11 595	18209	256	10391	0,625	0,03640,0402

Bauform, Maße	Siehe Technische Information TI070D/06/de
Gewicht	Siehe Technische Information TI070D/06/de
Werkstoffe	Gehäuse Messumformer: ■ Pulverlackbeschichteter Aluminiumdruckguss AlSi10Mg – gemäß EN 1706/EN AC-43400 (EEx d Version: Aluminiumguss EN 1706/EN AC-43000)
	 Messaufnehmer: Flanschausführung: Edelstahl, A351-CF3M (1.4404), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Druckstufen PN 250, Class 9001500 und Einschweißversion 1.4571 (316Ti; UNS S31635); konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Alloy C-22 Ausführung Alloy C-22 Ausführung Alloy C-22 2.4602 (A 494-CX2MW/N 26022); konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Zwischenflanschausführung (Wafer) Edelstahl, A351-CF3M (1.4404), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003
	 Flansche: EN (DIN) Rostfreier Stahl, A351-CF3M (1.4404), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 DN 15150 mit Druckstufen bis PN 40 sowie sämtliche Geräte mit eingebauter Nennweitenreduzierung (R-Typ, S-Typ): Konstruktion mit angeschweißten Flanschen aus 1.4404. PN 63160, Nennweiten DN 200300: Vollgusskonstruktion A351-CF3M (1.4404), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Druckstufe PN 250 1.4571 (316Ti, UNS S31635); konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 ANSI und JIS
	 Rostfreier Stahl, A351-CF3M, konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 ½6" mit Druckstufen bis Class 300 und DN 15150 mit Druckstufen bis 20K sowie sämtliche Geräte mit eingebauter Nennweitenreduzierung (R-Typ, S-Typ): Konstruktion mit angeschweißten Flanschen aus 316/316L, konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003. Class 600, DN 15150 mit Druckstufe 40K, Nennweiten 812": Vollgusskonstruktion A351-CF3M; konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Druckstufen Class 9001500: 316/316L; konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Alloy C-22 Ausführung (EN/DIN/ANSI/JIS) Alloy C-22 2.4602 (A 494-CX2MW/N 26022); konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003
	 DSC-Sensor (Differential Switched Capacitor; Kapazitiver Sensor): Messstoffberührende Teile (auf dem DSC-Sensor-Flansch als "wet" gekennzeichnet). Standard für Druckstufen bis PN 40, Class 300, JIS 20K: Rostfreier Stahl 1.4435 (316L), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Druckstufen PN 63160, Class 600, 40K: Inconel 2.4668/N 07718 (B637) (Inconel 718), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003 Druckstufen PN 250, Class 9001500 und Einschweiß-Version: Titan Gr. 5 (B-348; UNS R50250; 3.7165) Alloy C-22 Sensor: Alloy C-22, 2.4602/N 06022; konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003

10.1.11 Konstruktiver Aufbau

Nicht messstoffberührende Teile:

■ Edelstahl 1.4301 (304)

Stütze:

- Edelstahl, 1.4308 (CF8)
- Druckstufen PN 250, Class 900...1500 und Einschweiß-Version: 1.4305 (303)

Dichtungen:

- Graphit:
 - Druckstufe PN 10...40, Class 150...300, JIS 10...20K: Sigraflex Folie Z (BAM-geprüft für Sauerstoffanwendungen)
 - Druckstufe PN 63...160, Class 600, JIS 40K: Sigraflex HochdruckTM mit Glattblecheinlage aus 316(L) (BAM-geprüft für Sauerstoffanwendungen, "hochwertig im Sinne der TA-Luft")
 - Druckstufe PN 250, Class 900...1500: Grafoil mit Spießblecheinlage aus 316
- Viton
- Kalrez 6375
- Gylon (PTFE) 3504 (BAM-geprüft für Sauerstoffanwendungen, "hochwertig im Sinne der TA-Luft")

10.1.12 Anzeige- und Bedienoberfläche

Anzeigeelemente	 Flüssigkristallanzeige, zweizeilige Klartextanzeige mit je 16 Zeichen. Anzeige individuell konfigurierbar für die Darstellung unterschiedlicher Messwert- und Status- größen.
Bedienelemente	Keine Vor-Ort-Bedienelemente, Fernbedienung möglich.
Fernbedienung	 Bedienung via: PROFIBUS PA FieldCare (Softwarepaket von Endress+Hauser für die vollständige Konfiguration, Inbetriebnahme und Diagnose)

10.1.13 Zertifikate und Zulassungen

CE-Zeichen	\rightarrow Seite 9
C-Tick Zeichen	\rightarrow Seite 9
Ex-Zulassung	Informationen zu den Ex-Zulassungen finden Sie in den separaten Ex-Dokumentationen.
Druckgerätezulassung	 Die Messgeräte sind mit oder ohne PED (Pressure Equipment Directive) bestellbar. Wenn ein Gerät mit PED benötigt wird, muss dies explizit bestellt werden. Bei Geräten mit Nennweiten kleiner oder gleich DN 25 (1") ist dies weder möglich noch erforderlich. Mit der Kennzeichnung PED/G1/III auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen" des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG. Geräte mit dieser Kennzeichnung (mit PED) sind geeignet für folgende Messstoffarten: Fluide der Gruppe 1 und 2 mit einem Dampfdruck von größer und kleiner 0,5 bar (7,3 psi) Instabile Gase Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von Art.3 Abs.3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG. Ihr Einsatzbereich ist in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG dargestellt.

Zertifizierung PROFIBUS PA	 Das Durchfluss-Messgerät Prowirl 72 hat alle durchgeführten Testprozeduren erfolgreich bestanden und ist durch die PNO (PROFIBUS Nutzer-Organisation) zertifiziert und registriert. Das Messgerät erfüllt somit alle Anforderungen der nachfolgend genannten Spezifikationen: Zertifiziert nach PROFIBUS PA Profil-Version 3.0, Geräte-Zertifizierungsnummer: auf Anfrage Das Messgerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität).
Externe Normen, Richtlinien	 EN 60529: Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code) EN 61010-1: Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte IEC/EN 61326: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderung) NAMUR NE 21: Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik. NAMUR NE 53: Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik. NACE Standard MR0103-2003: Standard Material Requirements - Materials Resistant to Sulfide Stress Cracking in Corrosive Petroleum Refining Environments NACE Standard MR0175-2003: Standard Material Requirements - Sulfide Stress Cracking Resistant Metallic Materials for Oilfield Equipment VDI 2643: Wirbelzähler zur Volumenflussmessung ANSI/ISA-S82.01: Safety Standard for Electrical and Electronic Test, Measuring, Controlling and related Equipment - General Requirements. Pollution degree 2, Installation Category II. CAN/CSA-C22.2 No. 1010.1-92: Safety Standard for Electrical Equipment for Measurement and Control and Labatory Use. Pollution degree 2, Installation Category II.
Bestellinformationen	Bestellinformationen und ausführliche Angaben zum Bestellcode erhalten Sie von Ihrer Endress+Hauser Serviceorganisation.

10.1.14 Zubehör

Für Messumformer und Messaufnehmer sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser separat bestellt werden können (s. Seite 64). Ausführliche Angaben zu den betreffenden Bestellcodes erhalten Sie von Ihrer Endress+Hauser Serviceorganisation.

10.1.15 Ergänzende Dokumentationen

- Durchfluss-Messtechnik (FA005D/06/de)
- Technische Information Proline Prowirl 72F, 72W, 73F, 73W (TI070/06/de)
- Zugehörige Ex-Dokumentationen: ATEX, FM, CSA usw.
- Angaben zur Druckgeräterichtlinie Proline Prowirl 72/73 (SD072D/06/de)
- Handbuch zur Funktionalen Sicherheit (Safety Integrity Level)

10.2 Abmessungen Strömungsgleichrichter

Abmessungen nach:

■ EN 1092-1 (DIN 2501)

- ANSI B16.5
- JIS B2220

Werkstoff 1.4435 (316L), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003



D1: Der Strömungsgleichrichter wird am Außendurchmesser zwischen die Bolzen gespannt. D2: Der Strömungsgleichrichter wird an den Einbuchtungen zwischen die Bolzen gespannt.

DN	Druckstufe	Zentrierdurchmesser [mm]	D1 / D2 *	s [mm]	Gewicht [kg]
15	PN 1040 PN 63	54,3 64,3	D2 D1	2,0	0,04 0,05
25	PN 1040 PN 63	74,3 85,3	D1 D1	3,5	0,12 0,15
40	PN 1040 PN 63	95,3 106,3	D1 D1	5,3	0,3 0,4
50	PN 1040 PN 63	110,0 116,3	D2 D1	6,8	0,5 0,6
80	PN 1040 PN 63	145,3 151,3	D2 D1	10,1	1,4
100	PN 10/16 PN 25/40 PN 63	165,3 171,3 176,5	D2 D1 D2	13,3	2,4
150	PN 10/16 PN 25/40 PN 63	221,0 227,0 252,0	D2 D2 D1	20,0	6,3 7,8 7,8
200	PN 10 PN 16 PN 25 PN 40	274,0 274,0 280,0 294,0	D1 D2 D1 D2	26,3	11,5 12,3 12,3 15,9
250	PN 10/16 PN 25 PN 40	330,0 340,0 355,0	D2 D1 D2	33,0	25,7 25,7 27,5
300	PN 10/16 PN 25 PN 40	380,0 404,0 420,0	D2 D1 D1	39,6	36,4 36,4 44,7

Abmessungen Strömungsgleichrichter, nach EN (DIN)

D	N	Druckstufe	Zentrierdurchmesser mm (inch)	D1 / D2	s mm (inch)	Gewicht kg (lbs)
15	1/2"	Cl. 150 Cl. 300	50,1 (1,97) 56,5 (2,22)	D1 D1	2,0 (0,08)	0,03 (0,07) 0,04 (0,09)
25	1"	Cl. 150 Cl. 300	69,2 (2,72) 74,3 (2,93)	D2 D1	3,5 (0,14)	0,12 (0,26)
40	1 1⁄2"	Cl. 150 Cl. 300	88,2 (3,47) 97,7 (3,85)	D2 D2	5,3 (0,21)	0,3 (0,66)
50	2"	Cl. 150 Cl. 300	106,6 (4,20) 113,0 (4,45)	D2 D1	6,8 (0,27)	0,5 (1,1)
80	3"	Cl. 150 Cl. 300	138,4 (5,45) 151,3 (5,96)	D1 D1	10,1 (0,40)	1,2 (2,6) 1,4 (3,1)
100	4"	Cl. 150 Cl. 300	176,5 (6,95) 182,6 (7,19)	D2 D1	13,3 (0,52)	2,7 (6,0)
150	6"	Cl. 150 Cl. 300	223,9 (8,81) 252,0 (9,92)	D1 D1	20,0 (0,79)	6,3 (14) 7,8 (17)
200	8"	Cl. 150 Cl. 300	274,0 (10,8) 309,0 (12,2)	D2 D1	26,3 (1,04)	12,3 (27) 15,8 (35)
250	10"	Cl. 150 Cl. 300	340,0 (13,4) 363,0 (14,3)	D1 D1	33,0 (1,30)	25,7 (57) 27,5 (61)
300	12"	Cl. 150 Cl. 300	404,0 (15,9) 402,0 (16,5)	D1 D1	39,6 (1,56)	36,4 (80) 44,6 (98)

Abmessungen Strömungsgleichrichter, nach ANSI

 \star D1 \rightarrow Der Strömungsgleichrichter wird am Außendurchmesser zwischen die Bolzen gespannt.

 $D2 \rightarrow Der Strömungsgleichrichter wird an den Einbuchtungen zwischen die Bolzen gespannt.$

DN	Druckstufe	Zentrierdurchmesser [mm]	D1 / D2	s [mm]	Gewicht [kg]
	10K	60,3	D2	2,0	0,06
15	20K	60,3	D2	2,0	0,06
	40K	66,3	D1	2,0	0,06
	10K	76,3	D2	3,5	0,14
25	20K	76,3	D2	3,5	0,14
	40K	81,3	D1	3,5	0,14
	10K	91,3	D2	5,3	0,31
40	20K	91,3	D2	5,3	0,31
	40K	102,3	D1	5,3	0,31
	10K	106,6	D2	6,8	0,47
50	20K	106,6	D2	6,8	0,47
	40K	116,3	D1	6,8	0,5
	10K	136,3	D2	10,1	1,1
80	20K	142,3	D1	10,1	1,1
	40K	151,3	D1	10,1	1,3
	10K	161,3	D2	13,3	1,8
100	20K	167,3	D1	13,3	1,8
	40K	175,3	D1	13,3	2,1
	10K	221,0	D2	20,0	4,5
150	20K	240,0	D1	20,0	5,5
	40K	252,0	D1	20,0	6,2
200	10K	271,0	D2	26,3	9,2
200	20K	284,0	D1	26,3	9,2
250	10K	330,0	D2	33,0	15,8
250	20K	355,0	D2	33,0	19,1
200	10K	380,0	D2	39,6	26,5
300	20K	404,0	D1	39,6	26,5

Abmessungen Strömungsgleichrichter, nach JIS

11 Bedienung über PROFIBUS PA

11.1 Blockmodell

Bei der PROFIBUS PA Schnittstelle werden die gesamten Geräteparameter in Abhängigkeit ihrer funktionalen Eigenschaft und Aufgabe kategorisiert und im wesentlichen drei unterschiedlichen Blöcken zugeordnet. Ein Block kann als Container betrachtet werden, in dem Parameter und die damit verbundenen Funktionalitäten enthalten sind.

Ein PROFIBUS PA Gerät besitzt folgende Blocktypen:

- Einen Physical Block (Geräteblock)
 Der Physical Block beinhaltet alle gerätespezifischen Merkmale des Gerätes.
- Ein oder mehrere Transducer Blocks (Übertragungsblock)
 Der Transducer Block beinhaltet alle messtechnischen und gerätespezifischen Parameter des Gerätes. In den Transducer Blöcken sind die Messprinzipien (z.B. Durchfluss) gemäß der PROFIBUS PA Profile 3.0 Spezifikation abgebildet.
- Ein oder mehrere Function Blocks (Funktionsblock)
- Function Blocks beinhalten die Automatisierungsfunktionen des Gerätes. Man unterscheidet zwischen verschiedenen Funktionsblöcken, z.B. Analog Input Funktionsblock (Analogeingang), Analog Output Funktionsblock (Analogausgang), Summenzähler Block etc. Jeder dieser Funktionsblöcke wird für die Abarbeitung unterschiedlicher Applikationsfunktionen verwendet.

Mit diesen Blöcken lassen sich verschiedene Automatisierungsaufgaben realisieren. Neben diesen Blöcken kann ein Feldgerät noch beliebig viele weitere Blöcke beinhalten, z.B. mehrere Analog Input Funktionsblöcke, wenn vom Feldgerät mehr als eine Prozessgröße zur Verfügung steht.



Abb. 34: Blocktypen eines PROFIBUS PA-Gerätes

Das Sensorsignal wird zuerst im messtechnischen Block, dem Transducer Block, durchflussspezifisch aufbereitet. Danach wird die Prozessgröße an den Analog Input und Summenzähler Funktionsblock zur leittechnischen Verarbeitung (z.B. Skalierung, Grenzwertverarbeitung) weitergegeben. Die Prozessgröße durchläuft den kompletten Funktionsblockalgorithmus und stehen als Ausgangsgröße dem Leitsystem zur Verfügung.

11.2 Physical Block (Geräteblock)

Ein Physical Block beinhaltet alle Daten, die das Feldgerät eindeutig identifizieren und charakterisieren. Er entspricht einem elektronischen Typenschild des Feldgerätes. Parameter des Physical Blocks sind z.B. Gerätetyp, Gerätename, Herstelleridentifizierung, Seriennummer etc. Eine weitere Aufgabe des Physical Blocks ist die Verwaltung von übergreifenden Parametern und Funktionen, die Einfluss auf die Ausführung der restlichen Blöcke im Feldgerät haben. Somit ist der Physical Block die zentrale Einheit, die auch den Gerätezustand überprüft und dadurch die Betriebsfähigkeit der anderen Blöcke und somit des Gerätes beeinflusst bzw. steuert.

11.2.1 Schreibschutz

Ein Hardware-Schreibschutz für die Geräteparameter wird über einen DIP-Schalter auf der Messverstärkerplatine aktiviert bzw. deaktiviert (\rightarrow Seite 44).

Der Parameter HW WRITE PROTECT (\rightarrow Seite 98) zeigt den Statuszustand des Hardware-Schreibschutzes an. Folgende Statuszustände sind möglich:

 $1 \rightarrow$ Hardwareschreibschutz aktiv, Gerät kann nicht beschrieben werden

 $0 \rightarrow$ Hardwareschreibschutz deaktiv, Gerätedaten können verändert werden

Zusätzlich ist es möglich, mittels eines Software-Schreibschutz das azyklische Schreiben aller Parameter zu verhindern. Dies geschieht durch die Eingabe im Parameter WRITE LOCKING (\rightarrow Seite 98). Folgende Eingaben sind zulässig:

 $2457 \rightarrow$ Gerätedaten können verändert werden (Werkeinstellung).

 $0 \rightarrow$ Gerätedaten können nicht verändert werden.

11.2.2 Parameter Physical Block

In der folgenden Tabelle finden Sie alle verfügbaren Parameter des Physical Blocks. In der Tabelle verwendete Abkürzungen:

- L = Lesen
- S = Schreiben
- P = Parameter, unterschieden in: M = "Muss" (obligatorisch), O = Optional

Physical Block (Geräteblock)								
Matrixtext	Parameter							
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р			
DEVICE DATA (V0)								
DEVICE ID (VOH0)	DEVICE ID	Anzeige der herstellerspezifische Geräteidentifikation. Anzeige: PROWIRL 72 PBUS	Х		М			
SERIAL NUMBER (VOH1)	DEVICE SER NUM	Anzeige der Seriennummer des Messgerätes.	Х		М			
SOFTWARE VERSION (V0H2)	SOFTWARE VERSION	Anzeige der Software-Version des Messgerätes (I/O-Pla- tine)	Х		М			
HARDWARE VERSION (V0H3)	HARDWARE VERSION	Anzeige der Hardware-Version des Messgerätes.	Х		М			
Nicht in Commuwin II verfügbar	DEVICE SOFTWARE	Anzeige der aktuellen Gerätesoftware-Version.	Х		М			
MANUFACTURER ID (V0H4)	DEVICE MAN ID	Anzeige der Herstelleridentifikations-Nummer. Anzeige: 17 (dezimal)^	X		М			

Physical Block (Geräteblock)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
DESCRIPTION (V1)						
DESCRIPTOR (V1H0)	DESCRIPTOR	Eingabe einer Beschreibung der Anwendung, für welches das Messgerät eingesetzt wird.	Х	Х	0	
		Werkeinstellung: Keine Beschreibung				
INSTALLATION	DEVICE	Eingabe des Installationsdatum des Messgerätes.	Х	Х	0	
DATE (V1H1)	INSTALL DATE	Werkeinstellung: Kein Datum				
MESSAGE (V1H2)	DEVICE MESSAGE	Eingabe einer Nachricht über die Anwendung, für welches das Messgerät eingesetzt wird.	Х	Х	0	
		Werkeinstellung: Keine Nachricht				
DEVICE CERTIFICATE	DEVICE CERTIFICATION	Anzeige von Angaben über Zertifizierungen des Messgerä- tes.	Х		0	
(VIH3)		Werkeinstellung: Keine Angaben				
SOFTWARE RESET (V2)						
SOFTWARE RESET	FACTORY RESET	Rücksetzen oder neu starten des Messgerätes.	Х	Х	0	
(V2H0)		Eingabe: $0 \rightarrow$ keine Aktion				
		$1 \rightarrow$ Rücksetzen aller Parameter auf Werk- einstellungen, mit Ausnahme der eingestellten Stationsadresse (Einheiten auf PROFIBUS PA Profil Version 3.0, \rightarrow Seite 165 bzw. \rightarrow Seite 166) Das Messgerät zeigt den folgenden Kaltstart im entsprechenden Bit der Parametergruppe DIAGNOSIS für 10 Sekunden an.				
		$2506 \rightarrow$ Ausführen eines Warmstarts. Das Messgerät zeigt den folgenden Warmstart im entsprechenden Bit der Parametergruppe DIAGNOSIS für 10 Sekunden an.				
		$2712 \rightarrow \text{Rücksetzen der Stationsadresse auf}$ die PROFIBUS übliche Defaultadresse 126.				
		5000 \rightarrow Rücksetzen auf Auslieferungszustand.				
		Werkeinstellung: 1				
		Achtung! Bei der Auswahl 1 werden die Einheiten gemäß der Werkeinstellung und nicht auf den Auslieferungszustands zurückgesetzt. Kontrollieren Sie nach dem Rücksetzen die folgenden Parameter und stellen Sie dort die von Ihnen gewünschten Einheiten ein: • EINHEIT MASSEFLUSS (s. Seite 106) • EINHEIT NORMVOLUMENFLUSS (s. Seite 106) • EINHEIT DICHTE (s. Seite 107) • EINHEIT TEMPERATUR (s. Seite 107) Führen Sie anschließend den Parameter SET UNIT TO BUS (V6H2) aus (siehe S. 120).				

Physical Block (Geräteblock)							
Matrixtext	Parameter						
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р		
SECURITY LOCKING (V3)	;						
WRITE LOCKING (V3H0)	WRITE LOCKING	Aktivierung/Deaktivierung des Schreibschutzes für die azyklische Parameter.	Х	Х	0		
		 Eingabe: 0 → Schreibschutz aktiv, Parameter können nicht ver- ändert werden. 2457 → Schreibschutz deaktiv, Parameter können ver- ändert werden. 					
		Werkeinstellung: 2457					
		Hinweis! Bei einem aktiven Schreibschutz und dem Versuch einen Parameter zu ändern, erscheint die Fehlermeldung "Access denied" (Zugang verweigert).					
HW WRITE PROTECT	HW WRITE PROTECTION	Anzeige des Status des generellen Schreibschutz.	Х		0		
(V3H1)		 Anzeige: 0 → Schreibschutz deaktiv, Parameter können verändert werden. 1 → Schreibschutz aktiv, Parameter können nicht verändert werden. 					
		Werkeinstellung: 0					
		\bigcirc Hinweis! Der Schreibschutz wird über einen DIP-Schalter aktiviert bzw. deaktiviert (\rightarrow Seite 44).					
LOCAL OPERATION (V3H2)	LOCAL OP ENA	B Hinweis! Parameter wird vom Prowirl 72 nicht unterstützt.	Х	Х	0		
DEVICE DATA (V4)	I						
IDENT NUMBER	IDENT NUMBER	Auswahl des Konfigurierungsverhalten.	Х	Х	М		
(V4H0)	SELECTOR	Hinweis! Jedes PROFIBUS-Gerät muss eine von der PNO (PROFI- BUS Nutzerorganisation) vergebene Identnummer in der Konfigurierungsphase überprüfen. Neben dieser gerätespe- zifischen Identnummer gibt es auch PROFIL-Identnum- mern, die zwecks Austauschbarkeit über Herstellergrenzen hinweg, ebenso während der Konfigu- rierungsphase akzeptiert werden müssen. In diesem Fall reduziert das Gerät u. U. die Funktionalität bezüglich der zyklischen Daten auf einen profildefinierten Umfang.					
		 Auswahl: 0 → Eingabe für PROFIL Id-Nr. (Identnummer) 1 → Eingabe für die gerätespezifische Id-Nr. 2 → Wird nicht unterstützt! (Eingabe der gerätespezifischen Id-Nr. des Vorgängergerätes) 3 → Wird nicht unterstützt! (Eingabe der PROFIL Id-Nr. (0x9760) für multivariable Geräte 					
		Werkeinstellung: 1					

Physical Block (Geräteblock)								
Matrixtext	Parameter							
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р			
DIAGNOSIS MASK (V5)								
MASK (V5H0)	DIAGNOSIS MASK (Byte 1)	Anzeige welche DIAGNOSIS Bits des ersten Diagnose Bytes unterstützt werden.	Х		М			
		Anzeige: $0 \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird nicht unterstützt}$ $X \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird unterstützt}$						
MASK 1 (V5H1)	DIAGNOSIS MASK (Byte 2)	Anzeige welche DIAGNOSIS-Bits des zweiten Diagnose Bytes unterstützt werden.	Х		М			
	(-,)	Anzeige: $0 \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird nicht unterstützt}$ $X \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird unterstützt}$						
MASK 2 (V5H2)	DIAGNOSIS MASK (Byte 4)	Anzeige welche DIAGNOSIS-Bits des vierten Diagnose Bytes unterstützt werden.	Х		М			
		 Anzeige: 0 → Diagnosemeldung wird nicht unterstützt X → Diagnosemeldung wird unterstützt 						
DIAG MASK EXTENS. (V5H3)	DIAGNOSIS MASK EXTENSION	Anzeige der Bitmaske, welche die herstellerspezifische Diagnosemeldungen ausgibt (siehe auch System- und Prozessfehlermeldungen \rightarrow Seite 68).	Х		0			
DIAGNOSIS (V6)								
DIAGNOSIS (V6H0)	DIAGNOSIS (Byte 1)	Diagnose-Information des Messgerätes (erstes Byte) bit- weise codiert. Es sind mehrere Meldungen möglich. Sind herstellerspezifische Informationen verfügbar, so wer- den diese im Parameter DIAGNOSIS EXT angezeigt.	Х		М			
DIAGNOSIS 1 (V6H1)	DIAGNOSIS (Byte 2)	Diagnose-Information des Messgerätes (zweites Byte) bit- weise codiert. Es sind mehrere Meldungen möglich. Sind herstellerspezifische Informationen verfügbar, so werden diese im Parameter DIAGNOSIS EXT angezeigt.	Х		М			
		$0 \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird nicht unterstützt}$ X $\rightarrow \text{Diagnosemeldung wird unterstützt}$						
DIAGNOSIS 2 (V6H2)	DIAGNOSIS (Byte 4)	Diagnose-Information des Messgerätes (viertes Byte) bit- weise codiert. Es sind mehrere Meldungen möglich. Sind herstellerspezifische Informationen verfügbar, so werden diese im Parameter DIAGNOSIS EXT angezeigt.	Х		М			
		Anzeige: $0 \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird nicht unterstützt}$ $X \rightarrow \text{Diagnosemeldung wird unterstützt}$						
DIAGNOSIS EXT (V6H3)	DIAGNOSIS EXTENSION	Herstellerspezifische Informationen bitweise codiert. Es sind mehrere Meldungen möglich.	Х		0			

	Physic	cal Block (Geräteblock)			
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
BLOCK MODE (V8)	Allgemeine Informati Diese Parametergruppe den aktuellen Betrieb die vom Block unters den Normalbetriebsm Man unterscheidet zwis durch den Anwender (M Modus "Außer Betrieb" Im Regelfall besteht bei Betriebsarten auszuwäh Betriebsart AUTO arbeit	onen zur Parametergruppe MODE BLK: enthält drei Elemente: ssmodus (Actual Mode) des Blocks tützten Modi (Permitted Mode) nodus (Normal Mode) schen "Automatikbetrieb" (AUTO), manuellem Eingriff AAN), lokaler Bedienung (LO, local override) und dem (O/S, out of service). einem Funktionsblock die Möglichkeit zwischen mehreren len, während die anderen Blocktypen z. B. nur in der ten.			
TARGET MODE (V8H0)	TARGET MODE	Auswahl der gewünschten Betriebsart. Im Physical Block kann nur der Automatikbetrieb ausge- wählt werden. Auswahl:	X	X	М
		Werkeinstellung: AUTO			
	MODE BLOCK	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus.	Х		М
(VOR1)	(Actual)	Anzeige: AUTO			
NORMAL	MODE BLOCK	Anzeige des Betriebsmodus bei Normalbetrieb.	Х		М
(VONZ)	(Norman)	Anzeige: AUTO			
PERMITTED (V8H3)	MODE BLOCK (Permitted)	Anzeige der zulässigen Betriebsmodi.	Х		М
		Anzeige: AUTO			
ALARM CONFIG Allgemeine Informationen zur Parametergruppe ALARM CONFIG: (V9) Es wird der Active Block Alarm unterstützt, der eine Änderung eines Parameters mit statischen Parametern (Static Attribut) für 10 Sek. kennzeichnet und die Anzeige, dass eine Vorwarn- bzw. Alarmgrenze im einem Function Block verletzt wurde.					<u> </u>
CURRENT (V9H0)	ALARM SUM (CURRENT)	Anzeige aktuellen Alarme des Messgerätes.	Х		М
DISABLE (V9H1)	ALARM SUM (DISA- BLE)	Anzeige der quittierten Alarme des Messgerätes.	Х		М
ST REVISION (V9H5)	ST REV	Ein Block führt statische Parameter (Static Attribut), die nicht durch den Prozess verändert werden. Statische Parameter, deren Wert sich während der Opti- mierung oder Konfiguration ändern, bewirken das Inkre- mentieren des Parameters ST REV um 1. Dies unterstützt die Parameterversionsführung. Bei der Änderung mehrerer Parameter innerhalb kürzester Zeit, z. B. durch Laden von Parametern von Commuwin II in das Messgerät, kann der Static Revision Counter einen höheren Wert anzeigen. Dieser Zähler kann nie zurückgesetzt werden und wird auch nach einem Geräte-Reset nicht auf einen Defaultwert zurückgestellt. Läuft der Zähler über (16 Bit), beginnt er wieder bei 1.	X		M

Physical Block (Geräteblock)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
BLOCK PARAMETER (VA)					
TAG (VAH0)	TAG DESC	Eingabe eines anwenderspezifischen Text von max. 32 Zeichen, zur eindeutigen Identifizierung und Zuordnung des Blocks. Werkeinstellung: "" ohne Text	Х	Х	М
STRATEGY (VAH1)	STRATEGY	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Aus- wertung von Blöcken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Eingabe des gleichen Zahlenwertes in den Parameter STRATEGY jedes einzelnen Blocks. Werkeinstellung: 0	Х	Х	М
ALERT KEY (VAH2)	ALERT KEY	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Leitsystem zum Sortieren von Alar- men und Ereignissen verwendet werden. Eingabe: 1255 Werkeinstellung: 0	Х	Х	М
PROFILE VERSION (VAH3)	-	Anzeige der im Messgerät implementierten Profilversion.	Х		0

11.3 Transducer Block (Übertragungsblock)

Der Transducer Block des Prowirl 72 beinhaltet alle messtechnischen und gerätespezifischen Parameter des Durchflussmessgerätes. In ihm erfolgen die Einstellungen, die unmittelbar mit der Durchflussmessung / Applikation in Verbindung stehen.

Er bildet die Schnittstelle zwischen der sensorspezifischen Messwertvorverarbeitung und den für die Automatisierung benötigten Funktionsblöcken.

Ein Transducer Block ermöglicht es, die Ein- und Ausgangsgrößen eines Funktionsblocks zu beeinflussen. Parameter eines Transducer Blocks sind z.B. Informationen zur Sensorkonfiguration, den physikalischen Einheiten, der Kalibrierung, der Dämpfung, den Fehlermeldungen etc. sowie die gerätespezifischen Parameter.



Abb. 35: Schematische Darstellung des internen Aufbaus eines Transducer Blocks

11.3.1 Signalverarbeitung

Als Eingangsgrößen erhält der Transducer Block eine Signalgröße vom Messaufnehmer (Volumenfluss). Von dieser Signalgrößen werden andere Prozessgrößen (Berechneter Massefluss, Normvolumenfluss) abgeleitet. Die Eingangssignale werden über den Messverstärker messtechnisch aufbereitet.

Über den Parameter WERT SIM. MESSGR. (siehe Seite 127) kann dem Transducer Block ein Simulationswert vorgegeben werden, um zugeordnete Parameter im Gerät und nachfolgende Funktionsblöcke zu testen.

Eine Schleichmengenunterdrückung (Low flow cut off) bietet die Möglichkeit Messungenauigkeiten im unteren Durchflussbereich auszublenden.

Über den Parameter EINPKT SCHLEICHMENGE (siehe Seite 116) kann ein Grenzwert definiert werden. Unterschreitet der Durchflussmesswert diesen Grenzwert, wird der Ausgangswert 0 ausgegeben.

Weiterhin besteht die Möglichkeit über den Parameter MESSWERTUNTERDR. (siehe Seite 118) den Messwert auf "Nulldurchfluss" zu schalten. Dies ist z.B. für Reinigungsprozesse der Rohrleitung sinnvoll.

Die Ausgabe der Prozessgrößen des Transducer Blocks erfolgt über die Parameter:

- VOLUMENFLUSS (Volumenfluss) \rightarrow Seite 103
- BERECHN. MASSEFL. (Berechneter Massefluss) \rightarrow Seite 103
- NORMVOLUMENFLUSS (Normvolumenfluss) \rightarrow Seite 104

Nachfolgend sind die wichtigsten Funktionen und Parameter des Transducer Blocks aufgeführt. Eine Übersicht aller zur Verfügung stehenden Parameter finden Sie ab Seite 103.

11.3.2 Block-Ausgangsgrößen

Der Transducer Block verfügt über drei Prozessgrößen: Volumenfluss, Berechneter Massefluss und Normvolumenfluss. Alle drei Prozessgrößen werden den nachfolgenden Funktionsblöcken zur Weiterverarbeitung zur Verfügung gestellt.

11.3.3 Alarmerkennung und -behandlung

Der Transducer Block generiert keine Prozessalarme. Die Statusauswertung der Prozessgröße des Transducer Blocks erfolgt in den nachfolgenden Analog Input Funktionsblock. Erhält der Analog Input Funktionsblock vom Transducer Block einen nicht verwertbaren Eingangswert, so wird ein Prozessalarm generiert.

Dieser Prozessalarm wird über die Parameter OUT STATUS, OUT SUB STATUS und OUT LIMIT des Analog Input Funktionsblocks angezeigt (siehe Seite 136).

Eine detailliertere Auskunft über den aktuellen Gerätezustand wird im herstellerspezifischen Parameter AKT. SYS. ZUSTAND (siehe Seite 126).

Dort wird auch ein Gerätefehler angezeigt, der einen nicht verwertbaren Eingangswert erzeugt und damit den Prozessalarm im Analog Input Funktionsblock ausgelöst hat.

Weitere Hinweise zur Behebung von Fehlern finden Sie auf der Seite 66.

11.3.4 Zugriff auf die herstellerspezifischen Parameter

Um einen Zugriff auf die herstellerspezifischen Parameter zu haben, sind folgende Voraussetzungen nötig:

- 1. Der Hardware-Schreibschutz muss deaktiviert sein (siehe Seite 96).
- 2. Der korrekte Code muss im Parameter KUNDENCODE (siehe Seite 109) eingegeben werden.

11.3.5 Parameter Transducer Block

In der folgenden Tabelle finden Sie alle verfügbaren Parameter des Transducer Blocks. Die Parameter können mittels eines Klasse 2 Masters, wie z.B. Commuwin II oder PDM (Process Device Management) verändert werden.

Die grau hinterlegten Parameterfelder kennzeichnen die herstellerspezifischen Parameter. Alle Parameter des Transducer Blocks (außer den Parameter der Parametergruppe "Bedienung der Profil-Parameter", ab Seite 129) sind nur nach der Eingabe des Kundencodes veränderbar. In der Tabelle verwendete Abkürzungen:

- L = Lesen
- S = Schreiben
- P = Parameter, unterschieden in: M = "Muss" (obligatorisch), O = Optional

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
MESSWERTE (V0)					
VOLUMENFLUSS (V0H0)	VOLUME FLOW	Anzeige des aktuellen Messwerts der ersten Prozessgröße (Volumenfluss). Die Prozessgröße wird dem Analog Input Funktionsblock als Eingangsgröße zur Ver- fügung gestellt. Anzeige: 5-stellige Gleitpunktzahl, inkl. Einheit und Vorzeichen (z.B. 5,5445 dm ³ /min; 1,4359 m ³ /h; usw.)	Х		М
BERECHN. MASSEFL. (VOH1)	MASSFLOW	Anzeige des aktuellen Messwerts der zweiten Prozessgröße (berechneter Massefluss). Die Prozessgröße wird dem Analog Input Funktionsblock als Eingangsgröße zur Verfügung gestellt. Anzeige: 5-stellige Gleitpunktzahl, inkl. Einheit und Vorzeichen (z.B. 462,87 kg/h; -731,63 lb/min; usw.) Thinweis! Der berechnete Massefluss wird mittels dem gemessenen Volumenfluss und dem im Parameter BETRIEBSDICHTE (siehe S. 113) eingegebenen Wert berechnet. Die Berechnung erfolgt mit einem festen Wert (vorgegebene BETRIEBSDICHTE). Wählen Sie deshalb diese Prozessgröße nur dann aus, wenn die Prozessbedingungen bekannt sind und sich nicht verändern.	x		0

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
NORMVO- LUMENFLUSS (V0H2)	CORRECT VOLUME FLOW	Anzeige des aktuellen Messwerts der dritten Prozessgröße (Normvolumenfluss).	Х		0	
()		Die Prozessgröße wird dem Analog Input Funktionsblock als Eingangsgröße zur Verfügung gestellt.				
		Anzeige: 5-stellige Gleitpunktzahl, inkl. Einheit und Vor- zeichen (z.B. 5,5445 dm ³ /min; 1,4359 m ³ /h; usw.)				
		Hinweis! Der Normvolumenfluss wird mittels dem gemessenen Volumenfluss und dem Verhältnis zwischen den im Para- meter BETRIEBSDICHTE (siehe S. 113) und im Parameter NORMDICHTE (siehe S. 113) eingegebenen Werten berechnet. Die Berechnung erfolgt mit festen Werten (vorgegebene BETRIEBSDICHTE und NORMDICHTE). Wählen Sie des- halb diese Prozessgröße nur dann aus, wenn die Prozessbedingungen bekannt sind und sich nicht verändern.				
VORTEX	VORTEX FREQ	Anzeige der aktuell gemessenen Wirbelfrequenz.	Х		М	
FREQUENZ (V0H3)		 Anzeige: S-stellige Gleitpunktzahl, inkl. Einheit Hz (z.B. 120,23 Hz) Hinweis! Der Parameter wird lediglich für eine Plausibilitätsprüfung genutzt. 				
nicht in Commuwin II verfügbar	GESCHWINDIGKEIT	Anzeige der Durchflussgeschwindigkeit durch das Messge- rät. Diese wird aus dem momentanen Durchfluss durch das Messgerät und der durchflossenen Querschnittsfläche ermittelt.	Х		0	
		Anzeige: 5-stellige Gleitkommazahl, inkl. Einheit				
		 Winweis! Die in dieser Funktion angezeigte Einheit ist von der Auswahl in der Funktion EINHEIT LÄNGE abhängig (siehe Seite 107): Auswahl EINHEIT LÄNGE = mm Einheit in dieser Funktion = m/s Auswahl EINHEIT LÄNGE = inch Einheit in dieser Funktion = ft/s 				

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
SYSTEMEINHEITEN (V1)					
EINHEIT VOLUMENFLUSS (V1H0)	VOLUME FLOW UNITS	Auswahl der gewünschten und angezeigten Einheit für den Volumenfluss.	Х	Х	М
(V1H0)		Die hier gewählte Einheit ist auch gültig für: • Anzeige Durchfluss Einschaltpunkt Schleichmenge • Simulation Messgröße • Hinweis! Folgende Zeiteinheiten sind wählbar: s = Sekunde, m = Minute, h = Stunde, d = Tag Auswahl: <i>Metrisch:</i> • Kubikkzentimeter $\rightarrow cm^3/Zeiteinheit$ • Kubikkdezimeter $\rightarrow m^3/Zeiteinheit$ • Uiter $\rightarrow hl/Zeiteinheit$ • Gubic centimeter $\rightarrow cc/Zeiteinheit$ • Cubic contimeter $\rightarrow cc/Zeiteinheit$ • Gubic of $\rightarrow ft^3/Zeiteinheit$ • Gubic of $\rightarrow ft^3/Zeiteinheit$ • Gallon $\rightarrow US gal/Zeiteinheit$ • Barrel (normal fluids: 31,5 gal/bbl) $\rightarrow US bbl/Zeiteinheit NORM.$ • Barrel (beer: 31,0 gal/bbl) $\rightarrow US bbl/Zeiteinheit PETR.$ • Barrel (filling tanks: 55,0 gal/bbl) $\rightarrow US bbl/Zeiteinheit PETR.$ • Barrel (filling tanks: 55,0 gal/bbl) $\rightarrow US bbl/Zeiteinheit PETR.$ • Barrel (petrochemicals: 42,0 gal/bbl) $\rightarrow US bbl/Zeiteinheit PETR.$ • Barrel (petrochemicals: 34,97 gal/bbl) $\rightarrow imp. bbl/Zeiteinheit BEER$ • Barrel (petrochemicals: 34,97 gal/bbl) $\rightarrow imp. bbl/Zeiteinheit BETR.$ • Barrel (petrochemicals: 34,97 gal/bbl) $\rightarrow imp. bbl/Zeiteinheit PETR.$			

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
EINHEIT MASSEFLUSS (V1H1)	CALC. MASS FLOW UNITS	Auswahl der gewünschten und angezeigten Einheit für den berechneten Massefluss. Die hier gewählte Einheit ist auch gültig für: • Anzeige Durchfluss • Einschaltpunkt Schleichmenge • Simulation Messgröße • Hinweis! Folgende Zeiteinheiten sind wählbar: s = Sekunde, m = Minute, h = Stunde, d = Tag Auswahl: <i>Metrisch:</i> - Gramm $\rightarrow g/Zeiteinheit$ - Kilogramm $\rightarrow kg/Zeiteinheit$ - Tonne $\rightarrow t/Zeiteinheit$ US: - ounce $\rightarrow oz/Zeiteinheit$ - ton \rightarrow ton/Zeiteinheit - ton \rightarrow ton/Zeiteinheit Siehe mitgelieferten Parameterausdruck (der Parameter- ausdruck ist ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung)	X	x	M	
EINHEIT NORM- VOLUMENFLUSS (V1H2)	CORR. VOLUME FLOW UNITS	Auswahl der gewünschten und angezeigten Einheit für den Normvolumenfluss. Die hier gewählte Einheit ist auch gültig für: • Anzeige Durchfluss • Einschaltpunkt Schleichmenge • Simulation Messgröße Hinweis! Folgende Zeiteinheiten sind wählbar: s = Sekunde, m = Minute, h = Stunde, d = Tag Auswahl: <i>Metrisch:</i> • Normliter → NI/Zeiteinheit • Normkubikmeter → Nm³/Zeiteinheit <i>US:</i> • Standard cubic meter → Sm³/Zeiteinheit • Standard cubic feet → Scf/Zeiteinheit Werkeinstellung: Siehe mitgelieferten Parameterausdruck (der Parameterausdruck ist ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung)	X	x	M	

Transducer Block (Gerätematrix)							
Matrixtext	Parameter						
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P		
EINHEIT LÄNGE (V1H3)	UNIT LENGTH	Auswahl der gewünschten und angezeigten Einheit für das Längenmass der Nennweite im Parameter NENNWEITE (s. Seite 124) und NOMINAL SIZE (s. Seite 130).	Х	Х	0		
		Auswahl: MILLIMETER INCH METER					
		Werkeinstellung: Abhängig vom Land (Metrische Einheiten, \rightarrow Seite 165, bzw. US-Einheiten, \rightarrow Seite 166)					
		Hinweis! Bei einer Änderung der Einstellung in diesem Parameter, wird gleichzeitig die Einstellung im Parameter UNIT (s. Seite 130) geändert.					
EINHEIT DICHTE (V1H4)	UNIT DENSITY	Auswahl der gewünschten und angezeigten Einheit für die einzugebende Messstoffdichte in den Parametern BETRIEBSDICHTE und NORMDICHTE (siehe Seite 113).	Х	Х	0		
		Auswahl:					
		<i>Metrisch:</i> g/cm ³ ; g/cc; kg/dm ³ ; kg/l; kg/m ³ ; SD 4 °C, SD 15 °C, SD 20 °C; SG 4 °C, SG 15 °C, SG 20 °C					
		<i>US:</i> lb/ft ³ ; lb/US gal; lb/US bbl NORM (normal fluids); lb/US bbl BEER (beer); lb/US bbl PETR. (petrochemicals); lb/US bbl TANKS (filling tanks)					
		Imperial: lb/imp. gal; lb/imp. bbl BEER (beer); lb/imp. bbl PETR. (petrochemicals)					
		Werkeinstellung: Siehe mitgelieferten Parameterausdruck (der Parameter- ausdruck ist ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung)					
		SD = Spezifische Dichte, SG = Specific Gravity Die spezifische Dichte ist das Verhältnis zwischen Mess- stoffdichte und der Dichte von Wasser (bei Wassertemperatur = 4, 15, 20 °C)					
EINHEIT TEMPERATUR (V1H5)	UNIT TEMPERATURE	In diesem Parameter wird die gewünschte und angezeigte Einheit für die einzugebende Temperatur im Parameter BETRIEBSTEMPERATUR (siehe Seite 114) ausgewählt.	Х	Х	0		
		Auswah1: °C (CELSIUS) K (KELVIN) °F (FAHRENHEIT) R (RANKINE)					
		Werkeinstellung: Abhängig vom Land (Metrische Einheiten, \rightarrow Seite 165, bzw. US-Einheiten, \rightarrow Seite 166)					

Transducer Block (Gerätematrix)								
Matrixtext	Parameter		1	ı				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P			
BETRIEB (V2)								
SPRACHE (V2H0)	LANGUAGE	In dieser Funktion wird die gewünschte Sprache ausge- wählt, in der alle Texte, Parameter und Bedienmeldungen auf der Vor-Ort-Anzeige angezeigt werden. Auswahl (mit Standard-Display): ENGLISH DEUTSCH FRANCAIS ESPANOL ITALIANO NEDERLANDS NORSK SVENSKA SUOMI PORTUGUES POLSKI CESKY Werkeinstellung: Abhängig vom Land (Metrische Einheiten, \rightarrow Seite 165, bzw. US-Einheiten, \rightarrow Seite 166)		X	0			
CODE EINGABE (V2H1)	ACCESS CODE	 Sämtliche Daten des Messsystems sind gegen unbeabsichtigtes Ändern geschützt. Erst nach der Eingabe einer Codezahl in diesem Parameter ist die Programmierung freigegeben und die Geräteeinstellungen veränderbar. Sie können die Programmierung durch die Eingabe der persönlichen Codezahl (Werkeinstellung = 72, siehe Parameter KUNDENCODE) freigeben. Eingabe: max. 4-stellige Zahl: 09999 Minweis! Die Programmierung kann auch gesperrt werden, indem Sie in diesem Parameter eine beliebige Zahl (ungleich dem Kundencode) eingeben. Falls Sie Ihre persönliche Codezahl nicht mehr greifbar haben, kann Ihnen die Endress+Hauser Serviceorganisation weiterhelfen. 		x	0			
Transducer Block (Gerätematrix)								
---------------------------------	------------------------	--	---	---	---	--	--	--
Matrixtext	Parameter							
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P			
KUNDENCODE (V2H2)	DEFINE PRIVATE CODE	Vorgabe der persönliche Codezahl, mit der die Programmierung freigegeben wird.		Х	0			
		Eingabe: max. 4-stellige Zahl: 09999						
		Werkeinstellung: 72						
		 Hinweis! Wird die persönliche Codezahl = 0 definiert, ist die Programmierung immer freigegeben. Das Ändern dieser Codezahl ist nur nach Freigabe der Programmierung möglich. Bei gesperrter Programmierung ist dieser Parameter nicht editierbar, und damit der Zugriff auf die persönliche Codezahl durch andere Personen ausgeschlossen. 						
ZUSTAND	STATUS ACCESS	Anzeige des Zugriffszustands auf die Parameter.		Х	0			
(V2H3)		Anzeige: ZUGRIFF KUNDE (Parametrierung möglich) VERRIEGELT (Parametrierung gesperrt)						
ANZEIGE (V3)								
ZUORDNUNG ZEILE 1 (V3H0)	HMI ASSIGN LINE 1	Auswahl des Anzeigewerts für die Hauptzeile (obere Zeile der Vor-Ort-Anzeige), der während des normalen Messbetriebs angezeigt werden soll. Auswahl: AUS VOLUMENFLUSS MASSEFLUSS NORMVOLUMENFLUSS VOLUMENFLUSS IN % MASSEFLUSS IN % NORMVOLUMENFLUSS IN % AI 1 - OUT VALUE (Durchfluss) TOT 1 - OUT VALUE (Summenzähler) Werkeinstellung: VOLUMENFLUSS	x	x	0			

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P	
ZUORDNUNG ZEILE 2 (V3H1)	HMI ASSIGN LINE 2	Auswahl des Anzeigewerts für die Zusatzzeile (untere Zeile der Vor-Ort-Anzeige), der während des normalen Messbe- triebs angezeigt werden soll.	Х	Х	0	
		Auswahl: AUS VOLUMENFLUSS MASSEFLUSS NORMVOLUMENFLUSS VOLUMENFLUSS IN % MASSEFLUSS IN % NORMVOLUMENFLUSS IN % BARGRAPH VOLUMENFLUSS IN % BARGRAPH NORMVOLUMENFLUSS IN % AI 1 - OUT VALUE (Durchfluss) TOT 1 - OUT VALUE (Summenzähler) BETRIEBS-/SYSTEMZUSTAND MESSSTELLENBEZEICHNUNG				
		Werkeinstellung: TOT 1 - OUT VALUE				
100%-WERT (V3H2)	100%-VALUE	 Winweis! Dieser Parameter ist nur verfügbar, wenn im Parameter ZUORDNUNG ZEILE 1 (V3H0) eine der folgenden Auswahlen getroffen wurde: VOLUMENFLUSS IN % MASSEFLUSS IN % NORMVOLUMENFLUSS IN % Eingabe des Durchflusswertes, welcher der auf der Anzeige als 100% Wert dargestellt werden soll. Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl Werkeinstellung: Abhängig von Nennweite, Applikation und dem Land (Metrische Einheiten, → Seite 165, bzw. US-Einheiten, → Seite 166) 	X	X	0	
100%-WERT (V3H3)	100%-VALUE	 ➢ Hinweis! Dieser Parameter ist nur verfügbar, wenn im Parameter ZUORDNUNG ZEILE 2 (V3H1) eine der folgenden Auswahlen getroffen wurde: VOLUMENFLUSS IN % MASSEFLUSS IN % NORMVOLUMENFLUSS IN % BARGRAPH VOLUMENFLUSS IN % BARGRAPH MASSEFLUSS IN % BARGRAPH NORMVOLUMENFLUSS IN % Eingabe des Durchflusswertes, welcher der auf der Anzeige als 100% Wert dargestellt werden soll. Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl Werkeinstellung: Abhängig von Nennweite, Applikation und dem Land (Metrische Einheiten, → Seite 165, bzw. US-Einheiten, → Seite 166) 	X	X	0	

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter		ı		
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
FORMAT (V3H4)	HMI FORMAT	Auswahl der maximalen Anzahl der Nachkommastellen für die Darstellung des Anzeigewerts auf der Hauptzeile. Auswahl: XXXXX XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX Werkeinstellung: XX.XXX Minweis! Die hier vorgenommene Einstellung beeinflusst nur die	Х	Х	0
		 Anzeige, in keinem Fall aber die systeminterne Rechengenauigkeit! Die vom Messgerät berechneten Nachkommastellen können, abhängig von der hier gewählten Einstellung und der Masseinheit, nicht immer angezeigt werden. In solchen Fällen erscheint auf der Anzeige ein Pfeilsymbol zwischen dem Messwert und der Masseinheit (z.B. 1.2 → kg/h), d.h. das Messsystem rechnet mit mehr Stellen als angezeigt werden können. 			
ZEITKONSTANTE (V3H5)	HMI TIMECONST.	 Eingabe einer Zeitkonstante welche bestimmt, ob die Anzeige auf stark schwankende Durchflussgrößen beson- ders schnell reagiert (kleine Zeitkonstante) oder abgedämpft wird (große Zeitkonstante). Eingabe: 0100 s Werkeinstellung: 5 s Bei der Einstellung 0 Sekunden ist die Dämpfung ausge- schaltet. Die Reaktionszeit des Parameters ist abhängig von der im Parameter SYSTEMDÄMPFUNG (siehe Seite 119) vor- gegebenen Zeit. 	Х	Х	0
KONTRAST LCD (V3H5)	HMI CONTRAST LCD	Einstellen des Anzeigekontrasts, gemäß den vor Ort herr- schenden Betriebsbedingungen. Eingabe: 10100% Werkeinstellung: 50%	x	X	0

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
TEST ANZEIGE (V3H6)	HMI TEST DISP.	Überprüfung der Funktionstüchtigkeit der Vor-Ort-Anzeige bzw. deren Pixel. Auswahl:	Х	Х	0
		EIN			
		Werkeinstellung: AUS			
		Ablauf des Tests: 1. Start des Tests durch Aktivierung der Auswahl EIN.			
		 Alle Pixel der Hauptzeile und Zusatzzeile werden f ür mindestens 0,75 Sekunden verdunkelt. 			
		 Hauptzeile und Zusatzzeile zeigen f ür mindestens 0,75 Sekunden in jedem Anzeigefeld den Wert 8. 			
		4. Hauptzeile und Zusatzzeile zeigen für mindestens 0,75 Sekunden in jedem Anzeigefeld den Wert 0.			
		5. In der Hauptzeile und Zusatzzeile erscheint für mindes- tens 0,75 Sekunden keine Anzeige (leeres Display).			
		6. Nach Ende des Tests geht die Vor-Ort-Anzeige wieder in die Ausgangslage zurück und zeigt die Auswahl AUS an.			
PROZESSPARAMAM	ETER				
ANWENDUNG (V4H0)	APPLICATION	Auswahl des Aggregatzustands des Messstoffs.	Х	Х	0
		Auswahl: GAS/DAMPF FLÜSSIGKEIT			
		Werkeinstellung: Siehe mitgelieferten Parameterausdruck (der Parameterausdruck ist ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung)			
		Hinweis! Bei einer Änderung der Auswahl in dieser Funktion erfolgt die Abfrage ob der Summenzähler auf 0 zurückgesetzt wer- den soll. Wir empfehlen Ihnen diese Abfrage zu bestätigen und einen Reset durchzuführen.			

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
BETRIEBSDICHTE (V4H1)	FIX.OPN.DENSITY	Eingabe eines festen Werts für die Messstoffdichte bei Prozessbedingungen. Mit diesem Wert wird der berechnete Massefluss und der Normvolumenfluss berechnet.	Х	Х	0	
		Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl				
		Werkeinstellung: Siehe mitgelieferten Parameterausdruck (der Parameterausdruck ist ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung)				
		 Hinweis! Die zugehörige Einheit wird aus dem Parameter EIN- HEIT DICHTE übernommen (siehe Seite 107). Bei einer Änderung der Auswahl in dieser Funktion erfolgt die Abfrage ob der Summenzähler auf 0 zurückgesetzt werden soll. Wir empfehlen Ihnen diese Abfrage zu bestätigen und einen Reset durchzuführen. 				
NORMDICHTE (V4H2)	REF.DENSITY	Eingabe eines fester Werts für die Messstoffdichte bei Refe- renz- (Norm-)bedingungen. Mit diesem Wert wird der Normvolumenfluss berechnet.	Х	Х	0	
		Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl				
		Werkeinstellung: Siehe mitgelieferten Parameterausdruck (der Parameterausdruck ist ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung)				
		 Hinweis! Die zugehörige Einheit wird aus dem Parameter EIN- HEIT DICHTE übernommen (siehe Seite 107). Wird der Wert in diesem Parameter geändert, empfehlen wir Ihnen einen Reset des Summenzählers durchzufüh- ren. 				

Transducer Block (Gerätematrix)							
Matrixtext	Parameter						
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р		
BETRIEBS- TEMPERATUR (V4H3)	FIX.OPN.TEMP.	Eingabe eines festen Werts für die Prozesstemperatur. Networksprechen Prozesstemperatur unterschiedlich aus. Dies hat einen proportionalen Einfluss auf die Mess- genauigkeit des Messsystems, da das Messgerät bei einer festen Kalibriertemperatur von 20 °C (293 K) kalibriert wurde. Durch die Eingabe einer mittleren Prozesstemperatur in diesem Parameter kann jedoch dieser Einfluss auf den aktu- ellen Messwert und den internen Summenzähler kompen- siert werden. Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl Werkeinstellung: 20 °C / 203,16 K / 68 °F / 527,67 R Networksing Einheit wird aus dem Parameter EINHEIT TEMPERATUR übernommen (→ Seite 107). Achtung! Der zuläsige Temperaturbereich des Messsystems wird durch diese Einstellung nicht verändert. Beachten Sie unbedingt die in den Produktspezifikationen vorgegebenen Temperatureinsatzgrenzen (siehe Seite 84).	x	x			

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
D ANSCHLUSS- ROHR (V4H4)	MATING PIPE DIAM	Das Messgerät verfügt über eine Durchmessersprungkor- rektur. Diese kann aktiviert werden, indem in diesem Para- meter der tatsächliche Wert der Anschlussrohrleitung (\rightarrow Abb. 36) eingegeben wird.	Х	Х	0	
		 Besitzen die Anschlussrohrleitung (d1) und das Messrohr (d2) unterschiedliche Durchmesser, führt dies zu einer Ver- änderung des Durchflussprofils. Ein Durchmessersprung kann entstehen wenn die Anschlussrohrleitung im Gegensatz zum Messgerät: eine andere Druckstufe besitzt. bei ANSI, eine andere Schedule (z.B. 80 statt 40) besitzt. 				
		Um eine daraus entstehende Verschiebung des Kalibrierfaktors zu korrigieren, geben Sie in diesem Para- meter den tatsächlichen Wert der Anschlussrohrleitung (d1) ein.				
		A0001982 Abb. 36: Anschlussrohrleitung/Messrohr				
		d1 > d2 d1 = Durchmesser Anschlussrohr d2 = Durchmesser Messrohr				
		Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl				
		Werkeinstellung: 0				
		 Hinweis! Wird der Wert 0 eingegeben, ist die Einlaufkorrektur ausgeschaltet. Die zugehörige Einheit wird aus dem Parameter EIN- HEIT LÄNGE übernommen (siehe Seite 107). Es könne nur Durchmessersprünge innerhalb derselben Nennweitenklasse (z.B. DN 50 / 2") korrigiert werden. Wenn der Innendurchmesser der Anschlussrohrleitung grösser ist als der Anschlussdurchmesser des Prowirlflan- sches, so ist mit einer zusätzlichen Messunsicherheit von typ. 0,1% (vom Messwert) je 1 mm Durchmesserabwei- chung zu rechnen. Wenn der Innendurchmesser der Anschlussrohrleitung kleiner ist als der Anschlussdurchmesser des Prowirlflan- sches, so ist mit einer zusätzlichen Messunsicherheit von typ. 0,2% (vom Messwert) je 1 mm Durchmesserabwei- chung zu rechnen. 				

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
ZUORDNUNG SCHLEICHMENGE (V4H5)	ASSIGN LOW FLOW CUT OFF	Auswahl der Prozessgröße, auf welche die Schleichmengenunterdrückung wirken soll.	Х	Х	0	
()		Auswahl:				
		VOLUMENFLUSS				
		BERECHNETER MASSEFLUS NORMVOLUMENFLUSS				
		Werkeinstellung: VOLUMENFLUSS				
		Hinweis! Soll die Schleichmengenunterdrückung auf den OUT VALUE des Analog Input Funktionsblocks wirken, muss im Parameter CHANNEL (s. Seite 144) die identische Auswahl getroffen werden.				
EINPKT SCHLEICHMENGE (V4H6)	ON VALUE LF CUTOFF	Eingabe des Einschaltpunkts der Schleichmengen- unterdrückung. Wird ein Wert ungleich 0 eingegeben, wird die Schleichmengenunterdrückung eingeschaltet. Sobald die Schleichmengenunterdrückung aktiv ist, erscheint auf der Anzeige des Durchflusswertes ein invertiertes Pluszeichen.	Х	Х	0	
		 Die aktive Schleichmengenunterdrückung wirkt sich wie folgt aus: Der OUT VALUE des Analog Input Funktionsblock (s. Seite 136) wird auf den Wert "Nulldurchfluss" gesetzt 				
		 Der Summenzähler (TOTAL. VALUE) summiert nicht weiter auf. 				
		Eingabe: 5-stellige Gleitpunktzahl				
		Werkeinstellung: Unterhalb des Standardmessbereichs				
		 Hinweis! Die zugehörige Einheit wird, abhängig von der Auswahl im Parameter ZUORDNUNG SCHLEICHMENGE, s. Seite 116), aus dem Parameter EINHEIT VOLUMENFLUSS (s. Seite 105), EINHEIT MASSE- FLUSS (s. Seite 106) oder EINHEIT NORM- VOLUMENFLUSS (s. Seite 106) übernommen. 				
		 Der Einschaltpunkt kann auf einen Wert entsprechend einer Reynoldzahl von Re = 20000 eingestellt werden. Dadurch werden Messungen im nicht linearen Bereich nicht ausgewertet. Die Ermittlung der Reynoldszahl und des Durchflusses (bei Reynoldszahl = 20000) kann über die Endress+Hauser Software Applicator erfolgen. Der Applicator ist eine Software für die Auswahl und Auslegung von Durchfluss-Messgeräten. Die benötigten Werte können ohne vorherigen Anschluss des Messumformers ermittelt werden. Der 				
		"Applicator" ist sowohl über Internet verfügbar (www.applicator.com) als auch auf CD-ROM für die lokale PC-Installation.				

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
AUSPKT SCHLEICHMENGE (V4H7)	OFF VALUE LF CUTOFF	Eingabe des Ausschaltpunktes der Schleichmengen- unterdrückung. Der Ausschaltpunkt wird als positiver Hysteresewert, bezogen auf den Einschaltpunkt, eingegeben.	Х	Х	0
		Ganzzahl 0100%			
		50%			
		Beispiel:			
		Abb. 37: Beispiel für Ein-/Ausschaltpunkt Schleichmen- ge			
		Q = Durchfluss [Volumen/Zeit] t = Zeit a = EINPKT SCHLEICHMENGE = 20 m ³ /h b = AUSPKT SCHLEICHMENGE = 10% c = Schleichmengenunterdrückung aktiv 1 = Schleichmengenunterdrückung wird eingeschaltet bei 20 m ³ /h 2 = Schleichmengenunterdrückung wird			
		ausgeschaltet bei 22 m³/h H = Hysterese			
nicht in Commuwin II verfügbar	GESCHWINDIGKEIT SWARNUNG	Aktivieren der Überwachung der Strömungsgeschwindig- keit (→ EIN). Überschreitet die Strömungsgeschwindigkeit den in der Funktion GRENZGESCHWINDIGKEIT eingegebenen Wert (s. Seite 118), so wird vom Messgerät die Hinweismeldung " # 421 DURCHFL. BER." ausgegeben. Auswahl: AUS (Funktion ausgeschaltet) EIN	Х	Х	0
		Werkeinstellung: AUS			

Transducer Block (Gerätematrix)								
Matrixtext	Parameter		1	1				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P			
nicht in Commuwin II verfügbar	GRENZ- GESCHWINDIGKEIT	Eingabe der maximal erlaubten Strömungsgeschwindigkeit (= Grenzgeschwindigkeit). Durch das Einschalten der Funktion GESCHWINDIGKEITSWARNUNG (Seite 117), wird nach Überschreiten der Grenzgeschwindigkeit eine Warnmeldung ausgegeben. Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl Werkeinstellung: 75 m/s Minweis! Die in dieser Funktion angezeigte Einheit ist von der Aus- wahl in der Funktion EINHEIT LÄNGE abhängig (s. Seite 107): Auswahl EINHEIT LÄNGE = mm → Einheit in dieser Funktion = m/s Auswahl EINHEIT LÄNGE = inch → Einheit in dieser Funktion = ft/s	х	x	0			
SYSTEMPARAMETER (V5)	R	<u> </u>	<u> </u>					
MESSWERT- UNTERDR. (V5H0)	POS. ZERO RETURN	In diesem Parameter kann die Auswertung von Messgrößen unterbrochen werden. Dies ist z.B. für Reinigungsprozesse einer Rohrleitung sinnvoll. Die Auswahl wirkt auf alle Parameter und Ausgänge des Messgeräts. Bei aktiver Messwertunterdrückung erscheint die Hinweismeldung: #601 "MESSWERTUNTERDRÜCKUNG". Auswahl: AUS EIN (Signalausgabe wird auf den Wert für Nulldurchfluss gesetzt) Werkeinstellung: AUS	x	X	0			

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
SYSTEM- DÄMPFUNG (V5H1)	SYSTEM DAMPING	Einstellung der Filtertiefe. Damit kann die Empfindlichkeit des Messsignals gegenüber Störspitzen verringert werden (z.B. bei hohem Feststoffgehalt, Gaseinschlüssen im Mess- stoff usw.). Die Reaktionszeit des Messsystems nimmt mit zunehmender Filtereinstellung zu.	Х	Х	0
		Eingabe: 0100 s			
		Werkeinstellung: 1 s			
		Hinweis! Die Dämpfung wirkt auf folgende Parameter und Ausgänge des Messgeräts:			
		Parameter VERSTÄRKUNG Parameter DURCHFLUSS-			
		Parameter RISING TIME			
		AI-OUT WERT Anzeige			
		A0003907-DE Abb. 38: Einstellung der Filtertiefe			
PROFIBUS DP/PA (V6)					L
WRITE PROTECT (V6H0)	HW WRITE PROTECTION	 Anzeige des Status des generellen Schreibschutzes. Anzeige: 0 → Schreibschutz deaktiv, Parameter können verändert werden. 1 → Schreibschutz aktiv, Parameter können nicht verändert werden. Werkeinstellung: 0 Hinweis! Der Schreibschutz wird über einen DIP-Schalter auf der Messverstärkerplatine aktiviert bzw. deaktiviert (→ Seite 44). 	X		0

Transducer Block (Gerätematrix)						
Matrixtext	Parameter		1	ı		
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
SELECTION GSD (V6H1)	IDENT NUMBER SELECTOR	 ➢ Hinweis! Jedes PROFIBUS-Gerät muss eine von der PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation) vergebene Identnummer in der Konfi- gurierungsphase überprüfen. Neben dieser gerätespezifi- schen Identnummer gibt es auch PROFIL-Identnummern, die zwecks Austauschbarkeit über Herstellergrenzen hin- weg, ebenso während der Konfigurierungsphase akzeptiert werden müssen. In diesem Fall reduziert das Gerät u. U. die Funktionalität bezüglich der zyklischen Daten auf einen profildefinierten Umfang. Auswahl des Konfigurierungsverhalten. Auswahl: MANUFACT.SPEC PROFIL-GSD MANUFACT V2.0 PROWIRL 77 (→ Seite 51) PROWIRL 72 PROFILE STANDARD PROFILE 1AI 1TOT AUTOMATISCH Werkeinstellung: AUTOMATISCH Minweis! Die Auswahl in diesem Parameter kann nur geändert werden, wenn sich das Messgerät nicht im zyklischen Datenaustausch befindet. 	x	x	М	
SET UNIT TO BUS (V6H2)	SET UNIT TO BUS	 Übertragung der eingestellten Systemeinheiten an das Automatisierungssystem. Bei der Übertragung wird die Skalierung des OUT Wertes im Analog Input Block automatisch auf die eingestellte Sys- temeinheit skaliert und die OUT Einheit (Ausgangseinheit) im Parameter OUT UNIT angezeigt. Auswahl ABBRECHEN JA (SET UNITS) Werkeinstellung: ABBRECHEN Achtung! Das Aktivieren dieses Parameters kann zu einer sprunghaf- ten Änderung des Ausgangswertes OUT führen und hat somit auch Auswirkungen auf nachfolgende Regelungen. 	X	X	0	
CHECK CONFIG. (V6H3)	CHECK CONFIG	Anzeige ob die Konfiguration eines Klasse 1 Masters für den zyklischen Datenaustausch im Prowirl 72 akzeptiert wurde. Anzeige: ACCEPTED (Konfiguration akzeptiert) NOT ACCEPTED (Konfiguration nicht akzeptiert)	Х		0	

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter		1	ı	
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
AI BLOCK AUSWAHL (V6H4)	AI BLOCK SELECT	Auswahl des Analog Input Funktionsblocks, welchem im Parameter KANAL (V6H5) eine Prozessgröße zugeordnet werden kann.	Х	Х	0
		Auswahl: ANALOG INPUT 1			
		Werkeinstellung: ANALOG INPUT 1			
		Hinweis! Der Wert und Status der zugeordneten Prozessgröße wird in den Parametern OUT WERT (V6H6) und OUT STATUS (V6H7) angezeigt.			
KANAL (V6H5)	CHANNEL	Auswahl der Prozessgröße, die dem im Parametern AI BLOCK AUSWAHL (V6H4) ausgewählten Analog Input Funktionsblock zugeordnet werden soll.	Х	Х	0
		Auswahl: VOLUMENFLUSS BERECHN. MASSEFLUSS NORMVOLUMENFLUSS			
		Werkeinstellung: VOLUMENFLUSS			
		 Hinweis! Der Wert und Status der zugeordneten Prozessgröße wird in den Parametern OUT WERT (V6H6) und OUT STATUS (V6H7) angezeigt. Die Auswahl in diesem Parameter hat Einfluss auf die Zuordnung zwischen dem logischen Hardwarekanal des Transducer Blocks und dem Eingang des jeweiligen Analog Input Funktionsblocks. Die Zuordnung in diesem Parameter wird auch im Parameter CHANNEL des Analog Input Funktionsblocks (siehe Seite 144) übernommen. 			
OUT WERT (V6H6)	OUT VALUE	Anzeige des OUT (Ausgangs) Werts der im Parameter KANAL (V6H5) ausgewählten Prozessgröße.	Х		0
OUT STATUS (V6H7)	OUT STATUS	Anzeige des OUT-(Ausgangs) Status in Hexadezimal-Wer- ten, der im Parameter KANAL (V6H5) ausgewählten Pro- zessgröße (Statuswerte → Seite 61). Minweis! Parameter ist auf der Vor-Ort-Anzeige nicht sichtbar.	X		0

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
PROFIBUS INFO (V7)					
BUS-ADRESSE	DEV BUS ADDR	Anzeige der eingestellten Bus-Adresse des Messgerätes.	Х	Х	0
(*/110)		Eingabe: 0126			
		Werkeinstellung: 126			
		Hinweis! In diesem Parameter kann die Bus-Adresse nur angezeigt werden. Eine Änderung der Bus-Adresse ist z.B. mittels DDE-Server (über Commuwin II) möglich.			
PROFIL VERSION (V7H1)	_	Anzeige der Profil-Version.	Х		0
GERAETE ID	DEVICE ID	Anzeige der herstellerspezifischen Geräteidentifikation.	Х		0
(*/112)		Anzeige: 0x153B (Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA)			
TOT BLOCK AUSWAHL (V7H4)	ASSIGN TOT BLOCK	Auswahl des Summenzähler Funktionsblocks, welchem im Parameter KANAL (V7H5) eine Prozessgröße zugeordnet werden kann.	Х	Х	0
		Auswahl: SUMMENZÄHLER 1			
		Werkeinstellung: SUMMENZÄHLER 1			
		Hinweis! Der Wert und Status der zugeordneten Prozessgröße wird in den Parametern OUT WERT (V7H6) und OUT STATUS (V7H7) angezeigt.			
KANAL (V7H5)	CHANNEL	Auswahl der Prozessgröße, die dem im Parametern TOT BLOCK AUSWAHL (V7H4) ausgewählten Summenzähler Funktionsblock zugeordnet werden soll.	X	Х	0
		Auswah1: VOLUMENFLUSS BERECHN. MASSEFLUSS NORMVOLUMENFLUSS			
		Werkeinstellung: VOLUMENFLUSS			
		 Hinweis! Der Wert und Status der zugeordneten Prozessgröße wird in den Parametern OUT WERT (V7H6) und OUT STATUS (V7H7) angezeigt. Die Auswahl in diesem Parameter hat Einfluss auf die Zuordnung zwischen dem logischen Hardwarekanal des Transducer Blocks und dem Eingang des jeweiligen Summenzähler Funktionsblocks. Die Zuordnung in diesem Parameter wird auch im Parameter CHANNEL des Summenzähler Funktionsblocks (siehe Seite 155) übernommen. 			

	Transdu	cer Block (Gerätematrix)			
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
OUT WERT (V7H6)	TOT-OUT VALUE	Anzeige der seit Messbeginn aufsummierten Prozessgröße des Summenzählers und, falls vorhanden, der aufsummier- ten Überläufe. Vorhandene Überläufe werden alternierend zu der aufsummierten Prozessgröße angezeigt. Die Auswahl welche Prozessgröße angezeigt wird, erfolgt im Parameter KANAL (V7H5).	Х		0
		Anzeige (aufsummierte Prozessgröße): max. 7-stellige Gleitkommazahl			
		Anzeige (Überläufe): Ganzzahl mit Zehnerpotenz, inkl. Vorzeichen und Einheit, z.B. 2 E7 kg			
		Hinweis! Die aufsummierte Prozessgröße wird durch eine max. 7-stellige Gleitkommazahl dargestellt. Größere Zahlenwerte (>9'999'999) können in diesem Parameter als so genannte Überläufe abgelesen wer- den. Die effektive Menge ergibt sich somit aus der Summe die- ses Parameters und dem im Parameter OUT WERT ange- zeigten Wert.			
		Beispiel Anzeige: – aufsummierte Prozessgröße = 196'845,7 kg – bei 2 Überläufen: 2 E7 kg (= 20'000'000 kg). → Effektive Gesamtmenge = 20'196'845,7 kg			
OUT STATUS (V7H7)	TOT-OUT STATUS	Anzeige des TOT-OUT-(Ausgangs) Status in Hexadezimal- Werte (Statuswerte \rightarrow Seite 61). Die Auswahl welche Prozessgröße angezeigt wird, erfolgt im Parameter KANAL (V7H5).	Х		0
		Ainweis! Parameter ist auf der Vor-Ort-Anzeige nicht sichtbar.			
	N				
(V9) K-FAKTOR	CALIBR FACTOR	Anzeige des aktuellen Kalibrierfaktors des Messaufnehmers.	Х		0
(*)		Anzeige: z.B. 100 P/1 (Impulse pro Liter)			
		Hinweis! Der K-Faktor ist ebenfalls auf dem Typenschild, dem Messaufnehmer und dem Kallibrierprotokoll unter "K- Fkt." angegeben.			
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.			

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter		1	1	
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
K-FAKTOR KOMPENS (V9H1)	K FACTOR COMPENS	Anzeige des aktuellen kompensierten Kalibrierfaktors des Messaufnehmers.	Х		0
		Ausdehnung des Messaufnehmers (Seite 114) und Durch- messersprünge im Einlauf des Messgerätes (siehe S. 115).			
		Anzeige: z.B. 102 P/1 (Impulse pro Liter)			
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.			
NENNWEITE (V9H2)	NOMINAL SIZE	Anzeige der Nennweite des Messaufnehmers.	Х		0
		Anzeige: z.B. DN 25			
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.			
GRUNDKÖRPER MB (V9H3)	METER BODY MB	Anzeige des Grundkörpertyps (MB) des Messaufnehmers. In diesem Parameter wird die Nennweite und der Aufneh- mertyp bestimmt.	Х		0
		Anzeige: z.B. 2			
		Hinweis! Der Grundkörpertyp MB ist ebenfalls auf dem Typenschild angegeben			
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.			
T-KOEFF. SENSOR (V9H5)	T-COEFF. SENSOR	Anzeige des Temperatureinflusses auf den Kalibirierfaktor. Durch Temperaturveränderungen dehnt sich der Grundkörper, abhängig vom Werkstoff, unterschiedlich aus. Die Ausdehnung hat Einfluss auf den K-Faktor.	Х		0
		Anzeige: 4,8800*10 ⁻⁵ / K (Edelstahl) 2,6000*10 ⁻⁵ / K (Alloy C-22)			
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.			

Transducer Block (Gerätematrix)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
VERSTÄRKUNG (V9H6)	DAMPING	Grundsätzlich sind Messgeräte für die von Ihnen angegebe- nen Prozessbedingungen optimal eingestellt.	Х	Х	0
		Unter bestimmten Prozessbedingungen kann jedoch durch eine Anpassung der Verstärkung Störsignale (z.B. starke Vibrationen) unterdrückt oder der Messbereich erweitert werden.			
		 Die Verstärkung wird wie folgt eingestellt: bei einem langsam fließenden Messstoff, geringer Dichte und geringen Störeinflüssen (z.B. Anlagenvibrationen) kann ein größerer Wert für die Verstärkung eingegeben werden. bei einem schnell fließenden Messstoff, hoher Dichte und starken Störeinflüssen (z.B. Anlagenvibrationen) kann ein kleinerer Wert für die Verstärkung eingegeben werden. 			
		 Achtung! Eine falsch eingestellte Verstärkung kann folgende Auswirkungen haben: der Messbereich wird eingeschränkt, so dass kleine Durchflussmengen nicht erfasst und angezeigt werden. In diesem Fall muss der Wert für die Verstärkung erhöht werden. Unerwünschte Störsignale werden vom Messgerät erfasst, so dass auch bei einem stillstehenden Messstoff ein Durchfluss erfasst und angezeigt wird. In diesem Fall muss der Wert für die Verstärkung verringert werden. Auswahl: 			
		 15 (1 = kleinste Verstärkung, 5 = größte Verstärkung) Werkeinstellung: 3 			
MESSSTELLE (VA)					
MESSSTELLEN- BEZNG (VAHO)	TAG DESC	Eingabe einer Messstellenbezeichnung für das Messgerät. Diese Messstellenbezeichnung ist über einen Klasse 2 Master editierbar und ablesbar. Eingabe: max. 32-stelliger Text, Auswahl: A-Z, 0-9, +, -, Satzzei- chen Werkeinstellung:	Х	Х	0
		"" (ohne Text)			
MATRIX SELECTION (VAH5)	—	Umschalten zwischen den einzelnen Matrixseiten. Minweis! Dieser Parameter ist nur für Commuwin II relevant.	Х	Х	0
GERAETE NAME	_	Anzeige des Gerätetyps.	Х	Х	0
(VAH6)		Hinweis! Dieser Parameter ist nur für Commuwin II relevant.			

Transducer Block (Service & Analyse)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
ÜBERWACHUNG (V0)					
АКТ. SYS. ZUSTAND (V0H0)	ACTUAL ERROR CODE	Anzeige des aktuellen Systemzustands. Anzeige: "SYSTEM OK" oder Anzeige der am höchsten priorisierten Stör-/Hinweismeldung.	Х		0
ALT. SYS. ZUSTAND (VOH1)	PREV.SYS.COND	Anzeige der letzten aufgetretenen Stör- und Hinweismel- dung.	Х		0
ALARMVERZÖGER. (VOH4)	ALARM DELAY	Eingabe der Zeitspanne in der die Kriterien für einen Fehler ununterbrochen erfüllt sein müssen, bevor eine Stör- oder Hinweismeldungen erzeugt wird. Diese Unterdrückung wirkt sich, je nach Einstellung und Fehlerart, aus auf: • Anzeige • AI 1 OUT-WERT • TOT-OUT WERT Eingabe: 0100 s (in Sekundenschritten) Werkeinstellung: 0 s • Achtung! Bei Einsatz dieses Parameters werden Stör- und Hinweis- meldungen, entsprechend Ihrer Einstellung, verzögert an die übergeordnete Steuerung (PLS usw.) weitergegeben. Es ist daher im Vorfeld zu überprüfen, ob die sicherheits- technischen Anforderungen des Prozesses dies erlauben. Dürfen die Stör- und Hinweismeldungen nicht unterdrückt werden, muss hier ein Wert von 0 Sekunden eingestellt werden.	x	X	0
SYSTEM RESET (V7H4)	SYSTEM RESET	In diesem Parameter kann ein Reset des Messsystems durchgeführt werden. Auswahl: NEIN NEUSTART Neues Aufstarten ohne Netzunterbruch. RESET AUSLIEFERZUSTAND Neues Aufstarten ohne Netzunterbruch, die gespeicherten Einstellungen des Auslieferungszustandes (Werkeinstellun- gen) werden übernommen. Werkeinstellung: NEIN	X	X	0

Transducer Block (Service & Analyse)					
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
BETRIEB (V2)					
SPRACHE (V2H0)	LANGUAGE	Eine Beschreibung diese Parameters finden Sie auf der Seite	108	•	
CODE EINGABE (V2H1)	ACCESS CODE	Eine Beschreibung diese Parameters finden Sie auf der Seite	108	•	
KUNDENCODE (V2H2)	DEFINE PRIVATE CODE	Eine Beschreibung diese Parameters finden Sie auf der Seite	109	-	
ZUSTAND ZUGRIFF (V2H3)	STATUS ACCESS	Eine Beschreibung diese Parameters finden Sie auf der Seite	109		
SIMULATION (V4)					
SIM. MESSGRO- ESSE (V4H0)	SIMULATION MEASURAND	 Simulation des Transducer Block Ausgangs, um das Verhalten zu prüfen. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint während dieser Zeit die Meldung "SIMULATION MESSGRÖSSE". Die Simulation wirkt sich auf den Analog Input und Summenzähler Funktionsblock aus. Auswahl: VOLUMENFLUSS BERECHNETER MASSEFLUSS NORMVOLUMENFLUSS Werkeinstellung: AUS Hinweis! Soll auch die Einheit des simulierten Messwertes dargestellt werden, so kann über den Parameter SET UNIT TO BUS (siehe Seite 120) die selektierte Systemeinheit an das Auto- matisierungssystem übertragen werden. Dies ist auch in dem Summenzähler Funktionsbock über den Parameter TOTAL. UNIT (siehe S. 150) möglich. In dem Analog Input Block kann über den Parameter OUT UNIT (siehe Seite 138) eine Einheit selektiert werden, diese hat aber keinen Einfluss auf die Messwert-Skalierung. Achtung! Das Messgerät ist während der Simulation nur bedingt messfähig. Einstellung wird bei Netzausfall nicht gespeichert. 	x	X	0
WERT SIM. MESSGR. (V4H1)	VALUE SIMULATION MEASURAND	 Hinweis! Dieser Parameter wird nur eingeblendet, wenn der Parameter SIM. MESSGROESSE aktiv ist. Vorgabe eines frei wählbaren Wertes (z.B. 12 m³/s)., um die zugeordneten Parameter im Gerät selbst und nachge- schaltete Signalkreise zu überprüfen. Eingabe: 5-stellige Gleitkommazahl Werkeinstellung: 0 Achtung! Einstellung wird bei Netzausfall nicht gespeichert. 	X	X	0

	Transducer Blo	ock (Service & Analyse)			
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
SIM. FEHLERVER	SIM FSAFE MODE	Simulation des Transducer Block Fehlerverhaltens.	Х	Х	0
(V4ПZ)		Auswahl:			
		AUS NEIN			
		Warkeinstellung			
		AUS			
		S Hinusid			
		Das Fehlerverhalten ist im jeweiligen Analog Input oder			
		Summenzähler Funktionsblock zu definieren.			
(V6)					
SERIENNUMMER	SERIAL NUMBER	Anzeige der Seriennummer des Messaufnehmers.	Х		0
(V6H0)					
SENSOR TYP	SENSOR TYPE	Anzeige des Messaufnehmertyps.	Х		0
(V6H1)					
DSC SENSOR-	SN DSC SENSOR	Anzeige der Seriennummer des DSC Sensors.	Х		0
NUMMER (V6H2)					
VERSTÄRKER INFO					
(V7)			V		
SW-REV. VERSTAER.	SW-REV. AMP.	Anzeige der Software-Revisionsnummer des Verstärkers.	X		0
(V7H2)					
I/O MODUL INFO (V8)					
SW-REV. I/O	SW-REV. I/O	Anzeige der Software-Revisionsnummer des	Х		0
(V8H2)		I/O-Moduls.			
MESSSTELLE	I				1
(VA)	TAC DESC	Fine Reschreihung diese Parameters finden Sie auf der Seite	125	:	
BEZNG			125	·•	
(VAH0)		Eine Beschweihung diese Devemeters finden Sie auf der Seite	125		
SELECTION	-	Eine beschreibung diese Falanieters miden sie auf der Seite	125	••	
(VAH5)		Fine Developithum diese Devention finder Cite sufder Cite	100		
(VAH6)	-	Eine beschreidung diese Parameters ninden sie auf der Seite	120		

Transducer Block					
	(Bedien	ung der Profil-Parameter)			
Matrixtext	Parameter			1	
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
VOLUME FLOW (V0)					
VOLUME FLOW (V0H0)	VOLUME FLOW	Anzeige des aktuellen Messwerts der ersten Prozessgröße (Volumenfluss). Die Prozessgröße wird dem Analog Input Funktionsblock als Eingangsgröße zur Verfügung gestellt. Anzeige: 5-stellige Gleitpunktzahl, inkl. Einheit und Vorzeichen (z.B. 5,5445 dm ³ /min; 1,4359 m ³ /h; usw.)	X		М
STATUS (V0H1)	VOLUME FLOW STATUS	Anzeige des aktuellen Status der ersten Prozessgröße (Volumenfluss), Statuswerte \rightarrow Seite 61.	Х		М
UNIT (V0H2)	VOLUME FLOW UNIT	Auswahl der Einheit für den Volumenfluss.	X	X	М
LOWER RANGE VALUE (V0H3)	VOLUME FLOW LO LIMIT	Eingabe der unteren Messbereichsgrenze des Messgerätes für den Volumenfluss.	Х	Х	М
UPPER RANGE VALU (V0H4)	VOLUME FLOW HI LIMIT	Eingabe der oberen Messbereichsgrenze des Messgerätes für den Volumenfluss.	Х	Х	М
VORTEX (V5)					<u> </u>
VORTEX FREQ (V5H0)	VORTEX FREQ	Anzeige der aktuell gemessenen Wirbelfrequenz.	Х		М
STATUS (V5H1)	VORTEX FREQ STATUS	Anzeige des aktuellen Status der Vortexfrequenz, Statuswerte \rightarrow Seite 61.	Х		М
UNIT (V5H2) LOWER RANGE	VORTEX FREQ UNIT VORTEX FREQ	Auswahl der Einheit für die Vortexfrequenz. Auswahl der Einheit für die Vortexfrequenz. Hinweis! Es sind nur die in den Profilen 3.0 definierten Einheiten verfügbar. Eingabe der unteren Messbereichsgrenze des Messgerätes	X	X	M
VALUE (V5H3)	LO LIMIT	für die Vortexfrequenz.			
UPPER RANGE VALUE (V5H4)	VORTEX FREQ HI LIMIT	Eingabe der oberen Messbereichsgrenze des Messgerätes für die Vortexfrequenz.	X	X	M

Transducer Block						
	(Bedienu	ing der Profil-Parameter)				
Matrixtext	Parameter		1	1		
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P	
SYSTEM PARAMETE (V7)	R					
LOW FLOW CUTOFF (V7H2)	LOW FLOW CUTOFF	Eine Beschreibung diese Parameters finden Sie auf der Seite	116).		
CALIBR FACTOR	CALIBR FACTOR	Anzeige des aktuellen Kalibrierfaktors des Messaufnehmers.	Х	Х	М	
		Anzeige: z.B. 100 P/l (Impulse pro Liter)				
		Hinweis! Der K-Faktor ist ebenfalls auf dem Typenschild, dem Messaufnehmer und dem Kallibrierprotokoll unter "K- Fkt." angegeben.				
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.				
NOMINAL SIZE	NOMINAL SIZE	Anzeige der Nennweite des Messaufnehmers.	Х	Х	М	
		Anzeige: z.B. DN 25				
		Achtung! Dieser Wert sollte nicht verändert werden, da sich eine Änderung auf die Messgenauigkeit des Messgerätes aus- wirkt.				
UNIT (V7H8)	NOMINAL SIZE UNIT	Eingabe der Einheit der Nennweite.	Х	Х	М	
		Hinweis! Bei einer Änderung der Einstellung in diesem Parameter, wird gleichzeitig die Einstellung im Parameter EINHEIT LÄNGE (s. Seite 107) geändert.				
BLOCK MODE (V8)	Allgemeine Informatic Diese Parametergruppe e • den aktuellen Betriebs • die vom Block unterst • den Normalbetriebsm Man unterscheidet zwiss Eingriff durch den Anwe	onen zur Parametergruppe MODE BLK: enthält drei Elemente: smodus (Actual Mode) des Blocks sützten Modi (Permitted Mode) odus (Normal Mode) chen "Automatikbetrieb" (AUTO), manuellem ender (MAN), lokaler Bedienung (LO, local override)				
	und dem Modus "Außer Im Regelfall besteht bei e auszuwählen, während o z. B. nur in der Betriebsa	Betrieb" (O/S, out of service). inem Funktionsblock die Möglichkeit zwischen mehreren Bet die anderen Blocktypen art AUTO arbeiten.	rieb	sart	en	
TARGET MODE (V8H0)	TARGET MODE	Auswahl der gewünschten Betriebsart. Im Transducer Block kann nur der Automatik- betrieb ausgewählt werden.	Х	Х	М	
		Auswahl: AUTO				
		Werkeinstellung: AUTO				

Transducer Block						
	(Bedienu	ing der Profil-Parameter)				
Matrixtext	Parameter					
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
ACTUAL (V8H1)	_	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus. Anzeige: AUTO	Х		М	
NORMAL (V8H2)	_	Anzeige des Betriebsmodus bei Normalbetrieb. Anzeige: AUTO	Х		М	
PERMITTED (V8H3)	_	Anzeige der zulässigen Betriebsmodi. Anzeige: AUTO	Х		М	
UNIT MODE (V8H7)	_	Mit diesem Parameter wird die Form ausgewählt, in der die Einheiten dargestellt werden sollen. Im Modus list , werden die Einheiten mit den bekannten Abkürzungen dargestellt wie z.B.: L/s. Im Modus number werden die Einheiten wie in den Profilen 3.0 definierten Zahlencode dargestellt wie z.B.: 1351 (L/s).	Х	Х	0	
ALARM CONFIG (V9)	Allgemeine Informationen zur Parametergruppe ALARM CONFIG: Es wird der Active Block Alarm unterstützt, der eine Änderung eines Parameters mit statischen Parametern (Static Attribut) für 10 Sek. kennzeichnet und die Anzeige, dass eine Vorwarn- bzw. Alarmgrenze im Analog Input Function Block verletzt wurde.					
CURRENT (V9H0)	ALARM SUM (CURRENT)	Anzeige der aktuellen Alarme des Messgerätes.	Х		М	
DISABLE (V9H1)	ALARM SUM (DISABLE)	Anzeige der quittierten Alarme des Messgerätes.	Х		М	
UNACKOWLEDGE D (V9H2)	ALARM SUM (UNACKOW- LEDGED)	Minweis! Parameter ist in dieser Profilversion nicht vorhanden.				
UNREPORTED (V9H3)	ALARM SUM (UNREPORTED)	Hinweis! Parameter ist in dieser Profilversion nicht vorhanden.				
ST REVISION (V9H5)	ST REV	Ein Block führt statische Parameter (Static Attribut), die nicht durch den Prozess verändert werden. Statische Parameter, deren Wert sich während der Optimierung oder Konfiguration ändern, bewirken das Inkrementieren des Parameters ST REVISION um 1. Dies unterstützt die Parameterversi- onsführung. Bei der Änderung mehrerer Parameter innerhalb kürzester Zeit, z. B. durch Laden von Parametern von Commuwin II in das Messgerät, kann der Static Revision Counter einen höheren Wert anzeigen. Dieser Zähler kann nie zurückgesetzt werden und wird auch nach einem Geräte-Reset nicht auf einen Defaultwert zurückgestellt. Läuft der Zähler über (16 Bit), beginnt er wieder bei 1.	X		М	

	1	Fransducer Block			
	(Bediena	ung der Profil-Parameter)			
Matrixtext	Parameter				
(Commuwin II)	(SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
BLOCK PARAMETER (VA)					
TAG (VAH0)	TAG DESC	Eingabe eines anwenderspezifischen Text von max. 32 Zei- chen, zur eindeutigen Identifizierung und Zuordnung des Blocks. Werkeinstellung: "" ohne Text	Х	Х	М
STRATEGY (VAH1)	STRATEGY	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Auswer- tung von Blöcken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Ein- gabe des gleichen Zahlenwertes in den Parameter STRAT- EGY jedes einzelnen Blocks. Werkeinstellung:	Х	Х	М
ALERT KEY (VAH2)	ALERT KEY	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Leitsystem zum Sortieren von Alar- men und Ereignissen verwendet werden. Eingabe: 1255 Werkeinstellung: 0	X	X	M
PROFIL VERSION (VAH3)	_	Anzeige der im Messgerät implementierten Profilversion.	Х		М

11.4 Funktionsblöcke allgemein

Die Funktionsblöcke beinhalten die grundlegenden Automatisierungsfunktionen des Messgerätes. Man unterscheidet zwischen verschiedenen Funktionsblöcken, z.B. Analog Input Funktionsblock (Analogeingang), Analog Output Funktionsblock (Analogausgang), Summenzählerblock, usw.

Jeder dieser Funktionsblöcke wird für die Abarbeitung unterschiedlicher Applikationsfunktionen verwendet. So können z.B. Gerätefehler, wie z.B. Verstärkerfehler, eigenständig an das Automatisierungsystem gemeldet werden.

Die Funktionsblöcke verarbeiten die Eingangswerte gemäß ihres spezifischen Algorithmus und ihrer intern zur Verfügung stehenden Parameter. Sie erzeugen Ausgangswerte die für eine weitere Verarbeitung, durch das Automatisierungssystem zur Verfügung gestellt werden.

11.5 Analog Input Funktionsblock

Das Messgerät verfügt über einen Analog Input Funktionsblock. Im Analog Input Funktionsblock (Analogeingang) werden die Prozessgrößen (Volumenfluss, Berechneter Massefluss und Normvolumenfluss) des Messgerätes leittechnisch für die anschließenden Automatisierungsfunktionen aufbereitet (z.B. Skalierung, Grenzwertverarbeitung).

11.5.1 Signalverarbeitung



Abb. 39: Schematische Darstellung des internen Aufbaus eines Analog Input Funktionsblocks

A0003912

Der Analog Input Funktionsblock erhält drei Prozessgrößen als Eingangswerte vom Transducer Block. Welche Prozessgröße verwendet werden soll, wird im Parameter CHANNEL bestimmt:

Zur Verfügung stehende Prozessgrößen:	Eingabe im Parameter CHANNEL (siehe S. 144)
Volumenfluss	$\rightarrow 273$
Berechneter Massefluss	$\rightarrow 277$
Normvolumenfluss	\rightarrow 398

In der Parametergruppe SIMULATION (siehe Seite 143) besteht die Möglichkeit den Eingangswert durch einen Simulationswert zu ersetzen und die Simulation zu aktivieren. Durch Vorgabe des Status und des Simulationswertes kann eine Reaktion des Automatisierungssystems getestet werden.

Im Parameter RISING TIME (siehe Seite 139) kann durch eine Filterzeitvorgabe der gewandelte Eingangswert (PV) gedämpft werden. Wird eine Zeit von 0 Sekunden vorgegeben erfolgt keine Dämpfung des Eingangswertes.

Über die Parametergruppe BLOCK MODE (siehe Seite 143) erfolgt die Auswahl der Betriebsart des Analog Input Funktionsblocks. Wird die Betriebsart MAN (manuell) ausgewählt, kann der Ausgangswert OUT und der OUT-Status (siehe Seite 136) direkt vorgegeben werden.

Der Ausgangswert OUT wird mit Vorwarnalarm- und Alarmgrenzen (z.B. HI LIM, LO LO LIM, usw.), die über diverse Parameter eingegeben werden können, verglichen. Bei Verletzung einer dieser Grenzwerte, wird ein Grenzwert-Prozessalarm (z.B. HI ALM, LO LO ALM usw.) ausgelöst.

Nachfolgend sind die wichtigsten Funktionen und Parameter des Analog Input Funktionsblocks aufgeführt, eine Übersicht aller zur Verfügung stehenden Parameter finden Sie ab Seite 136.

11.5.2 Auswahl der Betriebsart

Die Einstellung der Betriebsart erfolgt über die Parametergruppe BLOCK MODE (siehe Seite 143). Der Analog Input Funktionsblock unterstützt folgende Betriebsarten:

- AUTO (Automatikbetrieb)
- MAN (Manueller Betrieb)
- O/S (Außer Betrieb)

11.5.3 Auswahl der Einheiten

Eine Änderung der Systemeinheit für den Volumenfluss kann mittels Commuwin II im Profil Transducer-Block und dem herstellerspezifischen Geräte-Block eingestellt werden.

Diese Einheitenänderung hat zunächst noch keinen Einfluss auf den Messwert, der zum Automatisierungssystem übertragen wird. Dadurch wird gewährleistet, dass keine sprunghafte Messwertänderung auf die nachfolgende Regelung Einfluss nehmen kann.

Soll die Einheitenänderung auf den Messwert Einfluss nehmen, kann der Parameter SET UNIT TO BUS (herstellerspezifisch, siehe Seite 120) mittels Commuwin II aktiviert werden.

Eine weitere Möglichkeit die Einheit zu ändern besteht mit den Parametern PV SCALE und OUT SCALE (\rightarrow Seite 135 "Umskalierung des Eingangswertes").

11.5.4 Status des Ausgangswertes OUT

Der Status der Parametergruppe OUT teilt den nachfolgenden Funktionsblöcken den Zustand des Analog Input Funktionsblocks und die Gültigkeit des Ausgangswertes OUT mit.

Status des Ausgangswerts OUT:	Bedeutung Der Ausgangswert:
GOOD NON CASCADE	ightarrow OUT ist gültig und kann zur Weiterverarbeitung verwendet werden.
UNCERTAIN	ightarrow OUT kann nur begrenzt zur Weiterverarbeitung verwendet werden.
BAD	\rightarrow OUT ist ungültig.

Hinweis!

Der Statuswert BAD tritt bei Umschaltung des Analog Input Funktionsblocks in die Betriebsart O/S (Out of Service) oder bei schwierigen Fehlern auf (siehe Statuscode und System-/Prozessfehlermeldungen, \rightarrow Seite 68).

11.5.5 Simulation des Ein-/Ausgangs

Über verschiedene Parameter des Analog Input Funktionsblocks besteht die Möglichkeit den Einund Ausgang des Funktionsblocks zu simulieren:

Den Eingang des Analog Input Funktionsblock simulieren:

Über die Parametergruppe SIMULATION (siehe Seite 143) kann der Eingangswert (Messwert und Status) vorgegeben werden. Da der Simulationswert den kompletten Funktionsblock durchläuft können alle Parametereinstellungen des Blocks überprüft werden.

Den Ausgang des Analog Input Funktionsblock simulieren:

Die Betriebsart in der Parametergruppe MODE BLK (siehe Seite 143) auf MAN setzen und den gewünschten Ausgangswert im Parameter OUT (siehe Seite 136) direkt vorgeben.

11.5.6 Fehlerverhalten FAILSAFE TYPE

Bei einem Eingangs- bzw. der Simulationswert mit schlechtem Status (BAD), arbeitet der Analog Input Funktionsblock mit dem im Parameter FAILSAFE TYPE definierten Fehlerverhalten weiter. Im Parameter FAILSAFE TYPE (siehe Seite 137) stehen folgende Fehlerverhalten zur Auswahl:

Auswahl im Parameter FAILSAFE TYPE:	Fehlerverhalten:
FSAFE VALUE	Der im Parameter FAILSAFE VALUE (siehe Seite 137) vorgegebene Wert wird zur Weiterverarbeitung verwendet.
LAST GOOD VALUE	Der letzte gültige Wert wird zur Weiterverarbeitung verwendet.
WRONG VALUE	Der aktuelle Wert wird, ungeachtet des Status BAD, zur Weiterverarbeitung verwendet.

🖏 Hinweis!

Die Werkeinstellung ist der Vorgabewert (FSAFE VALUE) mit dem Wert "0".



Hinweis!

Das Fehlerverhalten wird ebenfalls aktiviert, wenn der Analog Input Funktionsblock in die Betriebsart "Ausser Betrieb" (OUT OF SERVICE) gesetzt wird.

11.5.7 Umskalierung des Eingangswertes

Im Analog Input Funktionsblock kann der Eingangswert bzw. Eingangsbereich gemäß den Automatisierungsanforderungen skaliert werden.

Beispiel:

Die Systemeinheit im Transducer Block ist m^3/h . Der Messbereich des Messgerätes beträgt 0...30 m^3/h . Der Ausgangsbereich zum Automatisierungssystem soll 0...100% betragen.

Der Messwert vom Transducer Block (Eingangswert) wird linear über die Eingangsskalierung PV SCALE auf den gewünschten Ausgangsbereich OUT SCALE umskaliert:

Parametergruppe PV SCALE (siehe Seite 138)		Parametergruppe OUT SCAL	E (siehe Seite 138)
PV SCALE MIN (V1H0)	$\rightarrow 0$	OUT SCALE MIN (V1H3)	$\rightarrow 0$
PV SCALE MAX (V1H1)	\rightarrow 30	OUT SCALE MAX (V1H4)	→ 100
		OUT UNIT (V1H5)	\rightarrow %

Daraus ergibt sich, dass z.B. bei einem Eingangswert von 15 m 3 /h über den Parameter OUT einen Wert von 50% ausgegeben wird.



Abb. 40: Umskalierung des Eingangswertes



Hinweis!

Die "OUT UNIT" hat keine Auswirkung auf die Skalierung. Sie sollte aber dennoch eingestellt werden um sie beispielsweise auf der Vor-Ort-Anzeige darzustellen.

11.5.8 Grenzwerte

Der Anwender kann zwei Vorwarn- und zwei Alarmgrenzen zur Überwachung seines Prozesses einstellen. Der Status des Messwertes und die Parameter der Grenzwertalarme geben einen Hinweis auf die Lage des Messwertes. Zusätzlich ist es möglich eine Alarmhysterese zu definieren, damit ein häufiges Wechseln der Grenzwertflags bzw. ein häufiges aktiv/deaktiv werden von Alarmen vermieden wird (siehe Seite 140).

Die Grenzwerte basieren auf dem Ausgangswert OUT. Über- bzw. unterschreitet der Ausgangswert OUT die definierten Grenzwerte, so erfolgt die Alarmierung an das Automatisierungssystem über die Grenzwert-Prozessalarme.

Folgende Grenzwerte sind definierbar:

HI HI LIM	\rightarrow Seite 141	LO LO LIM	\rightarrow Seite 142
HI LIM	\rightarrow Seite 141	LO LIM	\rightarrow Seite 142

11.5.9 Alarmerkennung und -behandlung

Folgende Prozessalarme werden vom Analog Input Funktionsblock generiert:

Grenzwert-Prozessalarme

Der Zustand der Grenzwert-Prozessalarme wird dem Automatisierungssystem über den folgende Parameter mitgeteilt:

HI HI ALM	\rightarrow Seite 141	LO LO ALM	\rightarrow Seite 142
HI ALM	\rightarrow Seite 141	LO ALM	\rightarrow Seite 142

11.5.10 Parameter Analog Input Funktionsblock

In der folgenden Tabelle finden Sie alle verfügbaren Parameter des Analog Input Funktionsblocks.

In der Tabelle verwendete Abkürzungen:

- L = Lesen
- S = Schreiben
- P = Parameter, unterschieden in: M = "Muss" (obligatorisch), O = Optional

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)					
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	s	Р
OUT (V0)					
OUT VALUE (VOHO)	OUT (VALUE)	Anzeige des Ausgangswertes mit Alarmauswertung. Minweis! Ist in der Parametergruppe MODE BLK die Betriebsart MAN (manuell) angewählt, kann hier der Ausgangswert OUT manuell vorgegeben werden.	Х	Х	Μ
OUT STATUS (VOH1)	OUT (STATUS)	Anzeige des aktuellen Status des Ausgangswertes. Hinweis! Ist in der Parametergruppe MODE BLK die Betriebsart MAN (manuell) angewählt, kann hier der Status des Aus- gangswert OUT manuell vorgegeben werden.	X	Х	М

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)					
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	s	Р
OUT STATUS (V0H2)	OUT (STATUS BIT 0-1)	Anzeige der Qualität des Ausgangsstatus. Anzeige: GOOD UNCERTAIN BAD	Х		М
OUT SUB STATUS (V0H3)	OUT (STATUS BIT 2-5)	Anzeige des Substatus im Klartext.	X		М
OUT LIMIT (V0H4)	OUT (LIMITS BIT 6-7)	 Anzeige der Limitüber-/unterschreitung in Klartext. Anzeige: O.K. → Keine Limitüber-/unterschreitung HIGH LIMIT → HI LIMIT oder/und HI HI LIMIT überschritten LO LIMIT → LO LIMIT oder/und LO LO LIMIT unterschritten 	X		М
FAILSAFE ACTION (V0H6)	FAILSAFE TYPE	 Auswahl des Fehlerverhaltens bei einem Gerätefehler oder schlechtem Messwert. Der ACTUAL MODE (aktuelle Betriebsart des Blocks) bleibt dabei im AUTO MODE (Automatikbetrieb). Auswahl: FSAFE VALUE Bei dieser Auswahl wird der Wert der im Parameter FSAFE VALUE eingegeben wurde im OUT (Ausgangswert) angezeigt. Der Status ändert sich dabei auf UNCERTAIN - SUBSTITUTE VALUE (Ersatzwert). LAST GOOD VALUE Der vor dem Ausfall gültige Ausgangswert wird weiter verwendet. Der Status wird auf UNCERTAIN – LAST USABLE VALUE (letzter gültiger Wert) gesetzt. Gab es zuvor keinen gültigen Wert, so wird der Initialwert mit dem Status UNCERTAIN – INITIAL VALUE (für Werte die bei einem Geräte-Reset nicht gespeichert werden) geliefert. Der Initialwert des Proline Prowirl 72 PROFIBUS PA ist "0". WRONG VALUE WRONG VALUE Werkeinstellung: FSAFE VALUE 	x	x	0
FAILSAFE VALUE (V0H7)	FAILSAFE VALUE	In diesem Parameter kann ein Vorgabewert eingegeben werden, der bei einem Fehler im OUT (Ausgangswert) angezeigt wird (siehe FAILSAFE TYPE). Werkeinstellung: 0	X	X	0

	Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)							
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	s	Р			
SCALING (V1)	In dieser Parametergrup der Parameter EU OF 0 Transducer Blocks auf e Eine Einheitenänderung automatische Änderung Damit wird ein Sprung v Ein Beispiel für die Ums	pe PV SCALE wird die Prozessgröße unter Verwendung und EU OF 100 mit der Einheit des angeschlossenen inen Wert normiert. ; im Transducer Block bewirkt auch gleichzeitig eine der Skalierung der Parameter EU OF 0 und EU OF 100. von OUT (Ausgangswert) vermieden. kalierung des Eingangswertes finden Sie auf der Seite 135.						
PV SCALE MIN (V1H0)	PV SCALE EU OF 0	Mit diesem Parameter kann der untere Wert der Eingangsskalierung eingegeben werden.	X	Х	М			
		Werkeinstellung: 0						
PV SCALE MAX (V1H1)	PV SCALE EU OF 100	Mit diesem Parameter kann der obere Wert der Eingangsskalierung eingegeben werden.	Х	Х	М			
		Werkeinstellung: 100						
TYPE OF LIN (V1H2)	LIN TYPE	Mit diesem Parameter kann eine Kennlinie bei der Kennlinientransformation ausgewählt werden.	Х	Х	М			
		Hinweis! Beim Prowirl 72 kann keine Liniarisierung eingestellt wer- den.						
	grenze) und der physika Hinweis! Die Definition des Mess werts OUT. Befindet sic Wert trotzdem übertrag	 Wint der Parametergruppe OOT SCALE erlorgt die Demindon des Messbereichs (Onter- und Ober grenze) und der physikalischen Einheit des Ausgangswertes (OUT). Wint Hinweis! Die Definition des Messbereichs in dieser Parametergruppe ist keine Begrenzung des Ausgangswerts OUT. Befindet sich der Ausgangswert OUT außerhalb des Messbereichs, so wird dieser Wart textedem übertmannte. 						
OUT SCALE MIN (V1H3)	OUT SCALE EU OF 0%	Eingabe unterer Wert der Ausgangsskalierung. Werkeinstellung:	Х	Х	М			
		0						
OUT SCALE MAX (V1H4)	OUT SCALE EU OF 100%	Eingabe oberer Wert der Ausgangsskalierung. Werkeinstellung: 100	Х	Х	М			
OUT UNIT	OUT SCALE	Auswahl der Ausgangseinheit.	Х	Х	М			
(V1H5)		Werkeinstellung: Analog Input Funktionsblock 1 = m³/h						
		Hinweis! OUT UNIT (Ausgangseinheit) hat keine Auswirkung auf die Messwertskalierung.						

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)					
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
USER UNIT (V1H6)	OUT UNIT TEXT	Eingabe eines ASCII-Text, falls im Parameter OUT UNIT (Ausgangseinheit) nicht die gewünschte Einheit verfügbar ist.	Х	Х	М
		Werkeinstellung: () ohne Text			
		Hinweis! Damit eine Eingabe des Textes möglich ist, muss im Para- meter OUT UNIT (Ausgangseinheit) USER UNIT ausge- wählt werden.			
DEC POINT OUT (V1H7)	OUT SCALE	Vorgabe Dezimalstellen des Ausgangswertes OUT.	Х	Х	М
		Parameter wird vom Messgerät nicht unterstützt.			
RISING TIME (V1H8)	PV FTIME	Eingabe der Filterzeitkonstante (in Sekunden) des digitalen Filters 1. Ordnung. Diese Zeit wird benötigt, um 63% einer Änderung des Analog Input (Eingangswert) im OUT (Ausgangswert) wirksam werden zu lassen. Das Diagramm zeigt die zeitabhängigen Signalverläufe des Analog Input Funktionsblocks:	X	Х	М
		OUT (Betriebsart MAN) OUT (Betriebsart AUTO)			
		Al Eingangswert			
		A PV_FTIME B A0003913-DE Abb. 41: Filterzeitkonstante			
		$A \rightarrow$ Der Analog Input verändert sich. $B \rightarrow$ Der OUT hat zu 63% auf die Änderung des Analog- Input reagiert.			
		Werkeinstellung: 0 s			

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)							
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	s	Р		
ALARM LIMITS (V2)							
ALARM HYSTERESIS (V2H0)	ALARM HYS	 Eingabe des Hysteresewertes für die oberen und unteren Vorwarnalarm- bzw. Alarmgrenzwerte. Die Alarmbedingungen bleiben aktiv, solange sich der Messwert innerhalb der Hysterese befindet. Der Hysteresewert wirkt sich auf folgende Vorwarnalarm-bzw. Alarmgrenzwerte des Analog Input Funktionsblocks aus: HI HI ALM → oberer Grenzwert-Alarm HI ALM → oberer Grenzwert-Alarm LO LO ALM → unterer Grenzwert-Alarm LO LO ALM → unterer Grenzwert-Vorwarnalarm LO LO ALM → unterer Grenzwert-Vorwarnalarm Eingabe: 050% Werkeinstellung: 0,5% Nerden die Grenzwerte in Commuwin II eingegeben, so muss darauf geachtet werden, dass absolute Werte angezeigt und eingegeben werden können. Beispiel: Im oberen Diagramm sind die definierten Grenzwerte für die Vorwarnalarme LO LIM und HI LIM mit ihren jeweiligen Hysteresen (grau hinterlegt) und der Signalverlauf des Ausgangswertes OUT dargestellt. Die beiden unteren Diagramme zeigen das Verhalten der zugehörigen Alarme HI ALM und LO ALM auf den sich ändernden Signalverlauf (0 = kein Alarm, 1 = Alarm wird ausgegeben). HU_LM HU_LM AlaRM_HYS HU_LM AlaRM_HYS HI_ALM HI der Stratese event von HI LIM, der HI ALM wird daktiv. Ausgangswert OUT unterschreitet den Grenzwert Von HI LIM, der LO ALM wird daktiv. Ausgangswert OUT überschreitet den Grenzwert LO LIM, der LO ALM wird daktiv. Ausgangswert OUT überschreitet den Hysteresewert von HI LIM, der LI ALM wird daktiv. 	X	x	M		

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)						
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р	
HI HI ALARM (V3)						
HI HI LIM (V3H0)	HI HI LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den oberen Alarm (HI HI ALM). Überschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter HI HI ALM ausgegeben.	Х	Х	M	
		Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE				
		Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸				
VALUE (V3H1)	HI HI ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die obere Alarmgrenze. Enthält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0	
ALARM STATE (V3H2)	HI HI ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen HI HI ALARM Zustands.	Х		0	
SWITCH-ON POINT (V3H3)	HI HI ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0	
SWITCH-OFF POINT (V3H4)	HI HI ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0	
HI ALARM (V4)						
HI LIM (V4H0)	HI LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den oberen Vorwarnalarm (HI ALM). Überschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter HI ALM ausgegeben.	Х	Х	М	
		Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE				
		Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸				
VALUE (V4H1)	HI ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die obere Vorwarngrenze. Ent- hält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0	
ALARM STATE (V4H2)	HI ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen HI ALARM Zustands.	Х		0	
SWITCH-ON POINT (V4H3)	HI ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0	
SWITCH-OFF POINT (V4H4)	HI ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	X		0	

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)								
Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р				
I								
LO LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Vorwar- nalarm (LO ALM). Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO ALM ausgegeben.	X	Х	М				
	Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE							
	Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸							
LO ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die untere Vorwarngrenze. Ent- hält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0				
LO ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen LO ALARM Zustands.	Х		0				
LO ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0				
LO ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0				
LO LO ALARM (V6)								
LO LO LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Alarm (LO LO ALM). Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO LO ALM ausgegeben.	Х	Х	М				
	Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE							
	Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸							
LO LO ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die untere Alarmgrenze. Enthält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0				
LO LO ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen LO LO ALARM Zustands.	Х		0				
LO LO ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0				
LO LO ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	X		0				
	Analog Input H Parameter (SLOT/INDEX) IO LIM IO LIM IO ALM (VALUE) IO ALM (ALARM STATE) IO ALM (AUSCHALT- PUNKT) IO LO LIM IO LO LIM IO LO LIM IO LO ALM (VALUE) IO LO ALM (VALUE) IO LO ALM (ALARM STATE) IO LO ALM (ALARM STATE) IO LO ALM (AUSCHALT- PUNKT) IO LO ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)Parameter (SLOT/INDEX)BeschreibungIO LIMEingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Vorwar- nalarm (LO ALM), Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO ALM ausgegeben.IO ALM (VALUE)Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE Werkeinstellung: 34028223406 x 10 ³⁶ IO ALM (VALUE)Alarmstatusparameter für die untere Vorwargrenze. Ent- hält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.IO ALM (VALUE)Anzeige des momentanen LO ALARM Zustands.IO ALM (ALARM STATE)Anzeige des Linschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.IO ALM (AUSCHALT- PUNKT)Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.IO LO LIMEingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Alarm (LO LO ALM, Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter ID LO ALM ausgegehen.IO LO LIMEingabe Bereich und Einheit von OUT SCALE Werkeinstellung: 3402823406 x 10 ³⁶ IO LO ALM (AUSCHALT- PUNKT)Anzeige des momentanen LO ID ALARM Zustands.IO LO ALM (ALARM STATE)Anzeige des momentanen LO ID ALARM Zustands.IO LO ALM (ALARM STATE)Anzeige des momentanen LO ID ALARM Zustands.ID LO LO ALM (ALARM STATE)Anzeige des Sinschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.ID LO ALM (ALARM STATE)Anzeige des Sinschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.ID LO ALM (ALARM STATE)Anzeige des Sinschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.ID LO ALM (ALARM STATE)Anzeige des Auss	Parameter (SLOT/INDEX) Beschreibung L Image is a set of the set of th	Parameter (SLOT/INDEX)Enklosholock (Analogeingang)LSIIO JIMEingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Vorwar- nalarm (LO ALM), Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO ALM ausgegeben.XXIO JIMEingabe im Bereich und Einheit von OUT SCALE Werkeinstellung: 3402823406 x 10 ³⁸ XXIO ALM (VALUE)Alarmstatusparameter für die untere Vorwarngrenze. Ent- hält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.XXIO ALM (VALUE)Anzeige des momentanen LO ALARM Zustands.XXIO ALM (ALARM STATE)Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.XXIO ALM (AUSCHALT- PUNKT)Anzeige des Alarmgrenzwertes für den unteren Alarm (LO LO ALM), Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO LO ALM ausgegeben.XXEingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE Werkeinstellung: 3402823400 x 10 ³⁸ XIO LO ALM Alarmstatusparameter für die untere Alarmgrenze. Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE Werkeinstellung: 3402823400 x 10 ³⁸ XIO LO ALM Alarmstatusparameter für die untere Alarmgrenze. Einthält u. a. den Wert, der die Grenze vertetzt hat.IO LO ALM (VALUE)Alarmstatusparameter für die untere Alarmgrenze. Einthält u. a. den Wert, der die Grenze vertet that.IO LO ALM (VALUE)Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hystere				

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)							
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	s	Р		
SIMULATION (V7)							
SIMULATION VALUE (V7H0)	SIMULATE	Simulation des Eingangswert und -zustands. Da dieser Wert den kompletten Algorithmus durchläuft, kann das Verhalten des Analog Input Funktionsblocks überprüft werden.	Х	Х	0		
		Werkeinstellung: Simulation Disabled (Simulation nicht aktiv)					
SIMULATION STATUS (V7H1)	SIMULATE (STATUS)	Simulation des Analog Input Funktionsblock Zustands.	Х	Х	0		
SIMULATION MODE (V7H2)	SIMULATE (MODE)	Aktivierung / Deaktivierung der Simulation.	Х	Х	0		
	(NODL)	Auswahl: AUS EIN					
		Werkeinstellung: AUS					
(V8)	 Diese Parametergruppe enthält drei Elemente: den aktuellen Betriebsmodus (Actual Mode) des Blocks die vom Block unterstützten Modi (Permitted Mode) den Normalbetriebsmodus (Normal Mode) Man unterscheidet zwischen "Automatikbetrieb" (AUTO), manuellem Eingriff durch den Anwender (MAN), lokaler Bedienung (LO, local override) und dem Modus "Außer Betrieb" (O/S, out of service). Im Regelfall besteht bei einem Funktionsblock die Möglichkeit zwischen mehreren Betriebsarten auszuwählen, während die anderen Blocktypen z. B. nur in der Betriebsart AUTO arbeiten.						
TARGET MODE	TARGET MODE	Auswahl der gewünschten Betriebsart.	Х	Х	М		
(1000)		Auswahl: AUTO MAN O/S					
		Werkeinstellung: AUTO					
ACTUAL (V8H1)	MODE BLK (ACTUAL)	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus. Anzeige: AUTO	Х		М		
NORMAL (V8H2)	MODE BLK	Anzeige des Betriebsmodus bei Normalbetrieb.	Х		М		
	(NORMAL)	Anzeige: AUTO					
PERMITTED (V8H3)	MODE BLK (PERMITTED)	Anzeige der zulässigen Betriebsmodi. Anzeige: AUTO	Х		M		

Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)							
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р		
CHANNEL (V8H5)	CHANNEL	Zuordnung zwischen dem logischen Hardware-Kanal des Transducer Blocks und dem Eingang des Analog Input Funktionsblocks. Der Transducer Block des Prowirl 72 stellt drei Prozess- größen dem Eingangskanal des Analog Input Funktions- blocks zur Verfügung. Auswahl: 273 → Volumenfluss 277 → Berechneter Massefluss 398 → Normvolumenfluss	Х	Х	M		
UNIT MODE (V8H7)	_	Auswahl des Formats, in der die Einheiten dargestellt wer- den sollen. Im Modus list , werden die Einheiten mit den bekannten Abkürzungen dargestellt wie z.B.: L/s. Im Modus number werden die Einheiten wie in den Profilen 3.0 definierten Zahlencode dargestellt wie z.B.: 1351 (L/s).	X	Х	0		
ALARM CONFIG (V9)	Allgemeine Informationen zur Parametergruppe ALARM CONFIG: Es wird der Active Block Alarm unterstützt, der eine Änderung eines Parameters mit statischen Parametern (Static Attribut) für 10 Sek. kennzeichnet und die Anzeige, dass eine Vorwarn- bzw. Alarmgrenze im Analog Input Function Block verletzt wurde.						
CURRENT (V9H0)	ALARM SUMMARY (CURRENT)	Anzeige der aktuellen Alarme des Messgerätes.	Х		М		
DISABLE (V9H1)	ALARM SUMMARY (DISABLE)	Anzeige der quittierten Alarme des Messgerätes.	Х		М		
UNACKOWLEDGE D (V9H2)	ALARM SUMMARY (UNACKOW- LEDGED)	Hinweis! Parameter ist in dieser Profilversion nicht vorhanden.					
UNREPORTED (V9H3)	ALARM SUMMARY (UNREPORTED)	Hinweis! Parameter ist in dieser Profilversion nicht vorhanden.					
ST REVISION (V9H5)	ST REV	Ein Block führt statische Parameter (Static Attribut), die nicht durch den Prozess verändert werden. Statische Parameter, deren Wert sich während der Opti- mierung oder Konfiguration ändern, bewirken das Inkre- mentieren des Parameters ST REV um 1. Dies unterstützt die Parameterversionsführung. Bei der Änderung mehrerer Parameter innerhalb kürzester Zeit, z. B. durch Laden von Parametern von Commuwin II in das Messgerät, kann der Static Revision Counter einen höheren Wert anzeigen. Dieser Zähler kann nie zurückgesetzt werden und wird auch nach einem Geräte-Reset nicht auf einen Defaultwert zurückgestellt. Läuft der Zähler über (16 Bit), beginnt er wieder bei 1.	X		М		
Analog Input Funktionsblock (Analogeingang)							
---	--	---	---	------------	-----		
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р		
BLOCK PARAMETER							
(VA)							
TAG (VAH0)	TAG DESC	Eingabe eines anwenderspezifischen Textes von max. 32 Zeichen, zur eindeutigen Identifizierung und Zuordnung des Blocks.	Х	Х	М		
		Werkeinstellung: "" ohne Text					
STRATEGY (VAH1)	STRATEGY	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Aus- wertung von Blöcken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Eingabe des gleichen Zahlenwertes in den Parameter STRATEGY jedes einzelnen Blocks.	Х	Х	М		
		Werkeinstellung: 0					
ALERT KEY (VAH2)	ALERT KEY	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Leitsystem zum Sortieren von Alar- men und Ereignissen verwendet werden.	Х	Х	М		
		Eingabe: 1255					
		Werkeinstellung: 0					
PROFILE VERSION (VAH3)	_	Anzeige der im Messgerät implementierten Profilversion.	Х		0		
BATCH (VAH4-7)	Der Batch Parameter ist ein strukturierter Parameter, der aus vier Elementen besteht. Dieser Parameter wird in Batchanwendungen gemäß EC 61512 Teil 1 (ISA S88) verwendet. Nur Funktionsblöcke beinhalten diesen Parameter. Mit diesem Parameter ist kein Algorithmus innerhalb eines Funktionsblockes verknüp Der Batchparameter ist in einem verteilten Automatisierungssystem notwendig, um d deten und benutzten Eingangskanäle zu kennzeichnen. Zusätzlich können die aufgetretenen Fehler des aktuellen Batchprozesses angezeigt w			erw en.	en-		
BATCH ID (VAH4)	BATCH (ID)	Kennzeichnung einer Batchanwendung um Geräte- meldungen zuordnen zu können (Alarme, Fehler).	Х	Х	М		
BATCH RUP (VAH5)	BATCH (RUP)	Eingabe des für die Batchapplikation notwendigen Codes, des Rezeptes oder der Einheit wie z.B Reaktoren.	Х	Х	М		
BATCH PHASE (VAH6)	BATCH (PHASE)	Schreiben oder anzeigen der aktuellen Rezept Phase.	Х	Х	М		
BATCH OPERATION (VAH7)	BATCH (OPERATION)	Schreiben oder anzeigen der aktuellen Rezept Phase.	X	X	М		

11.6 Summenzähler Funktionsblock

Der Summenzähler Funktionsblock wird dort verwendet, wo eine physikalische Messgröße, in der Regel der Durchfluss, über die bestimmte Zeit aufsummiert werden soll.

Beim Prowirl 72 sind dies der Volumenfluss. Wie der Analog Input Funktionsblock erhält auch der Summenzähler seinen Eingangswert von einem Transducer Block.

11.6.1 Signalverarbeitung



Abb. 43: Schematische Darstellung des internen Aufbaus eines Summenzähler Funktionsblocks

Der Summenzähler Funktionsblock erhält drei Prozessgrößen als Eingangswerte vom Transducer Block. Welche Prozessgröße verwendet werden soll, wird im Parameter CHANNEL bestimmt:

Zur Verfügung stehende Prozessgrößen:	Eingabe im Parameter CHANNEL (s. Seite 155)		
Volumenfluss	$\rightarrow 273$		
Berechneter Massefluss	$\rightarrow 277$		
Normvolumenfluss	→ 398		

Über die Parametergruppe MODE-BLK (Seite 155) erfolgt die Auswahl der Betriebsart des Summenzähler Funktionsblocks. Wird die Betriebsart MAN (manuell) ausgewählt, kann der Ausgangswert TOTAL und TOTAL. STATUS direkt vorgegeben werden.

Hinweis!

In der Betriebsart MAN (manuell) wird der Block-Algorithmus nicht durchlaufen. Somit werden auch keine Grenzwerte berechnet und angezeigt.

Der Ausgangswert TOTAL wird mit Vorwarnalarm- und Alarmgrenzen (z.B. HI LIM, LO LO LIM, etc.), die über diverse Parameter eingegeben werden können, verglichen. Bei Verletzung einer dieser Grenzwerte, wird ein Grenzwert-Prozessalarm (z.B. HI ALM, LO LO ALM, etc.) ausgelöst.

Nachfolgend sind die wichtigsten Funktionen und Parameter des Summenzähler Funktionsblocks aufgeführt, eine Übersicht aller zur Verfügung stehenden Parameter finden Sie ab Seite 149.

11.6.2 Auswahl der Betriebsart

Die Einstellung der Betriebsart erfolgt über die Parametergruppe BLOCK MODE (siehe Seite 155). Der Summenzähler Funktionsblock unterstützt folgende Betriebsarten:

- AUTO (Automatikbetrieb)
- MAN (Manueller Betrieb)
- O/S (Außer Betrieb)

A0003916

11.6.3 Einheit des summierten Messwertes UNIT TOT

Die Einheitenumschaltung hat einen direkten Einfluss auf den Messwert. Es wird keine Skalierung wie im Analog Input Funktionsblock durchgeführt. Auch die herstellerspezifische Funktion SET UNIT TO BUS ist nicht erforderlich.

11.6.4 Status des Ausgangswertes TOTAL

Über den Status der Parametergruppe TOTAL wird den nachfolgenden Funktionsblöcken der Zustand des Summenzähler Funktionsblocks und die Gültigkeit des Ausgangswertes TOTAL mitgeteilt.

Status des Ausgangswerts TOTAL:	Bedeutung Der Ausgangswert:			
GOOD NON CASCADE	\rightarrow OUT ist gültig und kann zur Weiterverarbeitung verwendet werden.			
UNCERTAIN	ightarrow OUT kann nur begrenzt zur Weiterverarbeitung verwendet werden.			
BAD	\rightarrow OUT ist ungültig.			

🕲 Hinweis!

Der Statuswert BAD tritt bei Umschaltung des Summenzähler Funktionsblocks in die Betriebsart O/S (Out of Service) oder bei schwierigen Fehlern auf (siehe Statuscode und System-/Prozessfehlermeldungen, Seite 68.

11.6.5 Fehlerverhalten FAIL TOT

Bei einem Eingangswert mit schlechtem Status (BAD), arbeitet der Summenzähler Funktionsblock mit dem im Parameter FAILSAFE MODE definierten Fehlerverhalten weiter. Im Parameter FAIL-SAFE MODE (siehe Seite 150) stehen die folgenden Fehlerverhalten zur Auswahl:

Auswahl im Parameter FAILSAFE TYPE:	Fehlerverhalten:
RUN	Der Summenzähler summiert trotz eines Eingangswerts mit dem Status BAD weiter auf.
HOLD	Der Summenzähler bleibt stehen, Eingangswerte mit dem Status BAD werden nicht aufsum- miert.
MEMORY	Der Summenzähler summiert mit dem letzten gültigen Eingangswerts (ohne Status BAD) weiter auf
🖏 Hinweis!	·

Als Werkeinstellung wird im Parameter FAILSAFE TYPE das Fehlerverhalten RUN verwendet.

11.6.6 Auswahl der Summationsrichtung MODE TOT

Mit dem Parameter TOTALIZER MODE (siehe Seite 151) kann die Richtung bestimmt werden, in der der Summenzähler aufsummiert. Es ist möglich nur positive, nur negative* oder alle (positive und negative*) Messwerte aufzusummieren und den Summenzähler anzuhalten. Im Summenzähler Funktionsblock wird das eigentliche Summenintegral gebildet. Hierzu benötigt der Summenzähler einen Zeitbezug, die zeitäquidistant aufgerufen wird.

* Der Prowirl 72 kann keinen negativen Durchfluss messen.

Auswahl im Parameter MODE TOT:	Verhalten:			
BALANCED	\rightarrow Aufsummieren positiver und negativer Messwerte			
POS ONLY	\rightarrow Aufsummieren nur positiver Werte			
NEG ONLY *	\rightarrow Aufsummieren nur negativer Werte			
HOLD	\rightarrow Summenzähler wird angehalten			
Hinweis! In der Werkeinstellung wird im Parameter MODE TOT die Auswahl BALANCED verwendet.				
* Der Prowirl 72 kann keinen negativen Durchfluss messen.				

Informationen zur Integration in ein Automatisierungssystem finden Sie auf Seite 48 ff. unter Systemintegration und Konfigurationsbeispiele.

11.6.7 Voreinstellung des Summenzählers SET TOT

Mit dem Parameter SET TOTALIZER (siehe Seite 151) kann das Aufsummieren gestartet werden (TOTALIZE), der Summenzähler auf den Wert 0 (RESET) zurück- oder auf einem voreingestelltem Wert (PRESET) gesetzt werden.

Auswahl im Parameter SET TOT:	Verhalten:
TOTALIZE	\rightarrow Start des Summenzählers, aufsummieren des Eingangswertes.
RESET	\rightarrow Zurücksetzen des Summenzählers auf den Wert 0.
PRESET	\rightarrow Der Summenzähler wird auf den im Parameter PRESET TOT definierten Wert gesetzt.

Hinweis!

- Bei der Auswahl RESET oder PRESET wird der Summenzähler zwar auf den Wert 0 bzw. den voreingestellten Wert gesetzt, er wird jedoch nicht angehalten. D.h., es wird von dem jeweiligen Wert aus sofort weiter aufsummiert. Um den Summenzähler anzuhalten muss im Parameter MODE TOT die Auswahl HOLD gewählt werden.
- In der Werkeinstellung wird im Parameter SET TOT die Auswahl TOTALIZE verwendet.

Informationen zur Integration in ein Automatisierungssystem finden Sie auf Seite 48 ff. unter Systemintegration und Konfigurationsbeispiele.

11.6.8 Grenzwerte

Der Anwender kann zwei Vorwarn- und zwei Alarmgrenzen zur Überwachung seines Prozesses einstellen. Der Status des Messwertes und die Parameter der Grenzwertalarme geben einen Hinweis auf die Lage des Messwertes. Zusätzlich ist es möglich eine Alarmhysterese zu definieren, damit ein häufiges Wechseln der Grenzwertflags bzw. ein häufiges aktiv/deaktiv werden von Alarmen vermieden wird (siehe Seite 152).

Die Grenzwerte basieren auf dem Ausgangswert TOTAL. Über- bzw. unterschreitet der Ausgangswert TOTAL die definierten Grenzwerte, so erfolgt die Alarmierung an das Automatisierungssystem über die Grenzwert-Prozessalarme. Folgende Grenzwerte sind definierbar:

HI HI LIM	\rightarrow siehe Seite 153
HI LIM	\rightarrow siehe Seite 153

LO LO LIM	\rightarrow siehe Seite 154
LO LIM	\rightarrow siehe Seite 154

11.6.9 Alarmerkennung und -behandlung

Folgende Prozessalarme werden vom Summenzähler Funktionsblock generiert:

Grenzwert-Prozessalarme

Der Zustand der Grenzwert-Prozessalarme wird dem Automatisierungssystem über den folgende Parameter mitgeteilt:

HI HI ALM	\rightarrow siehe Seite 153	LO LO ALM	\rightarrow siehe Seite 154
HI ALM	\rightarrow siehe Seite 153	LO ALM	\rightarrow siehe Seite 154

11.6.10 Parameter Summenzähler Funktionsblock

In der folgenden Tabelle finden Sie alle verfügbaren Parameter des Summenzähler Funktionsblocks.

In der Tabelle verwendete Abkürzungen:

- L = Lesen
- S = Schreiben
- P = Parameter, unterschieden in: M = "Muss" (obligatorisch), O = Optional

Summenzähler Funktionsblock					
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
TOTAL (V0)					
TOTAL. VALUE (V0H0)	TOTAL (Value)	Anzeige des Ausgangswertes (TOTAL) mit Alarmaus- wertung. Minweis! Ist in der Parametergruppe MODE BLK die Betriebsart MAN (manuell) angewählt, kann hier der Ausgangswert TOTAL manuell vorgegeben werden.	X	X	М
TOTAL. STATUS (V0H1)	TOTAL (Status)	Anzeige des aktuellen Ausgangsstatus (TOTAL). Minweis! Ist in der Parametergruppe MODE BLK die Betriebsart MAN (manuell) angewählt, kann hier der Status des Aus- gangswert TOTAL manuell vorgegeben werden.	X	Х	М
TOTAL. STATUS (V0H2)	TOTAL (Status Bit 0-1)	Anzeige der Qualität des Ausgangsstatus. Anzeige: GOOD UNCERTAIN BAD	Х		М
TOTAL. SUB STATUS (V0H3)	TOTAL (Status Bit 2-5)	Anzeige des Substatus im Klartext.	X		М

Summenzähler Funktionsblock					
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
TOTAL. LIMIT	TOTAL	Anzeige der Limitüber-/unterschreitung in Klartext.	Х		М
(V0H4)	(Limits Bit 6-7)	Anzeige: O.K. \rightarrow Keine Limitüber-/unterschreitung			
		HIGH LIMIT \rightarrow HI LIMIT oder/und HI HI LIMIT über-schritten			
		LO LIMIT \rightarrow LO LIMIT oder/und LO LO LIMIT unter- schritten			
FAILSAFE MODE (V0H6)	FAIL TOT	Auswahl des Fehlerverhaltens bei einem Gerätefehler oder schlechtem Messwert. Der ACTUAL MODE (aktuelle Betriebsart des Blocks) bleibt dabei im AUTO MODE (Automatikbetrieb).			
		Auswahl: RUN \rightarrow Der Summenzähler summiert trotz eines Ein- gangswerts mit dem Status BAD weiter auf.			
		HOLD \rightarrow Der Summenzähler bleibt stehen, Eingangswerte mit dem Status BAD werden nicht aufsummiert.			
		$\begin{array}{l} \text{MEMORY} \rightarrow \text{Der Summenzähler summiert mit dem letz-ten gültigen Eingangswerten (ohne Status BAD) weiter auf.} \end{array}$			
		Werkeinstellung: RUN			
CONFIGURATION					
TOTAL. UNIT	UNIT TOT	Auswahl der Einheit für die Messgröße.	Х	Х	М
		Auswahl: (bei Funktion CHANNEL = Volumenfluss (\rightarrow Seite 144)) Metrisch \rightarrow cm ³ ; dm ³ ; m ³ ; ml; l; hl; Ml			
		US \rightarrow cc; af; (cft) ft ³ ; (flo) ozf; gal; Mgal; bbl (normal fluids); bbl (beer); bbl (petrochemicals); bbl (filling tanks)			
		Imperial \rightarrow gal; Mgal; bbl (beer); bbl (petrochemicals)			
		Werkeinstellung (Volumen): Abhängig vom Land (→ Seite 165 ff.)			
		Auswahl: (bei Funktion CHANNEL = Berechneter Masse- fluss (\rightarrow Seite 144)) Metrisch \rightarrow g; kg; t			
		US \rightarrow oz; lb; ton			
		Werkeinstellung: Abhängig vom Land (\rightarrow Seite 165 ff.)			
		Auswahl: (bei Funktion CHANNEL = Normvolumenfluss (\rightarrow Seite 144)) Metrisch \rightarrow NI; Nm ³			
		$US \rightarrow Sm^3$; Scf; ton			
		Werkeinstellung: Abhängig vom Land (→ Seite 165 ff.)			

Summenzähler Funktionsblock					
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
SET TOTALIZER (V1H1)	SET TOT	In diesem Parameter können dem Summenzähler verschiedene Zustände zugeordnet werden. Dieser Parameter ist pegelgetriggert. Auswahl: TOTALIZE → Aufsummieren der Messgröße RESET → Rücksetzen des Summenzählers auf den Wert Null PRESET → Der Summenzählers wird auf den im Parame- ter PRESET TOT definierten Wert gesetzt Werkeinstellung: TOTALIZE	Х	Х	M
PRESET TOTALIZER (V1H2)	PRESET TOT	Vorgabe eines (Start-) Wertes für den Summenzähler. Die- ser Wert wird vom Summenzähler erst übernommen, wenn im Parameter SET TOT die Auswahl "PRESET" aus- gewählt wurde. Werkeinstellung: 0	Х	Х	M
TOTALIZER MODE (V1H3)	MODE TOT	Auswahl auf welche Weise der Summenzähler die Durch- flussanteile aufsummiert. Auswahl: BALANCED → Positive und negative Durchflussanteile. Die positiven und negativen Durchflussanteile werden gegeneinander verrechnet. D.h., es wird der Nettodurchfluss in Fließrichtung erfasst. POS ONLY → Nur positive Durchflussanteile. NEG ONLY → Nur negative Durchflussanteile. HOLD → Der Summenzähler bleibt auf den letzten Wert stehen. Es werden keine Durchflussanteile mehr aufsum- miert. Werkeinstellung: BALANCED	x	x	M

	Summe	enzähler Funktionsblock			
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
ALARM LIMITS (V2)					
ALARM HYSTERESIS (V2H0)	ALARM HYS	Eingabe des Hysteresewertes für die oberen und unteren Vorwarnalarm- bzw. Alarmgrenzwerte. Die Alarmbedingungen bleiben aktiv, solange sich der Messwert innerhalb der Hysterese befindet. Der Hysteresewert wirkt sich auf folgende Vorwarnalarm- bzw. Alarmgrenzwerte des Summenzähler Funktions- blocks aus: HI HI ALM \rightarrow oberer Grenzwert-Alarm LO ALM \rightarrow unterer Grenzwert-Vorwarnalarm LO LO ALM \rightarrow unterer Grenzwert-Vorwarnalarm Eingabe: 050% Werkeinstellung: 0,5% Beispiel: • In oberen Diagramm sind die definierten Grenzwerte für die Vorwarnalarme LO LIM und HI LIM mit ihren jeweiligen Hysteresen (grau hinterlegt) und der Signal- verlauf des Ausgangswertes OUT dargestellt. • Die beiden unteren Diagramme zeigen das Verhalten der zugehörigen Alarme HI ALM und LO ALM auf den sich ändernden Signalverlauf (0 = kein Alarm, 1 = Alarm wird ausgegeben). HI_LIM $\phi \phi \phi$ the function of the set of the	X	X	м

	Summe	nzähler Funktionsblock			
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
HI HI ALARM (V3)					
HI HI LIM (V3H0)	HI HI LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den oberen Alarm (HI HI ALM). Überschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter HI HI ALM ausgegeben.	Х	Х	М
		Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE			
		Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸			
VALUE (V3H1)	HI HI ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die obere Alarmgrenze. Enthält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0
ALARM STATE (V3H2)	HI HI ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen HI HI ALARM Zustands.	Х		0
SWITCH-ON POINT (V3H3)	HI HI ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Werte.	Х		0
SWITCH-OFF POINT (V3H4)	HI HI ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0
HI ALARM (V4)					
HI LIM (V4H0)	HI LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den oberen Vorwarnalarm (HI ALM). Überschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter HI ALM ausgegeben.	Х	Х	М
		Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE			
		Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸			
VALUE (V4H1)	HI ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die obere Vorwarngrenze. Ent- hält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0
ALARM STATE (V4H2)	HI ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen HI ALARM Zustands.	Х		0
SWITCH-ON POINT (V4H3)	HI ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Werte.	Х		0
SWITCH-OFF POINT (V4H4)	HI ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Werte.	X		0

	Summe	enzähler Funktionsblock			
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
LO ALARM (V5)					
LO LIM (V5H0)	LO LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Vorwar- nalarm (LO ALM). Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO ALM ausgegeben.	Х	Х	М
		Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE			
		Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸			
VALUE (V5H1)	LO ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die untere Vorwarngrenze. Enthält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0
ALARM STATE (V5H2)	LO ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen LO ALARM Zustands.	Х		0
SWITCH-ON POINT (V5H3)	LO ALM (EINSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0
SWITCH-OFF POINT (V5H4)	LO ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Wert.	Х		0
LO LO ALARM	I		1		
LO LO LIM (V6H0)	LO LO LIM	Eingabe des Alarmgrenzwertes für den unteren Alarm (LO LO ALM). Unterschreitet der Ausgangswert OUT diesen Grenzwert, wird der Alarmstatusparameter LO LO ALM ausgegeben.	X	Х	М
		Eingabe: Bereich und Einheit von OUT SCALE			
		Werkeinstellung: 3402823466 x 10 ³⁸			
VALUE (V6H1)	LO LO ALM (VALUE)	Alarmstatusparameter für die untere Alarmgrenze. Enthält u. a. den Wert, der die Grenze verletzt hat.	Х		0
ALARM STATE (V6H2)	LO LO ALM (ALARM STATE)	Anzeige des momentanen LO LO ALARM Zustands.	Х		0
SWITCH-ON POINT (V6H3)	LO LO ALM (EINSCHALTPKT.)	Anzeige des Einschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Werte.	Х		0
SWITCH-OFF POINT (V6H4)	LO LO ALM (AUSCHALT- PUNKT)	Anzeige des Ausschaltpunkts, in Abhängigkeit vom Hysterese-Werte.	X		0

	Summ	enzähler Funktionsblock			
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	P
BLOCK MODE (V8)	Allgemeine Informat Diese Parametergruppe den aktuellen Betrie die vom Block unten den Normalbetriebs	ionen zur Parametergruppe MODE BLK: e enthält drei Elemente: ebsmodus (Actual Mode) des Blocks rstützten Modi (Permitted Mode) modus (Normal Mode)			
	Man unterscheidet zw griff durch den Anwen und dem Modus "Auße Im Regelfall besteht be mehreren Betriebsarter z. B. nur in der Betrieb	ischen "Automatikbetrieb" (AUTO), manuellem Ein- der (MAN), lokaler Bedienung (LO, local override) er Betrieb" (O/S, out of service). i einem Funktionsblock die Möglichkeit zwischen n auszuwählen, während die anderen Blocktypen osart AUTO arbeiten.			
TARGET MODE	TARGET MODE	Auswahl der gewünschten Betriebsart.	X	X	M
		Auswahi: AUTO MAN O/S			
		Werkeinstellung: AUTO			
ACTUAL (V8H1)	MODE BLK (ACTUAL)	Anzeige des aktuellen Betriebsmodus.	X		M
		Anzeige: AUTO			
NORMAL (V8H2)	MODE BLK (NORMAL)	Anzeige des Betriebsmodus bei Normalbetrieb.	X		M
		Anzeige: AUTO			
PERMITTED (V8H3)	MODE BLK (PERMITTED)	Anzeige der zulässigen Betriebsmodi.	X		M
		A010			
CHANNEL (V8H5)	CHANNEL	Mit diesem Parameter erfolgt die Zuordnung zwischen den logischen Hardware-Kanal des Transducer Blocks und dem Eingang des Summenzähler Blocks. Der Transducer Block des Prowirl 72 stellt drei Prozessgrößen dem Eingangskanal des Summenzähler Funktionsblocks zur Verfügung.	Х	Х	М
		Auswahl: $273 \rightarrow$ Volumenfluss $277 \rightarrow$ Berechneter Massefluss $398 \rightarrow$ Normvolumenfluss			
UNIT MODE (V8H7)	_	Auswahl des Formats, in der die Einheiten dargestellt wer- den sollen.	X	X	0
		Im Modus list , werden die Einheiten mit den bekannten Abkürzungen dargestellt wie z.B.: L/s. Im Modus number werden die Einheiten wie in den Pro- filen 3.0 definierten Zahlencode dargestellt wie z.B.: 1351 (L/s).			

	Summe	enzähler Funktionsblock			
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р
ALARM CONFIG (V9)	Allgemeine Informati Es wird der Active Blocl Parameters mit statische kennzeichnet und die A Analog Input Function I	onen zur Parametergruppe ALARM CONFIG: k Alarm unterstützt, der eine Änderung eines en Parametern (Static Attribut) für 10 Sekunden nzeige, dass eine Vorwarn- bzw. Alarmgrenze im Block verletzt wurde.			
CURRENT (V9H0)	ALARM SUMMARY (CURRENT)	Anzeige der aktuellen Alarme des Messgerätes.	X		М
DISABLE (V9H1)	ALARM SUMMARY (DISABLE)	Anzeige der quittierten Alarme des Messgerätes.	Х		М
UNACKOWLEDGE D (V9H2)	ALARM SUMMARY (UNACKOW- LEDGED)	A Hinweis! Parameter ist in dieser Profilversion nicht vorhanden.			
UNREPORTED (V9H3)	ALARM SUMMARY (UNREPORTED)	🕲 Hinweis! Parameter ist in dieser Profilversion nicht vorhanden.			
ST REVISION (V9H5)	ST REV	Ein Block führt statische Parameter (Static Attribut), die nicht durch den Prozess verändert werden. Statische Parameter, deren Wert sich während der Opti- mierung oder Konfiguration ändern, bewirken das Inkre- mentieren des Parameters ST REV um 1. Dies unterstützt die Parameterversionsführung. Bei der Änderung mehrerer Parameter innerhalb kürzester Zeit, z. B. durch Laden von Parametern von Commuwin II in das Messgerät, kann der Static Revision Counter einen höheren Wert anzeigen. Dieser Zähler kann nie zurückgesetzt werden und wird auch nach einem Geräte-Reset nicht auf einen Defaultwert zurückgestellt. Läuft der Zähler über (16 Bit), beginnt er wieder bei 1.	X		М
BLOCK PARAMETER (VA)	ł				
TAG (VAH0)	TAG DESC	Eingabe eines anwenderspezifischen Text von max. 32 Zeichen, zur eindeutigen Identifizierung und Zuordnung des Blocks. Werkeinstellung:	Х	Х	М
STRATEGY (VAH1)	STRATEGY	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Aus- wertung von Blöcken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Eingabe des gleichen Zahlenwertes in den Parameter STRATEGY jedes einzelnen Blocks. Werkeinstellung: 0	X	X	M
ALERT KEY (VAH2)	ALERT KEY	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Leitsystem zum Sortieren von Alar- men und Ereignissen verwendet werden. Eingabe: 1255 Werkeinstellung: 0	X	Х	М
PROFIL VERSION (VAH3)	_	Anzeige der im Messgerät implementierten Profilversion.	X		0

	Summe	nzähler Funktionsblock						
Matrixtext (Commuwin II)	Parameter (SLOT/INDEX)	Beschreibung	L	S	Р			
BATCH (VAH4-7)	Der Batch Parameter ist besteht. Dieser Parameter Teil 1 (ISA S88) verwen Mit diesem Parameter is verknüpft. Der Batchpar system notwendig, um c kennzeichnen. Zusätzlic Batchprozesses angezeig	ein strukturierter Parameter, der aus vier Elementen er wird in Batchanwendungen gemäß IEC 61512 det. Nur Funktionsblöcke beinhalten diesen Parameter. et kein Algorithmus innerhalb eines Funktionsblockes ameter ist in einem verteilten Automatisierungs- die verwendeten und benutzten Eingangskanäle zu h können die aufgetretenen Fehler des aktuellen gt werden.	aus vier Elementen :mäß IEC 61512 Iten diesen Parameter. es Funktionsblockes itomatisierungs- Eingangskanäle zu er des aktuellen					
BATCH ID (VAH4)	BATCH (ID)	Kennzeichnung einer Batchanwendung um Gerätemeldungen zuordnen zu können (Alarme, Fehler).	Х	Х	М			
BATCH RUP (VAH5)	BATCH (RUP)	Eingabe des für die Batchapplikation notwendigen Codes, des Rezeptes oder der Einheit wie z.B Reaktoren.						
BATCH PHASE (VAH6)	BATCH (PHASE)	Schreiben oder anzeigen der aktuellen Rezept Phase.						
BATCH OPERATION (VAH7)	BATCH (OPERATION)	Schreiben oder anzeigen der aktuellen Rezept Phase.	Х	Х	М			

11.7 Slot / Index Listen

11.7.1 Allgemeine Erläuterungen

Verwendete Abkürzungen in den Slot / Index Listen:

- Endress+Hauser Matrix → Angaben der Seite auf der Sie die Parametererklärung finden. Grau hinterlegte Parameterfelder kennzeichnen herstellerspezifische Parameter.
- Objekt Type (Objekttypen):
 - Record \rightarrow beinhaltet Datenstrukturen (DS)
 - Simple \rightarrow beinhaltet nur einzelne Datentypen (z.B. Float, Integer usw.)
- Parameter:
 - M \rightarrow Mandatory, obligatorischer Parameter
 - $\mathrm{O} \rightarrow \mathrm{Optional},$ optionaler Parameter
- Data Types (Datentypen):
 - Boolean \rightarrow Wahr = 0xFF, Falsch = 0x00
 - DS \rightarrow Datenstruktur, beinhalten Datentypen z.B. Unsigned8, OctetString usw.
 - Float \rightarrow IEEE 754 Format
 - Integer \rightarrow 8 (Wertebereich -128...127), 16 (-327678...327678), 32 (-2³¹...2³¹)
 - Octet String \rightarrow Binär codiert
 - Unsigned \rightarrow 8 (Wertebereich 0...255), 16 (0...65535), 32 (0...4294967295)
 - Visible String \rightarrow ISO 646, ISO 2375
- Storage Class (Speicherklassen):
 - Cst \rightarrow konstanter Parameter
 - D \rightarrow dynamischer Parameter
 - $N \rightarrow$ nicht flüchtiger Parameter
 - S \rightarrow statischer Parameter

11.7.2 Device Management Slot 1

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
Device Management Slot 1									
Directory Header/ Composite Directory Entries	-	0	Х		Record	М	Unsigned 16	12	С
Composite Directory Entry/ Composite Directory Entries	-	1	Х		Record	М	Unsigned 16	28	C
not used	-	2 -15	-	-	-	-	-	-	-

11.7.3 Physical Block Slot 0

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
Physical Block Slot 0									
not used	_	0 - 15	-	-	-	-	_	-	-
BLOCK OBJECT	-	16	Х	-	Record	М	DS-32	20	С

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
ST REV	S. 100	17	Х	-	Simple	М	Unsigned16	2	Ν
TAG DESC	S. 101	18	Х	Х	Simple	М	Octet String	32	S
STRATEGY	S. 101	19	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
ALERT KEY	S. 101	20	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
TARGET MODE	S. 100	21	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
MODE BLK	S. 100	22	Х	-	Record	М	DS-37	3	D
ALARM SUM	S. 100	23	Х	-	Record	М	DS-42	8	D
SOFTWARE REVISION	S. 96	24	Х	-	Simple	М	Octet String	16	Cst
HARDWARE REVISION	S. 96	25	Х	-	Simple	М	Octet String	16	Cst
DEVICE MAN ID	S. 96	26	Х	_	Simple	М	Unsigned 16	2	Cst
DEVICE ID	S. 96	27	Х	_	Simple	М	Octet String	16	Cst
DEVICE SER NUM	S. 96	28	Х	_	Simple	М	Octet String	16	Cst
DIAGNOSIS	S. 99	29	Х	_	Simple	М	Octet String	4	D
DIAGNOSIS EXT	S. 99	30	X	_	Simple	0	Octet String	6	D
DIAGNOSIS MASK	S. 99	31	X	_	Simple	M	Octet String	4	Cst
DIAGNOSIS MASK EXTENS	S. 99	32	X	_	Simple	0	Octet String	6	Cst
DEVICE CERTIFICATION	S. 97	33	X	_	Simple	0	Octet String	32	Cst
WRITE LOCKING	S 98	34	X	X	Simple	0	Unsigned 16	2	N
FACTORY RESET	S 07	35	X	X	Simple	0	Unsigned 16	2	S
DESCRIPTOR	S 97	36	X	X	Simple	0	Octet String	32	S
DEVICE MESSAGE	S 07	37	X	X	Simple	0	Octet String	32	5
	S 07	38	X	X	Simple	0	Octet String	16	S
not used	-	30		-	-	-	_	-	-
IDENT NUMBER SELECTOR	5.08	40	v	v	Simple	0	Unsigned 8	1	S
	5.90	40	N V	Λ	Simple	0	Unsigned 8	1	5 П
not used	3.90	41	Λ	_	Simple	0		1	
	- S 126	42 - 40	- v	_	Simplo	-	- Unsigned 16	-	= D
ACTUAL ERROR CODE	3.120	49 50	Λ	_	Simple	0	Unsigned 10	2	D
	-	50	- v	_	- Cimento		-	-	- Const
UPDOWN FEAT SUPP	_	51		- v	Simple	IVI O	Unsigned 9	1	D
	_	52	Λ v	Λ V	Simple	0		1	D
	-	53	A v	Λ	Record	0	UpDowData	20	D
DEV BUS ADDR	5. 122	54	Å	-	Simple	0	Unsigned 8	1	D
	-	55	- v	- v	- Circula	-	-	-	- N
SET UNIT TO BUS	5.120	50	Λ	Λ	Simple	0	Unsigned 8	I	IN
	-	57-04	- v	-	-	-	-	-	- N
	-	05	Å	-	Simple	0	OctetString	10	N
VERSIONINFOAMPHWREV	-	00	X	-	Simple	0	OctetString	10	N
VERSIONINFOAMPHWID	-	67	X	_	Simple	0	OctetString	10	N
VERSIONINFOAMPSWREV	5. 128	68	X	-	Simple	0	OctetString	10	N
VERSIONINFOAMPSWID	-	69	Х	-	Simple	0	OctetString	16	N
VERSIONINFOAMPPRODID	-	70	Х	-	Simple	0	OctetString	16	N
VERSIONINFOINPOUTPHWREV	-	71	X	-	Simple	0	OctetString	16	N
VERSIONINFOINPOUTPHWID	-	72	Х	-	Simple	0	OctetString	16	N
VERSIONINFOINPOUTPSWREV	S. 128	73	Х	-	Simple	0	OctetString	16	N
VERSIONINFOINPOUTPSWID	-	74	Х	-	Simple	0	OctetString	16	N
VERSIONINFOINPOUTPPRODID	-	75	Х	-	Simple	0	OctetString	16	Ν
not used	-	76 - 81	-	-	-	-	-	_	-
DEV BUS ADDR CONFIG	-	82	Х	Х	Simple	0	Unsigned 8	1	D
IDENTNUMBER	-	83	Х	-	Simple	0	Unsigned 16	2	D

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
CHECK CFG	-	84	Х	Ι	Simple	0	Unsigned 8	1	D
DEVICETYPESTORED	-	85	Х	-	Simple	0	Unsigned 16	2	D
VIEW PHYSICAL BLOCK	-	86	Х	Х	Simple	М	Unsigned16,D S-37, DS-42, OctetString[4]	17	D
not used	-	87 - 92	-	-	-	-	-	-	-
DEVICE SOFTWARE	S. 96	93	Х	-	Simple	0	OctetString	16	Ν
not used	-	94 - 148	Ι	-	-	-	-	-	-
WARN_VELOCITY	S. 117	149	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	S
SET_MAX_VELOCITY	S. 118	150	Х	Х	Simple	0	Float	4	S

11.7.4 Transducer Block Slot 1

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
BLOCK OBJECT	-	70	Х	-	Record	М	DS-32	20	С
ST REV	S. 131	71	Х	-	Simple	М	Unsigned16	2	Ν
TAG DESC	S. 132	72	Х	Х	Simple	М	Octet String	32	S
STRATEGY	S. 132	73	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
ALERT KEY	S. 132	74	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
TARGET MODE	S. 130	75	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
MODE BLK	S. 130	76	Х	-	Record	М	DS-37	3	D
ALARM SUM	S. 131	77	Х	-	Record	М	DS-42	8	D
CALIBR FACTOR	S. 130	78	Х	Х	Simpel	М	Float	4	S
LOW FLOW CUTOFF	S. 130	79	Х	Х	Simpel	М	Float	4	S
MEASUREMENT MODE	-	80	Х	Х	Simpel	М	Unsigned 8	1	S
FLOW DIRECTION	-	81	Х	Х	Simpel	М	Unsigned 8	1	S
ZERO POINT	-	82	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	2	S
ZERO POINT ADJUST	-	83	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
ZERO POINT UNIT	-	84	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
NOMINAL SIZE	S. 124	85	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
NOMINAL SIZE UNITS	S. 107	86	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
VOLUME FLOW	S. 129	87	Х	-	Record	М	DS-33	5	D
VOLUME FLOW UNITS	S. 129	88	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
VOLUME FLOW LO LIMIT	S. 129	89	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
VOLUME FLOW HI LIMIT	S. 129	90	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
MASSE FLOW	-	91	Х	-	Record	М	DS-33	5	D
MASSE FLOW UNITS	-	92	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
MASSE FLOW LO LIMIT	-	93	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
MASSE FLOW HI LIMIT	-	94	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	95	_	-	_	-	_	_	-
DENSITY UNITS	S. 107	96	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	S
not used	-	97 - 99	-	-	_	-	-	-	-
TEMPERATURE UNITS	S. 107	100	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	S
not used	-	101 -102	-	-	-	-	-	_	-
VORTEX FREQ	S. 129	103	Х	-	Record	М	DS-33	5	D

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
VORTEX FREQ UNITS	S. 129	104	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
VORTEX FREQ LO LIMIT	S. 129	105	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
VORTEX FREQ HI LIMIT	S. 129	106	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	107 - 126	Ι	-	-	Ι	-	-	-
SYSUNITARBITRARYVOL	-	127	Х	Х	Simple	0	Octet String	16	Ν
SYSUNITARBITRARYVOLFACTOR	-	128	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
HMILANGUAGE	S. 108	129	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	Ν
HMIACCESSCODE	S. 108	130	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
HMIPRIVATECODE	S. 109	131	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
HMISTATELOCKING	S. 109	132	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	Ν
HMIASSIGNLINE	S. 109	133	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
HMIASSIGNLINE2	S. 110	134	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
HMIHUNDREDPERCENTVAL	S. 110	135	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
HMIFORMAT	S. 111	136	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
HMIDAMPING	S. 111	137	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
HMILCDCONTRAST	S. 111	138	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
HMITST	S. 112	139	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
PROCPARAGASMODE	S. 112	140	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
PROCPARAFIXOPNDENSITY	S. 113	141	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
PROCPARAFIXREFDENSITY	S. 113	142	Х	X	Simple	0	Float	4	N
PROCPARAFIXOPNTEMPERATURE	S. 114	143	X	X	Simple	0	Unsigned 16	2	N
PROCPARAMATINGPIPE	S. 115	144	Х	X	Simple	0	Float	4	N
PROCPARAASSIGNLOWFLOW	S. 116	145	X	X	Simple	0	Unsigned 16	2	N
PROCPARALOWFLOWCUTONVAL	S. 116	146	X	X	Simple	0	Float	4	N
PROCPARALOWFLOWCUTHYST	S. 117	147	Х	X	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SYSPARAPOSITIVEZERORETURN	S. 118	148	X	X	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SYSPARAFLOWDAMPING	S. 119	149	X	X	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARA- CALFACTOR	S. 123	150	Х	X	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARA- COMPENSATEDCALF	S. 124	151	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARA- SENSORBODYTYPE	S. 124	152	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARA- CALIBDIAMETER	-	153	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
SENSVORTEXPARAMATERIAL- TEMPCOEFF	S. 124	154	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARAAMPLIFIER- DAMPING	S. 125	155	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARAFILTERLOW- PASSVALFREQ	-	156	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SENSVORTEXPARAFILTERHIGH- PASSVALFREQ	-	157	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SUPERVISION- PRESENTSYSCONDITION	S. 126	158	Х	Х	Simple	0	OctetString	16	N
SUPERVISION- PREVIOUSSYSCONDITION	S. 126	159	Х	Х	Simple	0	OctetString	16	N
SUPERVISIONASSIGNSYSERROR	-	160	Х	X	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SUPERVISIONCATEGORY- SYSERROR	-	161	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SUPERVISIONASSIGNPROCERROR	-	162	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	Ν

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
SUPERVISIONCATEGORY- PROCERROR	-	163	Х	Х	Simple	Ο	Unsigned 16	2	N
SUPERVISIONALARMDELAY	S. 126	164	Х	Х	Simple	Ο	Float	4	Ν
SUPERVISIONRST	S. 126	165	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	Ν
SUPERVISIONRSTFCTBLOCKFAI- LURE	-	166	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SUPERVISIONOPERATIONHOURS	-	167	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
SUPERVISIONOPERATIONHOURS- SINCERESET	-	168	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SUPERVISIONSIMFAILSAFEMODE	-	169	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	Ν
SUPERVISIONSIMMEASVAR	S. 127	170	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SUPERVISIONSIMVAL	S. 127	171	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
VERSIONINFOSENSTYPE	S. 128	172	Х	Х	Simple	0	OctetString	16	Ν
VERSIONINFODSCSENSNR	S. 128	173	Х	Х	Simple	0	OctetString	16	N
SERVICEVORTEXCURRENTSV1	-	174	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SERVICEVORTEXCURRENTSV2	-	175	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
SERVICEVORTEXCURRENTDIFFSV	-	176	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
SERVICEVORTEXMAXSV1- CHANGE	-	177	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SERVICEVORTEXMAXSV2- CHANGE	-	178	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
SERVICEVORTEXMAXDIFFSV	-	179	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
SERVICEVORTEXWARNLEVEL	-	180	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	Ν
SERVICEVORTEXDSC- RESONANCEFREQALARM	-	181	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
SERVICEVORTEXMAXFREQ	-	182	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
SERVICEVORTEXRESETMAXFREQ	-	183	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	N
HMIHUNDREDPERCENTVAL- MULTMAIN	-	184	Х	Х	Simple	0	Float	4	N
not used	-	185 - 206	-	-	-	-	-	-	-
MEASVARFLOWVELOCITY	118	207	Х	-	Simple	0	Float	4	Ν
not used	-	208 - 211	-	-	-	-	-	-	-
STDVOLFLOW	-	212	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
STDVOLFLOW_UNIT	-	213	Х	Х	Simple	0	Unsigned 16	2	S
STDVOLFLOW_LO_LIM	-	214	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
STDVOLFLOW_HI_LIM	-	215	Х	Х	Simple	0	Float	4	Ν
not used	-	216 - 219	-	-	-	-	_	-	-
VIEW_TRANSDUCER BLOCK	-	220	Х	Х	Simple	М	Unsigned16,D S-37, DS-33, DS-42	23	D
not used	-	221 - 223	-	-	-	-	-	-	-

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
AI1 - Volume Flow Block - Slot 1	1		1	I		1			
not used	-	0 - 15	-	-	-	-	_	-	-
BLOCK OBJECT	-	16	Х	-	Record	М	DS-32	20	C
ST REV	S. 144	17	Х	-	Simple	М	Unsigned 16	2	N
TAG DESC	S. 145	18	Х	Х	Simple	М	Octet String	32	S
STRATEGY	S. 145	19	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
ALERT KEY	S. 145	20	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
TARGET MODE	S. 143	21	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
MODE BLK	S. 143	22	Х	-	Record	М	DS-37	3	D
ALARM SUM	S. 144	23	Х	-	Record	М	DS-42	8	D
ВАТСН	S. 145	24	Х	Х	Record	М	DS -67	10	S
not used	-	25	-	-	-	-	-	-	-
OUT	S. 136	26	Х	-	Record	М	DS-33	5	D
PV SCALE	S. 138	27	Х	Х	Array	М	Float	8	S
OUT SCALE	S. 138	28	Х	Х	Record	М	DS-36	11	S
LIN TYPE	S. 138	29	Х	Х	Simple	М	Unsigned 8	1	S
CHANNEL	S. 144	30	Х	Х	Simple	М	Unsigned 16	2	S
not used	-	31	-	-	-	-	-	-	-
PV FTIME	S. 139	32	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
FSAFE TYPE	S. 137	33	Х	Х	Simple	0	Unsigned 8	1	S
FSAFE VALUE	S. 137	34	Х	Х	Simple	0	Float	4	S
ALARM HYS	S. 140	35	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	36	-	-	-	_	-	_	-
HI HI LIM	S. 141	37	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	38	-	-	_	-	_	_	-
HI LIM	S. 141	39	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	40	-	-	-	-	_	-	-
LO LIM	S. 142	41	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	42	-	-	_	_	-	_	-
LO LO LIM	S. 142	43	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
not used	-	44 - 45	-	-	-	_	-	_	-
HI HI ALM	S. 141	46	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
HI ALM	S. 141	47	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
LO ALM	S. 142	48	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
LO LO ALM	S. 142	49	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
SIMULATE	S. 143	50	Х	Х	Record	0	DS-50	6	S
OUT UNIT TEXT	S. 138	51	Х	Х	Simple	0	Octet String	16	S
not used	-	52 - 64	-	_	_	_	-	_	_
VIEW_AI1	-	65	Х	_	Record	М	Unsigned16,D S-37, DS-42, DS-33,	18	D
not used	-	66 - 69	-	-	-	_	-	-	-

11.7.5 AI 1 Volume Flow Block Slot 1

Name	Endress+Hauser Matrix	Index	Read	Write	Object Type	Parameter	Data Type	Byte Size	Storage Class
Totalizer 1 Block - Slot 2							-		
not used	-	0 - 15	-	-	-	-	-	-	-
BLOCK_OBJECT	-	16	Х	-	Record	М	DS-32	20	С
ST_REV	S. 156	17	Х	-	Simple	М	Unsigned16	2	Ν
TAG_DESC	S. 156	18	Х	Х	Simple	М	Octet String	32	S
STRATEGY	S. 156	19	Х	Х	Simple	М	Unsigned16	2	S
ALERT_KEY	S. 156	20	Х	Х	Simple	М	Unsigned8	1	S
TARGET_MODE	S. 155	21	Х	Х	Simple	М	Unsigned8	1	S
MODE_BLK	S. 155	22	Х	-	Record	М	DS-37	3	D
ALARM_SUM	S. 156	23	Х	-	Record	М	DS-42	8	D
BATCH	S. 157	24	Х	Х	Record	М	DS-67	10	S
not used	-	25	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	S. 149	26	Х	-	Record	М	DS-33	5	N
UNIT_TOT	S. 150	27	Х	Х	Simple	М	Unsigned16	2	S
CHANNEL	S. 155	28	Х	Х	Simple	М	Unsigned16	2	S
SET_TOT	S. 151	29	Х	Х	Simple	М	Unsigned8	1	N
MODE_TOT	S. 151	30	Х	Х	Simple	М	Unsigned8	1	N
FAIL_TOT	S. 150	31	Х	Х	Simple	М	Unsigned8	1	S
PRESET_TOT	S. 151	32	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
ALARM_HYS	S. 152	33	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
HI_HI_LIM	S. 153	34	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
HI_LIM	S. 153	35	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
LO_LIM	S. 154	36	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
LO_LO_LIM	S. 154	37	Х	Х	Simple	М	Float	4	S
HI_HI_ALM	S. 153	38	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
HI_ALM	S. 153	39	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
LO_ALM	S. 154	40	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
LO_LO_ALM	S. 154	41	Х	-	Record	0	DS-39	16	D
not used	-	42 - 64	-	-	-	-	-	-	-
VIEW_TOT1	-	65	Х	-	Record	М	Unsigned16,D S-37, DS-42, DS-33	18	D
not used	-	66 - 68	-	-	_	-	-	-	-

11.7.6 Totalizer 1 Block Slot 2

12 Werkeinstellungen

12.1 Metrische Einheiten (nicht für USA und Kanada)

Einheit Durchfluss

Durchfluss	Einheiten Werkeinstellung	Einheiten Profil Version 3.0
Volumenfluss (siehe Seite 105)	m³/h	m³/h
Berechneter Massefluss (siehe Seite 106)	kg/h	kg/s
Normvolumenfluss (siehe Seite 106)	Nm³/h	Nm³/h

Einheiten Dichte, Länge, Temperatur

	Einheiten Werkeinstellung	Einheiten Profil Version 3.0
Dichte (siehe Seite 107)	kg/m ³	kg/l
Länge (siehe Seite 107)	mm	mm
Temperatur (siehe Seite 107)	°C	K

100% Wert Zeile 1 und Zeile 2 (siehe Seite 110)

Die Werkeinstellungen in der Tabelle sind in der Einheit dm³/s dargestellt. Wird in dem Parameter EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 105) eine andere Einheit ausgewählt, wird der entsprechende Wert umgerechnet und in der ausgewählten Einheit angezeigt.

Nennw	eite DN	Flan	Flansch		chenflansch)
DIN [mm]	ANSI [inch]	Gas [dm³/s]	Flüssigkeit [dm³/s]	Gas [dm³/s]	Flüssigkeit [dm³/s]
15	1/2"	7,2	1,4	8	2
25	1"	32	4	48	6
40	1 1/2"	80	10	80	16
50	2"	160	16	160	20
80	3"	320	40	400	48
100	4"	560	64	640	80
150	6"	1280	160	1600	160
200	8"	2400	320	-	_
250	10"	4000	480	_	_
300	12"	5600	640	-	_

Einheit Summenzähler (siehe Seite 150)

Durchfluss	Einheit
Volumenfluss	m ³
Berechneter Massefluss	kg
Normvolumenfluss	Nm ³

Sprache (siehe Seite 108)

Land	Sprache	Land	Sprache
Australien	English	Norwegen	Norsk
Belgien	English	Österreich	Deutsch
Dänemark	English	Polen	Polski
Deutschland	Deutsch	Portugal	Portugues
England	English	Schweden	Svenska
Finnland	Suomi	Schweiz	Deutsch
Frankreich	Francais	Singapur	English
Niederlande	Nederlands	Spanien	Espanol
Hong Kong	English	Südafrika	English

Indien	English	Thailand	English
Italien	Italiano	Tschechien	Ceski
Luxemburg	Francais	Ungarn	English
Malaysia	English	Andere Länder	English

12.2 US-Einheiten (nur für USA und Kanada)

Einheit Durchfluss

Durchfluss	Einheiten Werkeinstellung	Einheiten Profil Version 3.0
Volumenfluss (siehe Seite 105)	US gal/h	m³/h
Berechneter Massefluss (siehe Seite 106)	lb/min	kg/s
Normvolumenfluss (siehe Seite 106)	Sm³/h	Nm³/h

Einheiten Dichte, Länge, Temperatur

	Einheiten Werkeinstellung	Einheiten Profil Version 3.0
Dichte (siehe Seite 107)	lb/ft ³	kg/l
Länge (siehe Seite 107)	Inch	mm
Temperatur (siehe Seite 107)	°F	К

Sprache (siehe Seite 108)

Land	Sprache
USA	English
Kanada	English

100% Wert Zeile 1 und Zeile 2 (siehe Seite 110)

Die Werkeinstellungen in der Tabelle sind in der Einheit US gal/min (GPM) dargestellt. Wird in dem Parameter EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 105) eine andere Einheit ausgewählt, wird der entsprechende Wert umgerechnet und in der ausgewählten Einheit angezeigt.

Nennweite DN		Flansch		Wafer (Zwischenflansch)	
DIN [mm]	ANSI [inch]	Gas [US gal/min]	Flüssigkeit [US gal/min]	Gas [US gal/min]	Flüssigkeit [US gal/min]
15	1/2"	110	22	120	32
25	1"	550	63	760	95
40	11⁄2"	1300	160	1300	250
50	2"	2500	250	2500	310
80	3"	5100	630	6300	760
100	4"	8900	1000	10000	1300
150	6"	20000	2500	25000	2500
200	8"	38000	5100	-	-
250	10"	60000	7600	-	_
300	12"	89000	10000	_	-

Einheit Summenzähler (siehe Seite 150)

Durchfluss	Einheit
Volumenfluss	US gal
Berechneter Massefluss	lb
Normvolumenfluss	Sm ³

Stichwortverzeichnis

Δ

A
Abmessungen
Prowirl 72 F, Dualsens-Ausführung 95
Analog Input Funktionsblock
Alarmerkennung 136
Auswahl Einheiten
Betriebsart
Fehlerverhalten 135
Grenzwerte
Parameter
V0 OUT 136
V1 Scaling
V2 Alarm Limits 140
V3 HIHI Alarm
V4 HI Alarm
V5 LO Alarm
V6 LOLO Alarm 142
V7 Simulation 1/3
V8 Block Mode 143
VO block Mode 143 VO Alarm Configuration $1/4$
VA Block Parameter 145
Signalyararhaitung 123
Signalveralizentung
Status UUT
Uniskallerung
Anwendungbereicne
Anzeige
Anzeige- und Bedienelemente 31
Drehen der Vor-Ort-Anzeige 17
Applicator (Auslege-Software)
Arbeitsweise
Ausfallsignal
Ausgangskenngrößen 79
Ausgangssignal
Auslaufstrecken 14
Austausch
Dichtungen
Elektronikplatinen (Ein-/Ausbau)
Außenreinigung 62
Azyklische Kommunikation
Azyklischer Datenaustausch 61
D
В
Bedienelemente 89
Bedienung
Commuwin II (Bediensoftware) 35
FieldCare

Gerätebeschreibungsdateien 42

Messaufnehmer Getrennt-Ausführung 8 Bestimmungsgemäße Verwendung 5

Betriebssicherheit
Block
Analog Input Funktionsblock (Analogeingang) 133
Physical Block (Geräteblock) 96
Summenzähler Funktionsblock
Blockmodell

С

•	
CE-Zeichen (Konformitätserklärung)	9
Commuwin II (Bedienprogramm)	35
C-Tick Zeichen	9, 89

D

Datenaustausch
azyklisch
zyklischer
Datenübertragungsgeschwindigleit
Dichtungen
Austausch, Ersatzdichtungen
Dokumentationen, ergänzende
Druck
Verlust
Druckgerätezulassung

Ε

Einbaubedingungen
Ein- und Auslaufstrecken 14
Einbaulage (vertikal, horizontal)
Einbaumaße 11
Einbauort
Vibrationen
Einbaukontrolle (Checkliste) 19
Eingangsdaten
Eingangskenngrößen
Einlaufstrecken 14
Einsatzbedingungen
Prozess
Umgebung
Elektrischer Anschluss
Anschlusskontrolle (Checkliste)
Getrenntausführung 22
Kabelspezifikationen (Getrenntausführung) 23
Messumformer, Anschlussklemmenbelegung 27
Schutzart
Elektronikplatinen Ein-/Ausbau
Ex-d Ausführung 75
Nicht-Ex / Ex i und Ex n Ausführung
Erdung 22
Ersatzteile
Europäische Druckgeräterichtlinie
Ex-Zulassungen
F

FDE (Fault Disconnection Electronic)	79
Fehlerarten (System- und Prozessfehler)	33
Fehlermeldungen	
Bestätigen von Fehlermeldungen	33

Bestellcode

Prozessfehler	69
Fehlersuche und -behebung	65
Fernbedienung	89
Formate (Standard und Extended Formate)	48
Frequenzbereiche für Luft und Wasser	86
Funktionsblock	
Allgemeine Informationen	132
Analog Input	133
Summenzähler	146

G

0
Galvanische Trennung 80
Gefahrenstoffe
Gerätebeschreibungsdateien 42
Gerätebezeichnung 7
Gerätematrix (Commuwin II) 36
Geschwindigkeitswarnung 117
Gewicht
Prowirl 72 F, Dualsens-Ausführung
Graphische Darstellung
Analog Input Funktionsblock
Blockmodell
Summenzähler Funktionsblock
Umskalierung Eingangswert AI-Fktblock135
Grenzgeschwindigkeit 118
GSD (Gerätestammdatei)
herstellerspezifische GSD 47
Profil GSD 47

H HADT

HARI	
Elektrischer Anschluss	27
Hilfsenergie (Versorgungsspannung)	
I	
IEEE Gleitpunktzahl	51

Inbetriebnahme	
PROFIBUS-Schnittstelle (mit Commuwin II)	46
Installationskontrolle	45

K

Kabeleinführungen	
Schutzart	29
Technische Angaben	80
Kabelspezifikationen (Getrenntausführung)	23
Kompatibilität	50
Konformitätserklärung (CE-Zeichen)	9
Ŭ()	

L

Lagerungsbedingungen	10
Lagerungstemperatur	82
Lochplatten-Strömungsgleichrichter	15

Μ

111	
Messabweichung	80
Messbereich	78
Messeinrichtung	78
Messgenauigkeit	
Referenzbedingungen	80
Messgrößen	78

Messprinzip 78 Messstoffdruckbereich 84 Messstofftemperaturbereiche 83 Messumformer 83
Gehäuse drehen
Messaufnehmer (Getrenntausführung)
N N
Normen, Richtlinien
P
Parameter
Analog Input Funktionsblock
Physical Block
Transducer Block 103
Physical Block
Parameter
V0 Device Data96
V1 Description97
V2 Software Reset97
V3 Security Locking98
V4 Device Data98
V5 Diagnosis Mask
V6 Diagnosis
V8 Block Mode
V9 Alarin Configuration
Schrolbschiltz Ub
Schreibschutz
PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm
PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm 46 Stichleitung 21
Schreibschutz
Schreibschutz .96 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .33 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R Registrierte Warenzeichen .9 Reinigung
Schreibschutz
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R Registrierte Warenzeichen .9 Reinigung .02
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R Registrierte Warenzeichen .9 Reinigung
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehler meldungen .69 R
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehlermeldungen .69 R
Schreibschutz .90 PROFIBUS PA Inbetriebnahme mit Konfigurationsprogramm .46 Stichleitung .21 Prozessbedingungen .83 Prozessfehler (Definition) .33 Prozessfehler ohne Anzeigemeldung .70 Prozessfehler meldungen .69 R
Schreibschutz
Schreibschutz

Totalizer 1 Block Slot 2 164
Software Versionen (Historie) 77
Speisespannung 70
Stichleitung
PROFIBIIS PA 21
Störungsuche und -hehebung 65
Stromaufnahme 70
Strömungsgleichrichter 15 92
Summenzähler
Alarmerkenning 140
Retriehsart 146
Finheit IINIT TOT 147
Fehlerverhalten FAIL TOT 147
Grenzwerte 148
Parameter
V0 Total 149
V1 Configuration 150
V2 Alarm Limits 152
$V_2 \text{ Alarm} \text{ Limits} \dots \dots$
V/I HI Alarm 153
V5 I 0 Alarm 154
V6 LOL \cap Alarm 154
V8 Block Mode 155
VO block Wode 1155 VQ Alarm Configuration 156
VA Block Parameter 156
Status Ausgangswert 1/7
Summerzähler Mode MODE TOT 147
Voreinstellung SET TOT
Summenzähler Steuerungen 54
Sustemanifon 78
Systemfahler
Systemfehlermeldungen 67
Systemfehler (Definition) 33
Systemintegration (Inhetriehnahme) $\Lambda7$
Т
Technische Daten auf einen Blick
Temperaturbereiche
Lagerungstemperatur
Messstofftemperatur
Umgebungstemperatur
Transducer Block
Alarmerkennung 102
Ausgangsgrößen 102
Parameter Bed. Profil-Parameter
V1 Volumenfluss 129
V5 Vortex
V7 Systemparameter
V8 Block Mode 130
V9 Alarm Configuration
VA Block Parameter 132
Parameter Gerätematrix
VO Messgrößen 103
V1 Systemeinheiten

 V2 Betrieb
 108

 V3 Anzeige
 109

 V4 Prozessparameter
 112

 V5 Systemparameter
 118

VO PROFIBUS DP/PA 119
V7 PROFIBUS Info 122
V9 Aufnehmerdaten 123
VA Messstelle 125
Parameter Service&Analyse
V0 Überwachung 126
V4 Simulation
V6 Sensor Version 128
V7 Verstärker Version
V8 Info I/O-Modul 128
VA Messstelle 128
Signalverarbeitung 102
Zugriff
Transport Messaufnehmer 10
Typenschild
Messumformer
Messumformer Getrennt-Ausführung

U

Übertragungsblock (Transducer Block))1
Umgebungs	
Bedingungen 8	32
Temperatur	32

V

Versorgungsausfall 8	30
Versorgungsspannung (Hilfsenergie)	30
Vibrationen	5

W

vv	
Warenannahme)
Wärmeisolation	3
Warnung	
Geschwindigkeit 117	7
Wartung	2
Werkeinstellungen	
SI-Einheiten	5
US-Einheiten	5
Werkstoffe	3
Wiederholbarkeit	ĺ
7	
L	

Zertifizierung PROFIBUS	PA					 			 				90
Zubehörteile		•••	•		 •	 	•		 		•	•	63

Declaration of Contamination



People for Process Automation

Erklärung zur Kontamination

Because of legal regulations and for the safety of our employees and operating equipment, we need the "declaration of contamination", with your signature, before your order can be handled. Please make absolutely sure to include it with the shipping documents, or – even better – attach it to the outside of the packaging.

Aufgrund der gesetzlichen Vorschriften und zum Schutz unserer Mitarbeiter und Betriebseinrichtungen, benötigen wir die unterschriebene "Erklärung zur Kontamination", bevor Ihr Auftrag bearbeitet werden kann. Legen Sie diese unbedingt den Versandpapieren bei oder bringen Sie sie idealerweise außen an der Verpackung an.

Type of instrum Geräte-/Sensorty	ent / sensor /p					Serial r Serienn	umber ummer		
Process data/Pi	rozessdaten	Temp	oerature / <i>Ten</i>	nperatur	[°C] Pressure	e / Druck		[Pa]
		Cond	uctivity / <i>Leit</i>	fähigkeit	[S] Viscosit	y / Viskositä	it	[mm ² /s]
Medium and w arnhinweise zu	arnings ım Medium								
	Medium /conce Medium /Konze	ntration entration	Identification CAS No.	flammable entzündlich	toxic <i>giftig</i>	corrosive <i>ätzend</i>	harmful/ irritant gesundheits- schädlich/ reizend	other * sonstiges*	harmless unbedenklich
Process medium Medium im Prozess Medium for process cleaning Medium zur Prozessreinigung Returned part cleaned with Medium zur Endreinigung									

* explosiv; brandfördernd; umweltgefährlich; biogefährlich; radioaktiv

Please tick should one of the above be applicable, include security sheet and, if necessary, special handling instructions.

Zutreffendes ankreuzen; trifft einer der Warnhinweise zu, Sicherheitsdatenblatt und ggf. spezielle Handhabungsvorschriften beilegen.

Reason for return / Grund zur Rücksendung

Company data / Angaben zum Absender

Company / Firma	Contact person / Ansprechpartner
	Department / Abteilung
Address / Adresse	Phone number/ Telefon
	Fax / E-Mail
	Your order No. / Ihre Auftragsnr

We hereby certify that the returned parts have been carefully cleaned. To the best of our knowledge they are free from any residues in dangerous quantities.

Hiermit bestätigen wir, dass die zurückgesandten Teile sorgfältig gereinigt wurden, und nach unserem Wissen frei von Rückständen in gefahrbringender Menge sind.

%SE/Konta VIII

www.endress.com/worldwide



People for Process Automation